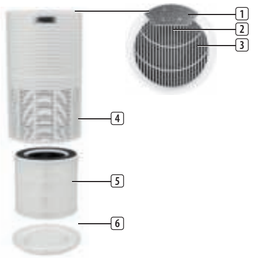
PRINCESS®

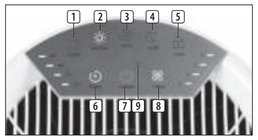
EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
DA Brugervejledning
FI Ohjekirja
NO Bruksanvisningen

SMART Air Purifier 280
01.356280.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / BESKRIVELSE AF BESTANDDELE / OSIEN KUVAUKSET / BESKRIVELSE AV DELER



CONTROL PANEL



Wireless technology: Wi-Fi
Operating frequency: 2.4 Ghz
Max. radio-frequency power: 19.5 dBm

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess 2021 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Never place the appliance on a soft surface such as a bed or sofa as this could cause the unit to tip over and block the air inlet or outlet grills.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- If the filter is covered by a bag, always remove the plastic bag before use.
- Always unplug the device before moving or cleaning the unit, opening the grill, changing the filter, and whenever the unit is not in use. To disconnect the unit, be sure to pull the plug and not the cord.
- Do not use outdoors.
- Never drop or insert any objects into the openings of the unit.
- Keep the unit away from heated surfaces and open flames.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by an authorized service center.
- Do not place anything on top of unit.
- Never use detergents, gasoline, glass purifier, furniture polish, paint thinner, or other household solvents to clean any part of the appliance.
- Always turn the appliance off before unplugging it.
- This appliance should only be used in normal room temperature (between 18°C and 25°C).

PARTS DESCRIPTION

1. Touch-Control panel
2. Night lamp
3. Air outlet
4. Air inlet
5. 3-in-1 filter
6. Base cover

Control panel

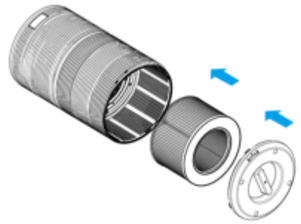
1. Filter change indicator
2. Air quality light
3. Auto mode
4. Sleep mode
5. Child safety lock
6. Timer
7. Power (on/off)
8. Speed
9. WiFi indication light

BEFORE THE FIRST USE

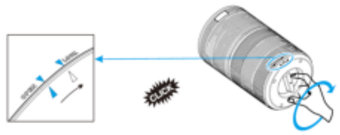
- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- The appliance comes with the 3-in-1 filter fitted inside, but you have to remove the packaging of the filter before you can use the appliance. Remove the filter, unpack it and place it back into the appliance as shown in the following pictures.
- Note: Make sure you insert the filters in the correct position.
- Put the appliance upside down on a soft cloth to avoid scratching, to open the base cover, you need to find an arrow point on the base cover corresponding the lock position, turn the base cover counterclockwise from lock to open position, then the lock will be released.

- Remove the base cover and take out the filter.
- Remove the packaging material from the filter.

- Put the filter back into the appliance.



- Turn the base cover clockwise from open position to lock position, you will hear a "click" sound, the base cover is fastened.



USE

- Put the plug in the wall socket, all lights turn on at once and you will hear a beep sound and the lights go out again.
- Short press power (on/off) button to turn on and off the device.
  - The air quality indicator light and fan speed 2 indicator light (Medium) on the control panel turn on.
- Press and hold the power (on/off) button for 6 seconds to enter WiFi pair mode. Follow instructions on your phone.
- Fan speed adjustment
  - The fan speed indicator light indicates at which fan speed the appliance is operating.
  - Press the speed button to adjust the fan speed level, there are 4 levels.
- Auto mode
  - At auto mode, the fan speed will be automatically adjusted according to AQ level as below:

AQ Color	Green	Yellow	Orange	Red
Speed mode	1	2	3	4
AQ level	Very good	Good	Moderate	Bad

- Sleep mode
  - When you use the appliance in Sleep Mode, it works very quietly. Only the sleep, WiFi, and Timer icons (if active) will be at half brightness, all other buttons lights are off. Press the Fan speed, Auto, or Sleep button to exit sleep mode. If a timer is set during sleep mode, when exit sleep mode, the timer will not be cancelled.
- Air Quality light (AQ Light), in working and in standby status:
  - There is an air quality sensor inside the air purifier. Note: Compared with professional instruments, the detecting result of this air quality sensor may has tolerance in accuracy, we suggest you regard the sensor detecting result as a reference only.
  - Working status (Air quality sensor light)

  Air Quality Light Colour will automatically change according to the air quality being detected.
  RED = Bad; ORANGE = Moderate; YELLOW = Good; GREEN = Very good
  1. Press the AQ button once to enter air quality display mode, press again to exit.
  2. Press and hold the AQ button for 3 seconds will turn on the breathing mode, press and hold the AQ button again for 3 seconds will turn it off. The breathing mode mimics breathing by turning the light on and off continuously.
  - Standby status (Night light mode)

  Press the on/off button to enter standby mode. When pressing the AQ Light button it will go to the next of the following modes: 50% amber, 100% amber, 50% white, 100% white and off.
- Child safety lock mode
  - Press and hold the child safety lock button for 3 seconds to activate child safety lock mode, all buttons are locked at this mode.
  - To cancel the child safety lock mode, just press and hold the child safety lock button for 3 seconds.
- Setting timer
  - Press the timer button to turn on or off the timer and to cycle through the timer options (2 hours, 4 hours, 6 hours or 8 hours).
  - The air purifier will automatically power off once the timer is finished.
  - NOTE: Pressing the timer button to cycle until 0 time or turn off the air purifier completely will cancel the timer.
- Filter replacement light
  - When filter indicator lights, it means that you should check the filter if it needs to be cleaned or replaced.
  - Note: The filter's lifetime is based on your house air quality and using time. Using the appliance in a humid environment will reduce the lifetime of the filter.
- Memory Function
  - The air purifier keeps the setting memory while it is turned into standby modus, including fan speed. It will return to the last setting when it is turned on again. The memory function will be reset when the air purifier is unplugged from the wall socket.

USING THE AIR PURIFIER WITH CLIMATE APP

The air purifier can be used manually with its built-in controls or you can use a smart phone to control it. Before you begin, ensure the Homewizard Climate app is downloaded. The Homewizard Climate app is available on Android and iOS.

Pair your air purifier to HomeWizard Climate app

- Make sure your air purifier is powered.
- Open HomeWizard Climate APP.
- Create an account or if you already have a HomeWizard account, please log in using those details.
- Click "Add new Climate Device" to add a new device.
- Select the device you wanted to connect.
- Follow the instructions on the app to connect the air purifier.

CLEANING MAINTENANCE

- Regularly clean the inside and outside of the body to prevent dust from collecting on the inside and outside.
- Wipe away dust with a soft dry cloth from the body of the appliance.
- Clean the air inlet and the air outlet with a soft dry cloth.
- Always unplug the appliance before you clean it.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- Never use aggressive or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.
- The filter is not washable.

FILTER REPLACEMENT

- It is recommended to change the air filter every 6–8 months. However, it may need to change sooner or later depending on how often the air purifier will be used. It is important to watch out for the following signs of an expired filter:
  - Increased operating noise
  - Decreased airflow
  - Clogged filter
  - Increased presence of odours

NOTE:

- The environment in which the air purifier being used may also extend or shorten the lifetime of the air filter. Using your air purifier in an environment of relatively high pollution may mean you will need to change the air filter more often.
- If the air pollution in your environment is very high, there is a possibility that the filters may not be completely effective and may need to be replaced before the filter indicator lights up.
- Remember to reset the air purifier after changing the air filter.

1. Switch off the appliance and unplug it.
2. Put the appliance upside down on a soft cloth to avoid scratching, to open the base cover, you need to find an arrow point on the base cover corresponding the lock position, turn the base cover counter clockwise from lock to open position, then it will be unlocked.
3. Remove the old filter.
4. Remove the packaging material of the new filter.
5. Put the new filter back into the appliance.
6. Turn the base cover clockwise from the open position to lock position, you will hear a "click" sound, the base cover is fastened.
7. Put the plug in the wall socket and switch on the appliance again.
8. Reset Filter's lifetime: The filter lifetime should be reset if the filter indicator lights up, after replacing the new filter, you need to reset filter lifetime.
   - Plug in the air purifier and turn it on.
   - Press and hold the filter button for 3 seconds.
   - Release the filter button and the light will turn off, indicating that the reset is complete.

Filter replacement force mode

- When using the air purifier in an environment of heavy pollution, the lifespan of the air filter may be significantly reduced. You can change the filters even if the filter indicator light does not light up. Follow the steps below to perform a hard reset.
  - Replace the air filters as mentioned in the Filter Replacement section.
  - Plug in the air purifier and keep it in standby mode.
  - Press and hold the filter button for 3 seconds, and it will light up.
  - Press and hold the filter button again for 3 seconds, and it will turn off. The reset is now complete.
- Keep the filter clean
  - In order to keep your purifier working with more efficiency and life-time, clean the filter (pre-filter side only) every 2 weeks.
  - Clean out dust, hair or fur remaining on the pre-filter by using a vacuum cleaner.
  - Clean out any dust, hair or fur remaining on the bottom cover by using the vacuum cleaner
  - DO NOT wash the filer with any water or liquid.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
Air purifier does not power on or does not respond to button controls.	Power button has not been pressed after plugging in the air purifier.	Press power button once to turn on the air purifier.
	Power cord is damaged	Immediately discontinue use and contact the customer service.
	Air purifier is defective or malfunctioning.	
Air purifier makes an unusual noise while operating.	Air filters are dirty.	Replace the air filters as instructed in the filter replacement section.
	Filter does not fit properly.	Properly place filter.
	Foreign object inside the unit.	Immediately discontinue use and contact customer service. Do not attempt to open the air purifier.
Significantly reduced airflow	Filter packaging has not been removed,	Remove packaging from filter before use.
	Fan speed is low.	Pres fan speed button to adjust fan speed.
	Air filters needs to be replaced.	Replace the air filters as instructed in the filter replacement section.
	Not enough clearance on all sides of the purifier.	Ensure there is at least 38cm of clearance on all sides of the purifier.
Poor air purification quality	Air filters needs to be replaced.	Replace the air filters as instructed in the filter replacement section.
	Room is too large for the air purifier's applicable area.	Ensure the room is smaller than 26 M².
	Air inlet or outlet in blocked.	Remove objects blocking air inlet or outlet.
	Filters not properly placed in housing.	Properly place the filters.
Filter reset button is still illuminated after replacing the air filters.	The air purifier has been reset incorrectly.	See the filter replacement section on how to properly reset the unit.
Air purifier turns on, then suddenly turns off.	Air purifier is defective or malfunctioning.	Immediately discontinue use and contact the customer service. Do not attempt to open the air purifier for self-servicing.
Air purifier beeps repeatedly after being powered on or in.		

DECLARATION OF CONFORMITY

- Hereby, Smartwares Europe declares that the radio equipment type 356280 is in compliance with Directive 2014/53/EU
- The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.princesshome.eu/doc

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support
You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Plaats het apparaat nooit op een zacht oppervlak, zoals een bed of bank. Hierdoor kan het apparaat namelijk omvallen, waardoor de luchtinlaat- en luchtuitlaatroosters worden geblokkeerd.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Als het filter in een zak is verpakt, moet u deze plastic zak altijd verwijderen vóór gebruik.
- Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt, het rooster opent of het filter vervangt, of wanneer het apparaat niet wordt gebruikt. Als u de stekker van het apparaat uit het stopcontact verwijdert, moet u altijd aan de stekker trekken en niet aan het snoer.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- U moet geen voorwerpen in de openingen van het apparaat plaatsen of laten vallen.
- Houd het apparaat uit de buurt van verwarmde oppervlakken en open vuur.
- Probeer de elektrische en mechanische functies van het apparaat niet te repareren of aan te passen. Als u dit toch doet, vervalt de garantie. De binnenkant van het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een erkend reparatiecentrum.
- Plaats geen voorwerpen op de bovenkant van het apparaat.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen, benzine, glasreinigingsmiddelen, meubelwas, verfverdunner of andere huishoudelijke oplosmiddelen om onderdelen van het apparaat te reinigen.
- Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Gebruik het apparaat alleen bij een normale kamertemperatuur (tussen 18°C en 25°C).

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Paneel met touchbediening
2. Nachtverlichting
3. Luchtuitlaat
4. Luchtinlaat
5. 3-in-1-filter
6. Basisdeksel

Bedieningspaneel

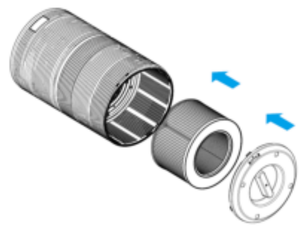
1. Indicator voor filtervervanging
2. Lampje voor luchtkwaliteit
3. Automatische stand
4. Slaapstand
5. Kindervergrendeling
6. Timer
7. Voeding (aan/uit)
8. Snelheid
9. Wifi-indicatielampje

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

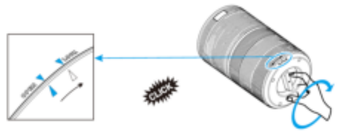
- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Het 3-in-1-filter is al in het apparaat geplaatst bij levering, maar u moet de verpakking van het filter verwijderen voordat u het apparaat kunt gebruiken. Verwijder het filter, haal het uit de verpakking en plaats het terug in het apparaat zoals u in de volgende afbeeldingen kunt zien.
- Opmerking: Zorg dat u de filters op de juiste wijze plaatst.
- Zet het apparaat ondersteboven neer op een zachte doek om krassen te voorkomen. Als u het basisdeksel wilt openen, zoekt u naar een pijlpunt op het basisdeksel die overeenkomt met de vergrendelde positie. Draai het basisdeksel vanuit de vergrendelde positie tegen de klok in naar de geopende positie om de vergrendeling op te heffen.

- Verwijder het basisdeksel en haal het filter eruit.
- Verwijder het verpakkingsmateriaal van het filter.

- Plaats het filter terug in het apparaat.



- Draai het basisdeksel met de klok mee vanuit de geopende naar de vergrendelde positie. U hoort een klik, die aangeeft dat het basisdeksel weer vast zit.



GEBRUIK
- Doe de stekker in het stopcontact. Alle lampjes gaan tegelijk branden, u hoort een pieptoon en de lampjes gaan weer uit.
- Druk kort op de voedingstoets (aan/uit) om het apparaat in en uit te schakelen.
  - De indicatorlampjes voor de luchtkwaliteit en ventilatorsnelheid 2 (gemiddeld) op het bedieningspaneel gaan branden.
- Houd de voedingstoets (aan/uit) 6 seconden ingedrukt om de stand voor wifikoppeling te openen. Volg de instructies op uw telefoon.
- De ventilatorsnelheid aanpassen
  - Het indicatorlampje voor de ventilatorsnelheid geeft aan op welke ventilatorsnelheid u het apparaat gebruikt.
  - Druk op de snelheidstoets om de ventilatorsnelheid aan te passen. U kunt kiezen uit 4 niveaus.
- Automatische stand
  - In de automatische stand wordt de ventilatorsnelheid automatisch aangepast op basis van het niveau voor de luchtkwaliteit (AQ), en wel als volgt:

Kleur voor luchtkwaliteit (AQ)	Groen	Geel	Oranje	Rood
Snelheid	1	2	3	4
Niveau luchtkwaliteit (AQ)	Zeer goed	Goed	Matig	Slecht

- Slaapstand
  - Als u het apparaat in de slaapstand gebruikt, werkt het zeer stil. Alleen de pictogrammen voor de slaapstand, wifi en de timer (indien actief) branden op halve helderheid. De lampjes van alle andere toetsen zijn uitgeschakeld. Druk op de toets voor de ventilatorsnelheid, automatische stand of slaapstand om de slaapstand af te sluiten. Als u een timer hebt ingesteld in de slaapstand, wordt de timer niet geannuleerd als u de slaapstand afsluit.
- Lampje voor luchtkwaliteit (AQ) in actieve status en stand-bystatus:
  - Er bevindt zich een sensor voor de luchtkwaliteit in de luchtreiniger. Opmerking: In vergelijking met professionele apparatuur heeft het detectieresultaat van deze sensor voor de luchtkwaliteit enige speling wat betreft nauwkeurigheid. Het wordt aanbevolen het detectieresultaat van de sensor alleen ter referentie te gebruiken.
  - Actieve status (lampje voor luchtkwaliteitsensor)

  De kleur van het lampje voor de luchtkwaliteit verandert automatisch op basis van de gedetecteerde luchtkwaliteit.
  ROOD = slecht, ORANJE = matig, GEEL = goed, GROEN = zeer goed
  1. Druk één keer op de toets voor de luchtkwaliteit om de stand voor weergave van de luchtkwaliteit te starten. Druk opnieuw op de toets om af te sluiten.
  2. Houd de toets voor de luchtkwaliteit 3 seconden ingedrukt om de ademstand in te schakelen. Houd de toets voor de luchtkwaliteit opnieuw 3 seconden ingedrukt om de stand uit te schakelen. De ademstand simuleert ademen door het lampje voortdurend in en uit te schakelen.
  - Stand-bystatus (stand voor nachtverlichting)

  Druk op de aan/uit-toets om de stand-bystand te starten. U kunt schakelen tussen de verschillende standen door op de toets van het lampje voor de luchtkwaliteit te drukken: 50% oranje, 100% oranje, 50% wit, 100% wit en uit.
- Kindervergrendelingsstand
  - Houd de toets voor de kindervergrendeling 3 seconden ingedrukt om de kindervergrendelingsstand te activeren. In deze stand zijn alle knoppen vergrendeld.
  - Als u de kindervergrendelingsstand wilt annuleren, houdt u de toets voor de kindervergrendeling opnieuw 3 seconden ingedrukt.
- De timer instellen
  - Druk op de timertoets om de timer in of uit te schakelen en tussen timeropties te schakelen (2 uur, 4 uur, 6 uur en 8 uur).
  - De luchtreiniger wordt automatisch uitgeschakeld als de timer is afgelopen.
  - OPMERKING: U kunt de timer annuleren door op de timertoets te drukken tot de tijd 0 is, of door de luchtreiniger volledig uit te schakelen.
- Lampje voor filtervervanging
  - Wanneer het filterlampje gaat branden, moet u controleren of het filter moet worden gereinigd of vervangen.
  - Opmerking: De levensduur van het filter is afhankelijk van de luchtkwaliteit in uw woning en de gebruikstijd. Als u het apparaat in een vochtige omgeving gebruikt, beperkt dit de levensduur van het filter.
- Geheugenfunctie
  - De instellingen voor de luchtreiniger (inclusief de ventilatorsnelheid) worden opgeslagen wanneer de stand-bystand wordt ingeschakeld. De vorige instelling wordt hersteld als het apparaat weer wordt ingeschakeld. De geheugenfunctie wordt opnieuw ingesteld wanneer u de stekker van de luchtreiniger uit het stopcontact haalt.

DE LUCHTREINIGER GEBRUIKEN MET DE CLIMATE-APP

De luchtreiniger kan met de ingebouwde bedieningselementen handmatig worden bediend, of u kunt een smartphone gebruiken voor de bediening. Voordat u begint, moet u de HomeWizard Climate-app downloaden. De HomeWizard Climate-app is beschikbaar voor Android en iOS.
Uw luchtreiniger koppelen aan de HomeWizard Climate-app
- Controleer of de luchtreiniger is ingeschakeld.
- Open de HomeWizard Climate-app.
- Maak een account aan. Als u al een HomeWizard-account hebt, meldt u zich aan met uw gegevens.
- Klik op 'Add New Climate Device' (Nieuw klimaatapparaat toevoegen) om een nieuw apparaat toe te voegen.
- Selecteer het apparaat dat u wilt verbinden.
- Volg de instructies in de app om de luchtreiniger te verbinden.

SCHOONMAAKONDERHOUD
- Reinig de binnenkant en buitenkant van het hoofdgedeelte regelmatig om te voorkomen dat er zich stof verzamelt aan de binnen- en buitenkant.
- Veeg stof van het hoofdgedeelte van het apparaat met een zachte, droge doek.
- Reinig de luchtinlaat en luchtuitlaat met een zachte, droge doek.
- Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik nooit agressieve of ontvlambare reinigingsmiddelen zoals bleek of alcohol om onderdelen van het apparaat te reinigen.
- Het filter kan niet worden gewassen.

HET FILTER VERVANGEN
- Het wordt aanbevolen om het luchtfilter elke 6-8 maanden te vervangen. Het kan echter zo zijn dat het filter eerder of later moet worden vervangen, afhankelijk van hoe vaak de luchtreiniger wordt gebruikt. Het is belangrijk op de volgende tekenen van een opgebruikt filter te letten:
  - Meer geluid tijdens gebruik
  - Minder luchtstroom
  - Verstopt filter
  - Meer geurvorming

OPMERKING:
- De omgeving waarin de luchtreiniger word gebruikt, kan de levensduur van het luchtfilter ook verlengen of verkorten. Als u de luchtreiniger gebruikt in een omgeving met relatief veel verontreiniging, moet u het luchtfilter vaker vervangen.
- Als de luchtverontreiniging zeer hoog is, kan het zo zijn dat de filters niet voldoende effectief zijn en moeten worden vervangen voordat de filterindicator gaat branden.
- Stel de luchtreiniger opnieuw in nadat u het luchtfilter hebt vervangen.

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Zet het apparaat ondersteboven neer op een zachte doek om krassen te voorkomen. Als u het basisdeksel wilt openen, zoekt u naar een pijlpunt op het basisdeksel die overeenkomt met de vergrendelde positie. Draai het basisdeksel vanuit de vergrendelde positie tegen de klok in naar de geopende positie om de vergrendeling op te heffen.
3. Verwijder het oude filter.
4. Verwijder het verpakkingsmateriaal van het nieuwe filter.
5. Plaats het nieuwe filter in het apparaat.
6. Draai het basisdeksel met de klok mee vanuit de geopende naar de vergrendelde positie. U hoort een klik, die aangeeft dat het basisdeksel weer vast zit.
7. Steek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat weer in.
8. De levensduur van het filter opnieuw instellen: Stel de levensduur van het filter opnieuw in als het lampje voor filtervervanging gaat branden. Nadat u het filter hebt vervangen, moet u de levensduur van het filter opnieuw instellen.
   - Doe de stekker van de luchtreiniger in het stopcontact en schakel het apparaat in.
   - Houd de filtertoets 3 seconden ingedrukt.
   - Laat de filtertoets los. Het lampje gaat uit om aan te geven dat het opnieuw instellen is voltooid.

Geforceerde stand voor filtervervanging
- Wanneer u de luchtreiniger gebruikt in een omgeving met sterk verontreinigde lucht, kan dit de levensduur van het luchtfilter aanmerkelijk verkorten. U kunt de filters vervangen, zelfs als het lampje voor filtervervanging niet brandt. Volg de onderstaande stappen om een harde reset uit te voeren.
  - Vervang de luchtfilters zoals wordt uitgelegd onder 'Het filter vervangen'.
  - Doe de stekker van de luchtreiniger in het stopcontact en houd het apparaat in de stand-bystand.
  - Houd de filtertoets 3 seconden ingedrukt. Het lampje gaat branden.
  - Houd de filtertoets opnieuw 3 seconden ingedrukt. Het lampje gaat uit. Het opnieuw instellen is nu voltooid.
- Het filter schoonhouden
  - Als u wilt zorgen dat uw luchtreiniger efficiënter werkt en langer meegaat, reinigt u het filter (alleen aan de zijde van het voorfilter) om de 2 weken.
  - Verwijder achtergebleven stof, haren of vacht op het voorfilter met een stofzuiger.
  - Verwijder eventueel achtergebleven stof, haren of vacht op het basisdeksel met een stofzuiger.
  - Was het filter NIET met water of een andere vloeistof.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De luchtreiniger wordt niet ingeschakeld of reageert niet op het indrukken van de knoppen.	De aan/uit-knop is niet ingedrukt nadat de stekker van de luchtreiniger in het stopcontact is gedaan.	Druk één keer op de aan/uit-knop om de luchtreiniger in te schakelen.
	Het netsnoer is beschadigd	Staak onmiddellijk het gebruik van het apparaat en neem contact op met de klantenservice.
	De luchtreiniger is defect of heeft een storing.	
De luchtreiniger maakt ongewone geluiden tijdens het gebruik.	De luchtfilters zijn vervuild.	Vervang de luchtfilters zoals wordt uitgelegd in de sectie Het filter vervangen.
	Het filter is niet goed geplaatst.	Plaats het filter op de juiste wijze.
	Er bevindt zich een onverwacht voorwerp in het apparaat.	Staak onmiddellijk het gebruik van het apparaat en neem contact op met de klantenservice. Probeer niet de luchtreiniger te openen.
Aanmerkelijk afgenomen luchtstroom	De verpakking van het filter is niet verwijderd.	Verwijder de verpakking van het filter vóór gebruik.
	Lage ventilatorsnelheid.	Druk op de knop voor de ventilatorsnelheid om de ventilatorsnelheid aan te passen.
	De luchtfilters moeten worden vervangen.	Vervang de luchtfilters zoals wordt uitgelegd in de sectie Het filter vervangen.
	Onvoldoende vrije ruimte aan weerskanten van de luchtreiniger.	Zorg ervoor dat er ten minste 38 cm vrije ruimte is aan weerskanten van de luchtreiniger.
Slechte luchtreiniging	De luchtfilters moeten worden vervangen.	Vervang de luchtfilters zoals wordt uitgelegd in de sectie Het filter vervangen.
	De ruimte is groter dan het toepassingsgebied van de luchtreiniger.	Zorg ervoor dat de ruimte kleiner is dan 26 m².
	De luchtinlaat of -uitlaat is geblokkeerd.	Verwijder voorwerpen die de luchtinlaat of -uitlaat blokkeren.
	De filters zijn niet correct in de behuizing geplaatst.	Plaats de filters op de juiste wijze.
De filterknop brandt nog steeds nadat de luchtfilters zijn vervangen.	De luchtreiniger is niet op de juiste wijze opnieuw ingesteld.	Raadpleeg de sectie Het filter vervangen voor informatie over het op de juiste wijze opnieuw instellen van het apparaat.
De luchtreiniger wordt ingeschakeld, maar wordt vervolgens plotseling uitgeschakeld.	De luchtreiniger is defect of heeft een storing.	Staak onmiddellijk het gebruik van het apparaat en neem contact op met de klantenservice. Probeer niet de luchtreiniger te openen om het probleem zelf te verhelpen.
De luchtreiniger blijft piepen nadat deze is ingeschakeld of op het stopcontact is aangesloten.		

CONFORMITEITSVERKLARING
- Hierbij verklaart Smartwares Europe dat de radioapparatuur van het type 356280 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU
- De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.princesshome.eu/doc

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

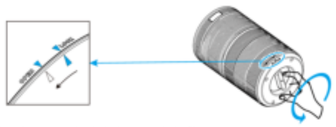
FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ
- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne placez jamais l'appareil sur une surface molle telle qu'un lit ou un canapé, car l'appareil pourrait basculer et cela pourrait bloquer les grilles d'entrée ou de sortie d'air.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Si le filtre est recouvert d'un sac en plastique, retirez-le toujours avant utilisation.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le déplacer ou le nettoyer, d'ouvrir la grille, de changer le filtre et chaque fois qu'il n'est pas utilisé. Pour débrancher l'appareil, assurez-vous de tirer sur la fiche et non sur le cordon.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez jamais tomber ni n'insérez jamais un objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Tenez l'appareil éloigné des surfaces chauffées et des flammes nues.
- N'essayez pas de réparer ou d'ajuster les composants électriques ou mécaniques de cet appareil. Cela annulerait la garantie. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un centre de service autorisé.
- Ne placez rien sur l'appareil.
- N'utilisez jamais de détergents, d'essence, de produits lave-vitres, de vernis à meubles, de diluants à peinture ou d'autres solvants ménagers pour nettoyer une partie quelconque de l'appareil.
- Éteignez toujours l'appareil avant de le débrancher.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'à une température ambiante normale (entre 18 °C et 25 °C).

DESCRIPTION DES PIÈCES
1. Panneau de commande tactile
2. Veilleuse
3. Sortie d'air
4. Entrée d'air
5. Filtre 3-en-1
6. Couvercle de la base

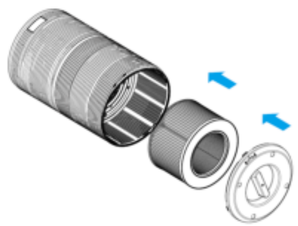
Panneau de commande
1. Indicateur de remplacement du filtre
2. Voyant de qualité de l'air
3. Mode Auto
4. Mode Sleep (Nuit)
5. Sécurité enfant
6. Minuterie
7. Marche/Arrêt
8. Vitesse
9. Voyant de connexion Wi-Fi

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION
- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- L'appareil est livré avec un filtre 3-en-1 installé à l'intérieur, mais vous devez retirer son emballage avant de pouvoir utiliser l'appareil. Enlevez le filtre, retirez son emballage et replacez-le dans l'appareil comme montré dans les illustrations suivantes.
- Remarque : Assurez-vous d'insérer le filtre dans la bonne position.
- Mettez l'appareil à l'envers sur un chiffon doux pour éviter les rayures. Pour ouvrir le couvercle de la base, trouvez le point fléché correspondant à la position de verrouillage sur le couvercle, tournez celui-ci dans le sens antihoraire de la position de verrouillage à la position ouverte et le verrou s'ouvrira.

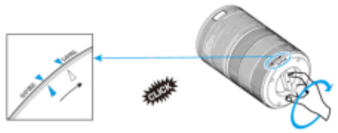


- Retirez le couvercle de la base, puis le filtre.
- Retirez l'emballage du filtre.

- Replacez le filtre dans l'appareil.



- Tournez le couvercle de la base dans le sens horaire de la position ouverte à la position de verrouillage. Lorsque vous entendez un « clic », le couvercle est correctement fermé.



UTILISATION
- Branchez l'appareil sur une prise murale : toutes les lumières s'allument en même temps, vous entendrez un bip et les lumières s'éteignent.
- Appuyez brièvement sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer/éteindre l'appareil.
  - Le voyant de qualité de l'air et le voyant de vitesse du ventilateur 2 (vitesse moyenne) s'allument sur le panneau de commande.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pendant 6 secondes pour accéder au mode de jumelage Wi-Fi. Suivez les instructions sur votre téléphone.
- Réglage de la vitesse du ventilateur
  - Le voyant de vitesse du ventilateur indique la vitesse à laquelle fonctionne l'appareil.
  - Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur pour régler la vitesse parmi les 4 options disponibles.
- Mode Auto
  - En mode Auto, la vitesse du ventilateur est automatiquement réglée en fonction du niveau de qualité de l'air (AQ), comme indiqué ci-dessous :

Couleur AQ	Vert	Jaune	Orange	Rouge
Mode Vitesse	1	2	3	4
Niveau AQ	Très bonne	Bonne	Moyenne	Mauvaise

- Mode Sleep (Nuit)
  - Lorsque vous utilisez l'appareil en mode Sleep (Nuit), son fonctionnement est très silencieux. Seules les icônes du mode Sleep, du Wi-Fi et de la minuterie (si elle est activée) sont allumées à une luminosité réduite de moitié et tous les autres voyants des boutons sont éteints. Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur, du mode Auto ou du mode Sleep pour quitter le mode Sleep. Si la minuterie est activée lorsque l'appareil fonctionne en mode Sleep, elle n'est pas désactivée lorsque vous quittez le mode Sleep.
- Voyant de qualité de l'air (AQ Light) en fonctionnement et en veille :
  - Le purificateur d'air est équipé d'un capteur de qualité de l'air. Remarque : Comparé aux instruments professionnels, le résultat de détection de ce capteur de qualité de l'air peut ne pas être très précis ; nous vous conseillons donc de n'en tenir compte que pour référence uniquement.
  - En fonctionnement (Voyant du capteur de qualité de l'air)

  La couleur du voyant de qualité de l'air change automatiquement en fonction de la qualité de l'air détectée.
  ROUGE = Mauvaise ; ORANGE = Moyenne ; JAUNE = Bonne ; VERT = Très bonne
  1. Appuyez une fois sur le bouton de qualité de l'air pour accéder au mode d'affichage de la qualité de l'air, puis appuyez de nouveau pour quitter.
  2. Appuyez 3 secondes sur le bouton de qualité de l'air pour activer le mode Respiration, puis appuyez de nouveau 3 secondes pour le désactiver. Le mode Respiration imite la respiration humaine en allumant et en éteignant le voyant de manière continue.
  - En veille (Mode Night light)

  Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour activer le mode Veille. Lorsque vous appuyez sur le bouton de qualité de l'air (AQ Light), la couleur du voyant passe au mode suivant : 50 % orange, 100 % orange, 50 % blanche, 100 % blanche et voyant éteint.
- Mode de sécurité enfant
  - Appuyez 3 secondes sur le bouton de sécurité enfant pour activer le mode de sécurité enfant, ce qui verrouille tous les boutons.
  - Pour annuler le mode de sécurité enfant, appuyez de nouveau 3 secondes sur le bouton de sécurité enfant.
- Réglage de la minuterie
  - Appuyez sur le bouton de minuterie pour activer ou désactiver la minuterie et faire défiler les options (2 heures, 4 heures, 6 heures ou 8 heures).
  - Le purificateur d'air s'éteint automatiquement une fois le temps écoulé.
  - REMARQUE : Appuyer sur le bouton de minuterie jusqu'à revenir à 0 ou éteindre complètement l'appareil annule la minuterie.
- Indicateur de remplacement du filtre
  - Lorsque l'indicateur de remplacement du filtre s'allume, cela signifie que vous devez vérifier le filtre pour le nettoyer ou le remplacer.
  - Remarque : La durée de vie du filtre dépend de la qualité de l'air et du temps d'utilisation. L'utilisation de l'appareil dans un environnement humide réduit la durée de vie du filtre.
- Fonction Mémoire
  - La fonction Mémoire du purificateur d'air conserve les réglages en mémoire lorsqu'il est placé en mode Veille, y compris la vitesse du ventilateur. Lorsque vous le rallumez, les derniers réglages sont automatiquement activés. Si vous débranchez le purificateur d'air, la fonction Mémoire est réinitialisée.

UTILISATION DU PURIFICATEUR D'AIR AVEC L'APPLI CLIMATE

Le purificateur d'air peut être utilisé manuellement avec ses commandes intégrées ou à distance avec votre smartphone. Avant de commencer, téléchargez et installez l'application Homewizard Climate. L'application Homewizard Climate existe pour Android et iOS.
Jumelez votre purificateur d'air à l'appli HomeWizard Climate.
- Assurez-vous que le purificateur d'air est branché.
- Ouvrez l'appli HomeWizard Climate.
- Créez un compte, ou si vous avez déjà un compte HomeWizard, veuillez vous connecter à l'aide de ces détails.
- Cliquez sur « Add new Climate Device » pour ajouter un nouvel appareil.
- Sélectionnez l'appareil que vous voulez connecter.
- Suivez les instructions sur l'application pour jumeler le purificateur d'air.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
- Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur de l'appareil pour empêcher la poussière de s'accumuler.
- Essuyez la poussière sur le corps principal de l'appareil avec un chiffon doux et sec.
- Nettoyez l'entrée et la sortie d'air avec un chiffon doux et sec.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- N'utilisez jamais de produits nettoyants agressifs ou inflammables tels que de l'eau de javel ou de l'alcool pour nettoyer une partie quelconque de l'appareil.
- Le filtre n'est pas lavable.

REMPLACEMENT DU FILTRE
- Il est recommandé de remplacer le filtre à air tous les 6-8 mois. Vous pourriez toutefois devoir le changer plus souvent en fonction de la fréquence d'utilisation de l'appareil. Il est important de faire attention aux signes suivants d'un filtre qui doit être remplacé :
  - Augmentation du bruit de l'appareil
  - Réduction du débit d'air
  - Obstruction du filtre
  - Présence accrue d'odeurs désagréables

REMARQUE :
- L'environnement dans lequel le purificateur d'air est utilisé peut également influer sur la durée de vie du filtre à air. Utiliser votre purificateur d'air dans un environnement relativement pollué peut signifier que vous devrez changer le filtre à air plus souvent.
- Si la pollution de l'air dans votre environnement est très élevée, il est possible que le filtre ne soit pas parfaitement efficace et doive être remplacé avant que l'indicateur de remplacement du filtre ne s'allume.
- N'oubliez pas de réinitialiser l'appareil après avoir changé le filtre à air.

1. Éteignez le purificateur d'air et débranchez-le.
2. Mettez l'appareil à l'envers sur un chiffon doux pour éviter les rayures. Pour ouvrir le couvercle de la base, trouvez le point fléché correspondant à la position de verrouillage sur le couvercle, tournez celui-ci dans le sens antihoraire de la position de verrouillage à la position ouverte, et le verrou s'ouvre.
3. Retirez le filtre usagé.
4. Retirez l'emballage du nouveau filtre.
5. Installez le nouveau filtre dans l'appareil.
6. Tournez le couvercle de la base dans le sens horaire de la position ouverte à la position de verrouillage. Lorsque vous entendez un « clic », le couvercle est correctement fermé.
7. Rebranchez l'appareil et rallumez-le.
8. Réinitialisez la durée de vie du filtre : vous devez réinitialiser la durée de vie du filtre si l'indicateur de remplacement du filtre s'allume ou après avoir installé un nouveau filtre.
   - Branchez le purificateur d'air et allumez-le.
   - Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton de filtre.
   - Relâchez le bouton et le voyant s'éteint, indiquant que la réinitialisation est terminée.

Mode de remplacement forcé du filtre
- Lors de l'utilisation du purificateur d'air dans un environnement fortement pollué, la durée de vie du filtre à air peut être considérablement réduite. Vous pouvez changer le filtre même si le voyant de remplacement du filtre ne s'allume pas. Suivez les étapes ci-dessous pour forcer la réinitialisation du filtre.
  - Remplacez le filtre à air, tel que décrit dans la section Remplacement du filtre.
  - Branchez le purificateur d'air et maintenez-le en mode Veille.
  - Appuyez 3 secondes sur le bouton de filtre, le voyant s'allume.
  - Appuyez de nouveau sur le bouton de filtre pendant 3 secondes, le voyant s'éteint. La réinitialisation est maintenant terminée.
- Maintenir le filtre propre
  - Pour que votre purificateur d'air fonctionne pendant plus longtemps et conserve toute son efficacité, nettoyez le filtre (côté préfiltre uniquement) toutes les 2 semaines.
  - Retirez la poussière, les cheveux ou les poils qui peuvent s'être accumulés sur le préfiltre à l'aide d'un aspirateur.
  - Avec l'aspirateur, retirez également la poussière, les cheveux ou les poils qui peuvent se trouver sur le couvercle inférieur.
  - NE LAVEZ PAS le filtre avec de l'eau ou tout autre liquide.

DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
Le purificateur d'air ne s'allume pas ou ne répond pas lorsque l'on appuie sur les boutons de commande.	Vous n'avez pas appuyé sur le bouton d'alimentation après avoir branché le purificateur d'air.	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
	Le cordon d'alimentation est endommagé.	Cessez immédiatement toute utilisation et contactez le service client.
	Le purificateur d'air est défectueux ou fonctionne mal.	
Le purificateur d'air fait un bruit inhabituel lorsqu'il est en fonctionnement.	Le filtre à air est sale.	Remplacez le filtre à air, tel que décrit dans la section Remplacement du filtre.
	Le filtre ne s'adapte pas correctement.	Positionnez correctement le filtre.
	Un corps étranger se trouve à l'intérieur de l'appareil.	Cessez immédiatement toute utilisation et contactez le service client. N'essayez pas d'ouvrir le purificateur d'air.
Le débit d'air est considérablement réduit.	L'emballage du filtre n'a pas été retiré.	Retirez l'emballage du filtre avant l'utilisation.
	Le ventilateur est lent.	Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur pour régler sa vitesse.
	Le filtre à air doit être remplacé.	Remplacez le filtre à air, tel que décrit dans la section Remplacement du filtre.
	Il n'y a pas assez de place autour du purificateur d'air.	Assurez-vous d'avoir au moins 38 cm d'espace autour du purificateur d'air.

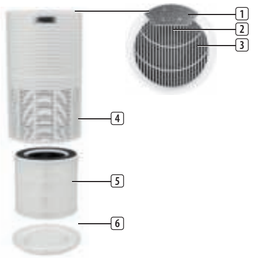
PRINCESS®

EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
DA Brugervejledning
FI Ohjekirja
NO Bruksanvisningen

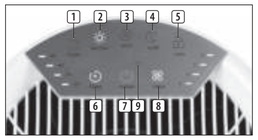
SMART Air Purifier 280

01.356280.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / BESKRIVELSE AF BESTANDDELE / OSIEN KUVAUKSET / BESKRIVELSE AV DELER



CONTROL PANEL



Wireless technology: Wi-Fi
Operating frequency: 2.4 Ghz
Max. radio-frequency power: 19.5 dBm

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess 2021 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

La qualité de purification de l'air est mauvaise.	Le filtre à air doit être remplacé.	Remplacez le filtre à air, tel que décrit dans la section Remplacement du filtre.
	La pièce est trop grande pour la capacité du purificateur d'air.	Assurez-vous que la surface de la pièce est inférieure à 26 m².
	L'entrée ou la sortie d'air est obstruée.	Retirez les objets qui bloquent l'entrée ou la sortie d'air.
	Le filtre n'est pas correctement positionné dans son logement.	Positionnez correctement le filtre.
Le voyant de réinitialisation du filtre reste allumé après avoir remplacé le filtre.	Le purificateur d'air n'a pas été correctement réinitialisé.	Reportez-vous à la section Remplacement du filtre pour des instructions sur comment réinitialiser l'appareil de manière correcte.
Le purificateur d'air s'allume, puis s'éteint subitement.	Le purificateur d'air est défectueux ou fonctionne mal.	Cessez immédiatement toute utilisation et contactez le service client. N'essayez pas d'ouvrir le purificateur d'air pour le réparer vous-même.
Le purificateur d'air émet un bip continu après avoir été mis sous tension ou branché.		

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
- Par la présente, Smartwares Europe déclare que le type d'équipement radio 356280 est conforme à la Directive 2014/53/UE
- Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.princesshome.eu/doc

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT
- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Stellen Sie das Gerät nie auf einer weichen Oberfläche wie einem Bett oder Sofa ab, weil es umkippen könnte und dadurch die Lufteinlass- und Luftauslassgitter blockiert werden könnten.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Falls sich der Filter in einem Kunststoffbeutel befindet, ist dieser vor Gebrauch zu entfernen.
- Ziehen Sie stets den Netzstecker, bevor Sie das Gerät transportieren oder reinigen, das Gitter öffnen oder den Filter wechseln, und wenn das Gerät nicht benutzt wird. Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Kabel, um das Gerät von der Stromversorgung abzutrennen.
- Nicht im Freien benutzen.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Geräteöffnungen hineinfallen oder hingesteckt werden.
- Halten Sie das Gerät fern von heißen Oberflächen und offenen Flammen.
- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Funktionen dieses Geräts zu reparieren oder anzupassen. Dies führt zum Erlöschen der Garantie. Im Geräteinneren befinden sich keine benutzerseitig zu wartende Teile. Servicearbeiten sind ausschließlich von einem autorisierten Kundendienst durchzuführen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Gerät ab.
- Verwenden Sie nie Lösungsmittel, Benzin, Glasreiniger, Möbelpolitur, Verdünner oder andere Haushaltsreiniger, um Geräteteile zu reinigen.
- Schalten Sie das Gerät stets aus, bevor Sie den Netzstecker abtrennen.
- Dieses Gerät sollte nur bei normaler Raumtemperatur benutzt werden (zwischen 18 °C und 25 °C).

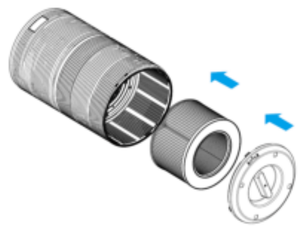
TEILEBESCHREIBUNG
1. Bedienfeld
2. Nachtlicht
3. Luftauslass
4. Lufteinlass
5. 3-in-1-Filter
6. Sockelabdeckung

Bedienfeld
1. Filterwechselsanzeige
2. Luftqualitätsanzeige
3. Automatikmodus
4. Sleep-Modus
5. Sicherheitsverriegelung
6. Timer
7. Ein/Aus
8. Geschwindigkeit
9. WiFi-Kontrollleuchte

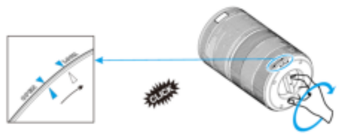
VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME
- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transportsicherungen vom Gerät.
- Das Gerät wird mit einem 3-in-1-Filter ausgeliefert. Sie müssen jedoch erst die Verpackung des Filters entfernen, bevor Sie das Gerät benutzen können. Nehmen Sie den Filter heraus, entfernen Sie die Verpackung, und setzen Sie ihn dann wie in den folgenden Abbildungen gezeigt wieder in das Gerät ein.
- Hinweis: Achten Sie darauf, den Filter korrekt einzusetzen.
- Legen Sie das Gerät umgekehrt auf einem weichen Tuch ab, um Kratzer zu vermeiden, und öffnen Sie die Sockelabdeckung. Achten Sie auf den Pfeil, der die Verriegelungsposition anzeigt. Drehen Sie die Sockelabdeckung gegen den Uhrzeigersinn in die Entriegelungsposition, so dass sie freikommt.

- Entfernen Sie die Sockelabdeckung und nehmen Sie den Filter heraus.
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial des Filters.

- Setzen Sie den Filter wieder in das Gerät ein.



- Drehen Sie die Sockelabdeckung von der entriegelten in die verriegelte Position, wo sie hörbar einrasten sollte.



BENUTZUNG
- Schließen Sie den Netzstecker an einer Steckdose an. Alle Lichter leuchten gleichzeitig auf, Sie hören einen Piepton, und die Lichter gehen wieder aus.
- Drücken Sie kurz die Ein/Aus-Taste, um das Gerät ein- und auszuschalten.
  – Die Luftqualitätsanzeige und die Lüftergeschwindigkeitsanzeige 2 (Mittel) leuchten auf.
- Halten Sie die Ein/Aus-Taste 6 Sekunden lang gedrückt, um den WiFi-Synchronisierungsmodus zu aktivieren. Befolgen Sie die Anweisungen auf Ihrem Smartphone.
- Anpassen der Lüftergeschwindigkeit
  – Die Lüftergeschwindigkeitsanzeige gibt die Betriebsdrehzahl des Geräts an.
  – Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste, um die Lüftergeschwindigkeit einzustellen. Es gibt vier Stufen.
- Automatikmodus
  – Im Automatikmodus wird die Lüftergeschwindigkeit automatisch entsprechend der Luftqualität (AQ) angepasst:

AQ-Farbe	Grün	Gelb	Orange	Rot
Geschwindigkeitsmodus	1	2	3	4
AQ-Level	Sehr gut	Gut	Moderat	Schlecht

- Sleep-Modus
  – Im Sleep-Modus läuft das Gerät sehr leise. Nur die Symbole „Sleep", „WiFi" und „Timer" (falls aktiv) leuchten mit halber Helligkeit; alle anderen Tastenbeleuchtungen sind aus. Drücken Sie die Taste „Lüftergeschwindigkeit", „Auto" oder „Sleep", um den Sleep-Modus zu beenden. Wenn beim Beenden des Sleep-Modus eine Timer-Einstellung besteht, wird diese nicht storniert.
- Luftqualitätsanzeige (AQ-Licht) im Betriebs- und Standby-Status:
  – Der Luftreiniger hat einen integrierten Luftqualitätssensor. Hinweis: Weil das Detektionsergebnis dieses Luftqualitätssensors im Vergleich zu professionellen Geräten Genauigkeitstoleranzen aufweisen kann, sollte es nur als Anhaltspunkt betrachtet werden.
  – Betriebsstatus (Luftqualitäts-Sensoranzeige)

  Die Farbe der Luftqualitätsanzeige ändert sich automatisch je nach Detektionsergebnis des Sensors.
  ROT = Schlecht; ORANGE = Moderat; GELB = Gut; GRÜN = Sehr gut
  1. Drücken Sie die AQ-Taste einmal, um den Luftqualitäts-Anzeigemodus zu aktivieren; drücken Sie sie erneut, um ihn zu beenden.
  2. Halten Sie die AQ-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Atem-Modus zu aktivieren. Halten Sie die AQ-Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion zu beenden. Der Atem-Modus ahmt das Atmen nach, indem das Licht kontinuierlich an und aus geht.
  – Standby-Status (Nachtlichtmodus)

  Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um in den Standby-Modus zu wechseln. Wenn die AQ-Licht-Taste betätigt wird, wechselt sie in einen der folgenden Modi: 50 % orange, 100 % orange, 50 % weiß, 100 % weiß und aus.
- Kindersicherung
  – Halten Sie die Sicherheitsverriegelungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren; in diesem Modus sind alle Tasten gesperrt.
  – Um die Kindersicherung zu deaktivieren, halten Sie die Sicherheitsverriegelungstaste erneut 3 Sekunden lang gedrückt.
- Timer-Einstellung
  – Drücken Sie die Timer-Taste, um die Funktion ein- oder auszuschalten und die Timer-Optionen durchzugehen (2 Stunden, 4 Stunden, 6 Stunden oder 8 Stunden).
  – Der Luftreiniger schaltet sich nach Ablauf des Timers automatisch aus.
  – HINWEIS: Um den Timer zu deaktivieren, drücken Sie die Timer-Taste, bis „0" angezeigt wird, oder schalten den Luftreiniger vollständig aus.
- Filterwechselanzeige
  – Wenn die Filteranzeige aufleuchtet, bedeutet dies, dass der Filter überprüft und ggf. gereinigt oder ausgetauscht werden muss.
  – Hinweis: Die Lebensdauer des Filters hängt von der jeweiligen Luftqualität und Benutzungsdauer ab. Der Einsatz des Geräts in einer feuchten Umgebung reduziert die Lebensdauer des Filters.
- Speicherfunktion
  – Beim Wechsel in den Standby-Modus behält der Luftreiniger Einstellungen gespeichert (inkl. Lüftergeschwindigkeit). Beim Einschalten kehrt er wieder zur letzten Einstellung zurück. Die Speicherfunktion wird zurückgesetzt, wenn der Luftreiniger von der Stromversorgung abgetrennt wird.

BENUTZUNG DES LUFTREINIGERS MIT DER CLIMATE-APP

Sie können den Luftreiniger manuell mit den integrierten Bedienelementen oder über ein Smartphone steuern. Bevor Sie anfangen, müssen Sie die HomeWizard Climate-App heruntergeladen haben. Die HomeWizard Climate-App gibt es für Android und iOS.
Synchronisieren Sie den Luftreiniger mit der HomeWizard Climate-App.
- Achten Sie darauf, dass der Luftreiniger eingeschaltet ist.
- Öffnen Sie die HomeWizard Climate-App.
- Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich bei einem bereits eingerichteten HomeWizard-Konto an.
- Tippen Sie auf „Add new Climate Device" (Neues Klimagerät hinzufügen), um ein neues Gerät hinzuzufügen.
- Wählen Sie das zu verbindende Gerät.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um den Luftreiniger zu verbinden.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG
- Reinigen Sie regelmäßig das Gehäuse innen und außen, um zu verhindern, dass sich Staub ansammelt.
- Entfernen Sie Staub mit einem trockenen, weichen Tuch vom Gerätegehäuse.
- Reinigen Sie den Lufteinlass und Luftauslass mit einem trockenen, weichen Tuch.
- Ziehen Sie stets den Gerätestecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keinesfalls aggressive oder entflammbare Reinigungsmittel wie Haushaltsbleiche oder Alkohol, um Komponenten des Geräts zu reinigen.
- Der Filter ist nicht abwaschbar.

FILTERWECHSEL
- Der Luftfilter sollte alle 6–8 Monate gewechselt werden. Je nachdem, wie häufig der Luftreiniger benutzt werden, muss er eventuell früher oder erst später ausgetauscht werden. Achten Sie unbedingt auf folgende Verschleißanzeichen:
  – Erhöhtes Betriebsgeräusch
  – Geringerer Luftstrom
  – Verstopfter Filter
  – Verstärkte Geruchsentwicklung

HINWEIS:
- Auch die Umgebung, in der der Luftreiniger eingesetzt wird, kann die Lebensdauer des Luftfilters verkürzen oder verlängern. Wenn Sie den Luftreiniger in einer Umgebung mit relativ hoher Luftverschmutzung benutzen, müssen Sie den Luftfilter häufiger wechseln.
- Falls die Luftverschmutzung bei Ihnen sehr hoch ist, besteht die Möglichkeit, dass die Filter nicht komplett effizient arbeiten und eventuell ausgetauscht werden müssen, bevor die Filteranzeige aufleuchtet.
- Denken Sie daran, den Luftreiniger nach einem Filterwechsel zurückzusetzen.

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Legen Sie das Gerät umgekehrt auf einem weichen Tuch ab, um Kratzer zu vermeiden, und öffnen Sie die Sockelabdeckung. Achten Sie auf den Pfeil, der die Verriegelungsposition anzeigt. Drehen Sie die Sockelabdeckung gegen den Uhrzeigersinn in die Entriegelungsposition, so dass sie freikommt.
3. Entfernen Sie den alten Filter.
4. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial des neuen Filters.
5. Setzen Sie den neuen Filter in das Gerät ein.
6. Drehen Sie die Sockelabdeckung von der entriegelten in die verriegelte Position, wo sie hörbar einrasten sollte.
7. Schließen Sie den Netzstecker an der Steckdose an und schalten Sie das Gerät ein.
8. Filterlebensdauer zurückzusetzen: Wenn Sie nach dem Aufleuchten der Filteranzeige einen neuen Filter eingesetzt haben, müssen Sie die Filterlebensdauer zurücksetzen.
   – Schließen Sie den Luftreiniger an und schalten Sie ihn ein.
   – Drücken und halten Sie 3 Sekunden lang die Filter-Taste.
   – Lassen Sie die Filter-Taste wieder los. Daraufhin erlischt die Anzeige als Hinweis darauf, dass der Austausch abgeschlossen ist.

Vorgezogener Filterwechsel
- Wenn Sie den Luftreiniger in einer Umgebung mit starker Luftverschmutzung benutzen, kann sich die Lebensdauer des Luftfilters erheblich verkürzen. Sie können die Filter auch wechseln, wenn die Filteranzeige noch nicht aufleuchtet. Befolgen Sie die Schritte unten, um einen Hard-Reset durchzuführen.
  – Tauschen Sie die Luftfilter wie im Abschnitt „Filterwechsel" beschrieben aus.
  – Schließen Sie den Luftreiniger an und bringen Sie ihn in den Standby-Modus.
  – Drücken und halten Sie 3 Sekunden lang die Filter-Taste, bis sie aufleuchtet.
  – Drücken und halten Sie die Filter-Taste für weitere 3 Sekunden, bis die Anzeige erlischt. Damit ist der Reset abgeschlossen.
- Halten Sie den Filter sauber
  – Damit der Luftreiniger effizienter und länger funktioniert, sollten Sie den Filter (nur Vorfilterseite) alle 2 Wochen reinigen.
  – Entfernen Sie Staub oder Haare im Vorfilter mit einem Staubsauger.
  – Entfernen Sie Staub oder Haare im Vorfilter und auf der unteren Abdeckung mit einem Staubsauger.
  – Reinigen Sie den Filter NICHT mit Wasser oder Flüssigkeiten.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

Problem	Ursache	Lösung
Der Luftreiniger lässt sich nicht einschalten oder reagiert nicht auf die Bedienelemente.	Nach dem Anschließen des Luftreinigers wurde die Ein/Aus-Taste nicht gedrückt.	Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Luftreiniger einzuschalten.
	Das Netzkabel ist beschädigt	Beenden Sie umgehend die Benutzung und wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Der Luftreiniger ist defekt oder hat eine Fehlfunktion.	
Der Luftreiniger macht ein ungewöhnliches Geräusch während des Betriebs.	Die Luftfilter sind verschmutzt.	Tauschen Sie die Luftfilter wie im Abschnitt „Filterwechsel" beschrieben aus.
	Der Filter ist nicht korrekt eingesetzt.	Setzen Sie den Filter korrekt ein.
	Es befinden sich Fremdobjekte im Gerät.	Beenden Sie umgehend die Benutzung und wenden Sie sich an den Kundendienst. Versuchen Sie nicht, den Luftreiniger zu öffnen.
Deutlich geringerer Luftstrom	Die Filterverpackung wurde nicht entfernt.	Entfernen Sie vor der Benutzung die Verpackung vom Filter.
	Niedrige Lüftergeschwindigkeit.	Drücken Sie die Taste „Lüftergeschwindigkeit", um den Luftstrom einzustellen.
	Die Luftfilter müssen ausgetauscht zu werden.	Tauschen Sie die Luftfilter wie im Abschnitt „Filterwechsel" beschrieben aus.
	Kein ausreichender Abstand auf allen Seiten des Luftreinigers.	Achten Sie darauf, dass der Luftreiniger auf allen Seiten mindestens 38 cm Freiraum hat.
Schwache Luftreinigungsqualität	Die Luftfilter müssen ausgetauscht zu werden.	Tauschen Sie die Luftfilter wie im Abschnitt „Filterwechsel" beschrieben aus.
	Der Raum ist zu groß für den Einsatz des Luftreinigers.	Achten Sie darauf, dass der Raum kleiner als 26 m² ist.
	Der Lufteinlass/ Luftauslass ist blockiert.	Entfernen Sie Gegenstände, die den Lufteinlass/Luftauslass blockieren.
	Die Filter sind nicht korrekt im Gehäuse eingesetzt.	Setzen Sie den Filter korrekt ein.
Nach dem Austauschen der Luftfilter leuchtet die Filter-Reset-Taste weiter.	Der Luftreiniger wurde nicht korrekt zurückgesetzt.	Setzen Sie das Gerät korrekt zurück, wie im Abschnitt „Filterwechsel" beschrieben.
Der Luftreiniger schaltet sich ein, und geht dann plötzlich wieder aus.	Der Luftreiniger ist defekt oder hat eine Fehlfunktion.	Beenden Sie umgehend die Benutzung und wenden Sie sich an den Kundendienst. Versuchen Sie nicht, den Luftreiniger selbst zu warten.
Der Luftreiniger piept wiederholt nach dem Einschalten.		

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
- Hiermit erklärt Smartwares Europe, dass der Funkgerätetyp 356280 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht
- Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.princesshome.eu/doc

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support
Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

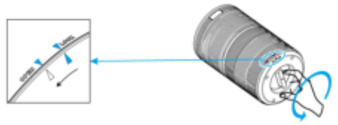
ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- No coloque el aparato sobre una superficie blanda (por ejemplo, una cama o sofá), ya que la unidad podría volcar y bloquear las rejillas de entrada o salida del aire.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Si el filtro está cubierto con una bolsa de plástico, retírela siempre antes del uso.
- Desenchufe el aparato antes de moverlo o limpiarlo, antes de abrir la rejilla o cambiar el filtro y siempre que no esté en uso. Para desconectar la unidad, asegúrese de estirar del enchufe y no del cable.
- No utilice el aparato en el exterior.
- No deje caer ni introduzca ningún objeto en las aberturas de la unidad.
- Mantenga la unidad alejada de las superficies calientes y de las llamas abiertas.
- No intente reparar ni ajustar ninguna de las funciones eléctricas o mecánicas de la unidad. Si lo hace, la garantía quedará invalidada. La unidad no contiene en su interior piezas que el usuario pueda reparar. Todas las reparaciones se llevarán a cabo en un centro de servicio autorizado.
- No coloque ningún objeto encima de la unidad.
- No utilice detergentes, gasolina, purificadores de cristal, cera para muebles, disolvente de pintura ni ningún otro disolvente doméstico para limpiar ninguna de las partes del aparato.
- Apague siempre el aparato antes de desconectarlo.
- Este aparato solo se debe utilizar en habitaciones con temperatura normal (entre 18 °C y 25 °C).

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES
1. Panel de control táctil
2. Luz de noche
3. Salida de aire
4. Entrada de aire
5. Filtro 3 en 1
6. Cubierta de la base

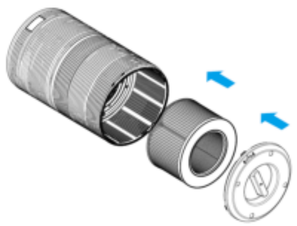
Panel de control
1. Indicador de cambio del filtro
2. Indicador luminoso de calidad del aire
3. Modo Auto
4. Modo Sleep
5. Bloqueo de seguridad para niños
6. Temporizador
7. Alimentación (encendido/apagado)
8. Velocidad
9. Piloto indicador de WiFi

ANTES DEL PRIMER USO
- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- El aparato se suministra con el filtro 3 en 1 colocado en su interior, pero debe retirarle su envoltorio antes de utilizar la unidad. Saque el filtro, retírele el envoltorio y vuelva a colocarlo en el aparato tal y como se muestra en las siguientes imágenes.
- Nota: Asegúrese de insertar los filtros en la posición correcta.
- Coloque el aparato boca abajo sobre un paño suave para evitar que se raye. Para abrir la cubierta de la base, busque la punta de flecha correspondiente a la posición lock, gire la cubierta de la base en el sentido contrario a las agujas del reloj desde lock para abrirla y se soltará.

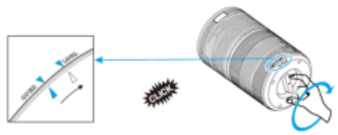


- Retire la cubierta de la base y saque el filtro.
- Retire el envoltorio del filtro.

- Vuelva a colocar el filtro en la unidad.



- Gire la cubierta de la base en el sentido de las agujas del reloj, desde su posición abierta hasta lock. Escuchará un “clic” que indica que la cubierta de la base está apretada.



USO
- Introduzca el enchufe en una toma de pared. Todas las luces se encenderán a la vez, escuchará un pitido y las luces se apagarán.
- Pulse brevemente el botón de alimentación (encendido/apagado) para encender y apagar el aparato.
  - El indicador luminoso de calidad del aire y el indicador luminoso de velocidad 2 (media) del ventilador se encenderán en el panel de control.
- Mantenga presionado el botón de alimentación (encendido/apagado) durante 6 segundos para acceder al modo de emparejamiento de la WiFi. Siga las instrucciones en su teléfono.
- Ajuste de velocidad del ventilador
  - El indicador luminoso de velocidad del ventilador indica a qué velocidad está funcionando el ventilador.
  - Pulse el botón de velocidad para ajustar la velocidad del ventilador. Hay cuatro niveles.
- Modo Auto
  - En el modo automático, la velocidad del ventilador se ajustará automáticamente de acuerdo con el nivel de AQ, tal y como se muestra a continuación:

Color de AQ	Verde	Amarillo	Naranja	Rojo
Modo Speed	1	2	3	4
Nivel de AQ	Muy bueno	Bueno	Moderado	Malo

- Modo Sleep
  - En el modo reposo, el aparato funcionará de manera muy silenciosa. Solamente los iconos de reposo, WiFi y temporizador (si está activo) tendrán un brillo medio. Las luces de los demás botones estarán apagadas. Pulse el botón de velocidad del ventilador, auto o reposo para salir del modo reposo. Si se establece un temporizador mientras el modo reposo está activado, al salir del modo reposo, el temporizador no se cancelará.
- Indicador luminoso de calidad del aire (AQ Light), en estado de funcionamiento y en espera:
  - El purificador de aire contiene un sensor de calidad del aire en su interior. Nota: En comparación con los dispositivos profesionales, el resultado de la detección de este sensor de calidad del aire puede no ser preciso. Recomendamos tomar el resultado de la detección del sensor únicamente como referencia.
  - Estado de funcionamiento (indicador luminoso del sensor de calidad del aire)

  El color del indicador de calidad del aire cambiará automáticamente en función de la calidad del aire que se detecte.
  ROJO = Mala; NARANJA = Moderada; AMARILLO = Buena; VERDE = Muy buena
  1. Pulse el botón de calidad del aire una vez para acceder al modo de visualización de la calidad del aire; púlselo de nuevo para salir.
  2. Mantenga pulsado el botón de calidad del aire durante 3 segundos y el modo de respiración se activará. Mantenga pulsado el botón de calidad del aire de nuevo durante 3 segundos y se apagará. El modo de respiración imita la respiración encendiendo y apagando la luz continuamente.
  - Estado en espera (modo Night light)

  Pulse el botón de encendido/apagado para entrar en el modo en espera. Si pulsa el botón de calidad del aire, entrará en el siguiente modo de los que se indican a continuación: 50 % ámbar, 100 % ámbar, 50 % blanco, 100 % blanco y apagado.
- Modo de bloqueo de seguridad para niños
  - Mantenga pulsado el botón de bloqueo de seguridad para niños durante 3 segundos para activar el modo correspondiente. En este modo, todos los botones se bloquean.
  - Para cancelar el modo de bloqueo de seguridad para niños, simplemente mantenga pulsado el botón de bloqueo de seguridad para niños durante 3 segundos.
- Ajuste del temporizador
  - Pulse el botón del temporizador para encender o apagar el temporizador y para pasar por las opciones del temporizador (2 horas, 4 horas, 6 horas y 8 horas).
  - El purificador de aire se apagará automáticamente cuando el temporizador haya terminado.
  - NOTA: Si pulsa el botón del temporizador para desplazarse hasta el tiempo 0 o desconecta el purificador de aire por completo, el temporizador se cancelará.
- Luz de reemplazo del filtro
  - Cuando el indicador del filtro se ilumine, significa que debe comprobar si es necesario limpiar o reemplazar el filtro.
  - Nota: La vida útil del filtro depende de la calidad del aire de su hogar y del tiempo de uso. Si utiliza el aparato en un entorno húmedo, la vida útil del filtro se verá reducida.
- Función de memoria
  - Cuando el purificador de aire se sitúa en el modo en espera, conserva su memoria, incluida la velocidad del ventilador. Cuando se encienda de nuevo, volverá a su último ajuste. La función de memoria se restablecerá cuando el purificador de aire se desconecte de la toma de pared.

USO DEL PURIFICADOR DE AIRE CON LA APLICACIÓN DE CLIMATIZACIÓN

Puede utilizar el purificador de aire manualmente con sus controles integrados, o bien controlarlo a través de un teléfono inteligente. Antes de comenzar, asegúrese de haber descargado la aplicación HomeWizard Climate. La aplicación HomeWizard Climate está disponible para Android e iOS.

Emparejamiento del purificador de aire con la aplicación HomeWizard Climate
- Asegúrese de que el purificador de aire esté encendido.
- Abra la aplicación HomeWizard Climate.
- Si todavía no tiene una cuenta de HomeWizard, créela e inicie sesión con sus credenciales.
- Haga clic en “Add new Climate Device” para añadir un dispositivo nuevo.
- Seleccione el dispositivo que desea conectar.
- Siga las instrucciones de la aplicación para conectar el purificador de aire.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
- Limpie periódicamente el interior y el exterior de la unidad para evitar que se acumule polvo dentro y fuera de la misma.
- Quite el polvo de la unidad con un paño suave seco.
- Limpie la entrada y la salida de aire con un paño suave seco.
- Antes de limpiar el aparato, desconéctelo.
- Nunca sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Nunca utilice productos de limpieza agresivos o inflamables como lejía o alcohol para limpiar ninguna parte del aparato.
- El filtro no es lavable.

REEMPLAZO DEL FILTRO
- Se recomienda cambiar el filtro del aire cada 6–8 meses. No obstante, en función de con qué frecuencia se utilice el purificador de aire, es posible que debe cambiarse antes o después. Es importante prestar atención a los siguientes signos que indican que un filtro ha caducado:
  - El aparato hace mucho ruido cuando está en funcionamiento.
  - El flujo de aire disminuye.
  - El filtro está obstruido.
  - El aparato emite más olores

NOTA:
- Además, el ciclo de vida del filtro de aire puede aumentar o disminuir en función del entorno en el que se utilice el purificador de aire. Si utiliza el purificador de aire en un entorno con una contaminación relativamente alta, quizás tenga que cambiar el filtro de aire con más frecuencia.
- Si la contaminación del aire del entorno es muy alta, es posible que los filtros no sean totalmente eficaces y deban reemplazarse antes de que se encienda el indicador del filtro.
- Recuerde restablecer el purificador de aire tras cambiar el filtro de aire.

1. Apague el aparato y desenchúfelo.
2. Coloque el aparato boca abajo sobre un paño suave para evitar que se raye. Para abrir la cubierta de la base, busque la punta de flecha correspondiente a la posición lock, gire la cubierta de la base en el sentido contrario a las agujas del reloj desde lock para abrirla y se desbloqueará.
3. Extraiga el filtro antiguo.
4. Retire el envoltorio del filtro nuevo.
5. Vuelva a colocar el filtro nuevo en la unidad.
6. Gire la cubierta de la base en el sentido de las agujas del reloj, desde su posición abierta hasta lock. Escuchará un “clic” que indica que la cubierta de la base está apretada.
7. Introduzca el enchufe en la toma de pared y encienda de nuevo el aparato.
8. Restablezca el ciclo de vida del filtro: es necesario restablecer el ciclo de vida del filtro si el indicador de filtro se ilumina. Tras reemplazar el filtro nuevo, restablezca su ciclo de vida.
   - Enchufe el purificador de aire y enciéndalo.
   - Mantenga pulsado el botón del filtro durante 3 segundos.
   - Suelte el botón del filtro y la luz se apagará, lo que indica que el restablecimiento ha finalizado.

Modo de sustitución forzada del filtro
- Si utiliza el purificador de aire en un entorno con mucha contaminación, puede que la vida útil del filtro de aire se vea significativamente reducida. Puede cambiar los filtros aunque el indicador de filtro no se haya encendido. Siga los pasos que se indican a continuación para hacer un reinicio completo.
  - Sustituya los filtros de aire como se indica en la sección Reemplazo del filtro.
  - Enchufe el purificador de aire y manténgalo en el modo en espera.
  - Mantenga pulsado el botón del filtro durante 3 segundos y se iluminará.
  - Mantenga pulsado el botón del filtro durante 3 segundos y se apagará. El restablecimiento habrá finalizado.
- Mantenga limpio el filtro
  - Para que el purificador funcione durante más tiempo y con mayor eficacia, limpie el filtro (solo el lado del prefiltro) cada 2 semanas.
  - Utilice un aspirador para eliminar el polvo, los pelos o los cabellos que haya en el prefiltro.
  - Utilice un aspirador para eliminar el polvo, los pelos o los cabellos que haya en la cubierta inferior.
  - NO lave el filtro con agua ni con ningún otro líquido.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
El purificador de aire no se enciende o no responde a los botones de control.	El botón de encendido no se ha pulsado tras enchufar el purificador de aire.	Pulse el botón de encendido una vez para poner en marcha el purificador de aire.
	El cable de alimentación está dañado.	Deje de utilizar el aparato de inmediato y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	El purificador de aire está defectuoso o averiado.	
El purificador de aire hace un ruido extraño cuando está en funcionamiento.	Los filtros de aire están sucios.	Sustituya los filtros de aire como se indica en la sección Reemplazo del filtro.
	El filtro no encaja bien.	Coloque bien el filtro.
	Hay un objeto extraño dentro de la unidad.	Deje de utilizar el aparato de inmediato y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. No intente abrir el purificador de aire.
El flujo de aire se ha reducido significativamente.	El envoltorio del filtro no se ha retirado.	Retire el envoltorio del filtro antes de usarlo.
	La velocidad del ventilador es baja.	Pulse el botón de velocidad del ventilador para ajustar su velocidad.
	Es necesario sustituir los filtros de aire.	Sustituya los filtros de aire como se indica en la sección Reemplazo del filtro.
	No hay suficiente espacio libre por todos los lados del purificador.	Asegúrese de que haya al menos 38 cm de espacio libre por todos los lados del purificador.
La calidad de purificación del aire es mala.	Es necesario sustituir los filtros de aire.	Sustituya los filtros de aire como se indica en la sección Reemplazo del filtro.
	La habitación es demasiado grande para el área aplicable del purificador de aire.	Asegúrese de que la habitación mide menos de 26 m.².
	La entrada o la salida de aire está bloqueada.	Retire los objetos que bloquean la entrada o la salida de aire.
	Los filtros no están bien colocados en la carcasa.	Coloque bien los filtros.
El botón del filtro continúa encendido tras reemplazar los filtros del aire.	El purificador de aire no se ha restablecido correctamente.	Consulte la sección acerca del reemplazo del filtro para saber cómo restablecer correctamente la unidad.
El purificador de aire se enciende y se apaga de repente.	El purificador de aire está defectuoso o averiado.	Deje de utilizar el aparato de inmediato y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. No intente abrir el purificador de aire para arreglarlo usted mismo.
El purificador de aire emite varios pitidos tras encenderlo o conectarlo a la toma eléctrica.		

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
- Por la presente, Smartwares Europe declara que el tipo de equipo de radio 356280 es conforme con la Directiva 2014/53/UE
- El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: www.princesshome.eu/doc

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

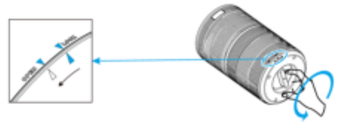
PT Manual de Instruções

SEGURANÇA
- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Nunca coloque o aparelho sobre uma superfície macia, como uma cama ou sofá, pois pode cair e ficar com a entrada de ar ou as grelhas de saída bloqueadas.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Se o filtro estiver dentro de um saco de plástico, remova-o sempre antes de usar.
- Retire sempre a ficha elétrica da tomada antes de deslocar ou limpar o aparelho, abrir a grelha, mudar o filtro e sempre que não o estiver a usar. Para desligar o aparelho, tenha o cuidado de puxar pela ficha e não pelo cabo.
- Não utilize no exterior.
- Nunca deixe cair ou insira objetos nas aberturas do aparelho.
- Mantenha o aparelho afastado de superfícies quentes e chamas vivas.
- Não tente reparar ou ajustar quaisquer funções elétricas ou mecânicas deste aparelho. Se o fizer, a garantia será anulada. O interior do aparelho não contém componentes que possam ser reparados pelo utilizador. Qualquer tipo de manutenção deverá ser efetuada por um serviço de assistência autorizado.
- Não coloque nada sobre o aparelho.
- Nunca use detergentes, gasolina, limpa-vidros, cera para móveis, diluente ou outros solventes domésticos para limpar qualquer parte do aparelho.
- Desligue sempre o aparelho antes de retirar a ficha da tomada.
- Este aparelho só deve ser usado a uma temperatura ambiente normal (entre 18°C e 25°C).

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS
1. Painel de controlo tátil
2. Luz noturna
3. Saída de ar
4. Entrada de ar
5. Filtro 3-em-1
6. Tampa da base

Painel de controlo
1. Indicador de mudança do filtro
2. Luz da qualidade do ar
3. Modo Auto
4. Modo de suspensão
5. Bloqueio de segurança para crianças
6. Temporizador
7. Ligar/Desligar (on/off)
8. Velocidade
9. Luz indicadora Wi-Fi

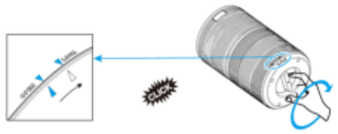
ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- O aparelho é fornecido com o filtro 3-em-1 encaixado no interior, mas terá de remover a embalagem do filtro antes de poder usar o aparelho. Remova o filtro, retire-o do invólucro e coloque-o novamente no aparelho, como mostrado nas imagens que se seguem.
- Nota: Tenha o cuidado de inserir os filtros na posição correta.
- Coloque o aparelho virado para baixo sobre um pano macio para evitar riscá-lo; para abrir a tampa da base, precisa de encontrar uma seta na tampa correspondente à posição de bloqueio; rode a tampa no sentido anti-horário, da posição de bloqueio para a de abertura, e o fecho será desbloqueado.



- Remova a tampa da base e retire o filtro.
- Remova o material de embalagem do filtro.

- Volte a colocar o filtro no aparelho.

- Rode a tampa da base no sentido horário, da posição de abertura para a de bloqueio; ouvirá um “clique” indicando que a tampa da base está fechada.



UTILIZAÇÃO
- Coloque a ficha na tomada; todas as luzes se irão acender simultaneamente, ouvirá um bipe e as luzes voltarão a apagar-se.
- Prima o botão on/off brevemente para ligar e desligar o aparelho.
  - A luz indicadora da qualidade do ar e a luz indicadora da velocidade da ventoinha 2 (média) acendem no painel de controlo.
- Prima o botão de ligar/desligar durante 6 segundos para ativar o modo de emparelhamento Wi-Fi. Siga as instruções no seu telefone.
- Ajuste da velocidade da ventoinha
  - A luz indicadora da velocidade da ventoinha indica a velocidade a que a ventoinha do aparelho está a funcionar.
  - Prima o botão da velocidade para ajustar o nível de velocidade da ventoinha; existem 4 níveis diferentes.
- Modo Auto
  - No modo auto, a velocidade da ventoinha será ajustada automaticamente em função do nível de QA (como indicado abaixo):

Cor da QA	Verde	Amarelo	Laranja	Vermelho
Modo de velocidade	1	2	3	4
Nível de QA	Muito bom	Bom	Moderado	Mau

- Modo de suspensão
  - Se usar o aparelho no modo de suspensão, ele funciona quase sem emitir ruído. Os ícones do modo de suspensão, Wi-Fi e temporizador (se ativo) serão os únicos cuja intensidade da luz diminui para metade; a luz dos restantes botões desliga-se. Prima o botão da velocidade da ventoinha, auto ou modo de suspensão para sair do modo de suspensão. Se tiver programado o temporizador durante o modo de suspensão, aquele não será cancelado ao sair do modo de suspensão.
- Luz da qualidade do ar (luz QA), no modo de funcionamento e standby:
  - Existe um sensor de qualidade do ar no interior do purificador de ar. Nota: Em comparação com instrumentos profissionais, o resultado detetado por este sensor de qualidade do ar pode não ser muito preciso; como tal, sugerimos que considere o resultado detetado pelo sensor apenas como referência.
  - Em modo de funcionamento (luz do sensor de qualidade do ar)

  A cor da luz da qualidade do ar muda automaticamente de acordo com a qualidade do ar detetada.
  VERMELHO = má; LARANJA = moderada; AMARELO = boa; VERDE = muito boa
  1. Prima o botão da QA uma vez para entrar no modo de exibição da qualidade do ar; prima novamente para sair deste modo.
  2. Prima o botão da QA durante 3 segundos para ativar o modo de respiração; prima novamente o botão da QA durante 3 segundos e este modo será desativado. O modo de respiração mimetiza a respiração acendendo e desligando a luz repetidamente.
  - Modo standby (modo de luz noturna)

  Prima o botão de ligar/desligar para entrar no modo standby. Se premir o botão da luz da QA, passará para o próximo dos seguintes modos: 50% âmbar, 100% âmbar, 50% branco, 100% branco e desligado.
- Modo de bloqueio de segurança para crianças
  - Prima o botão de bloqueio de segurança para crianças durante 3 segundos para ativar o modo de bloqueio de segurança para crianças; neste modo, todos os botões são bloqueados.
  - Para cancelar o modo de bloqueio de segurança para crianças, basta premir o botão de bloqueio de segurança para crianças durante 3 segundos.
- Programação do temporizador
  - Prima o botão do temporizador para ligar/desligar o temporizador e percorrer as respetivas opções (2 horas, 4 horas, 6 horas ou 8 horas).
  - O purificador de ar desliga-se automaticamente quando terminar o período programado para o temporizador.
  - NOTA: O temporizador será cancelado se premir o respetivo botão até surgir a indicação “0” ou se desligar totalmente o purificador do ar.
- Luz de substituição do filtro
  - Se o indicador do filtro acender, significa que deve verificar se o filtro precisa de ser limpo ou substituído.
  - Nota: A vida útil do filtro depende do tempo de utilização do mesmo e da qualidade do ar da sua casa. A utilização do aparelho num ambiente húmido reduz a vida útil do filtro.
- Função de memória
  - O purificador do ar mantém as definições programadas ao mudar para o modo standby, incluindo a velocidade da ventoinha. Ele retoma a última programação quando é novamente ligado. A função de memória será reiniciada quando o purificador do ar for desligado da tomada de parede.

UTILIZAÇÃO DO PURIFICADOR DO AR COM A APP DE CLIMATIZAÇÃO

O purificador de ar pode ser usado manualmente com os controlos integrados ou pode ser controlado através de um smartphone. Antes de começar, certifique-se de que a app Homewizard Climate foi descarregada. A app Homewizard Climate está disponível para Android e iOS.

Emparelhe o seu purificador de ar com a app HomeWizard Climate
- Certifique-se de que o purificador de ar está ligado à corrente.
- Abra a app HomeWizard Climate.
- Crie uma conta ou, se já tem uma conta HomeWizard, inicie sessão usando os seus dados.
- Clique em “Adicionar novo Dispositivo de Climatização” para adicionar um novo dispositivo.
- Selecione o dispositivo que pretende ligar.
- Siga as instruções da app para ligar o purificador de ar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
- Limpe regularmente o interior e exterior para evitar a acumulação de pó.
- Remova o pó acumulado no corpo do aparelho com um pano macio e seco.
- Limpe a entrada de ar e saída de ar com um pano macio e seco.
- Retire sempre a ficha da tomada antes de limpar o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Nunca use produtos de limpeza agressivos ou inflamáveis, como lixívia ou álcool, para limpar qualquer parte do aparelho.
- O filtro não pode ser lavado.

SUBSTITUIÇÃO DO FILTRO
- É recomendável mudar o filtro de ar a cada 6-8 meses. Contudo, poderá ter de mudá-lo mais cedo ou mais tarde, dependendo da frequência com que utiliza o purificador de ar. É importante estar atento ao seguintes sinais indicadores de que a vida útil do filtro terminou:
  - Aumento de ruído durante o funcionamento
  - Redução do fluxo de ar
  - Filtro obstruído
  - Presença crescente de odores

NOTA:
- O ambiente em que o purificador de ar é usado também pode prolongar ou reduzir a vida útil do filtro de ar. A utilização do purificador de ar num ambiente de poluição relativamente elevada pode significar que precisa de mudar o filtro com maior regularidade.
- Se a poluição do ar no seu ambiente for muito elevada, há a possibilidade de os filtros não serem totalmente eficazes e podem ter de ser substituídos antes que a luz indicadora do filtro acenda.
- Lembre-se de fazer o reset do purificador de ar depois de substituir o filtro de ar.

1. Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
2. Coloque o aparelho virado para baixo sobre um pano macio para evitar riscá-lo; para abrir a tampa da base, precisa de encontrar uma seta na tampa correspondente à posição de bloqueio; rode a tampa no sentido anti-horário, da posição de bloqueio para a de abertura, e o fecho será desbloqueado.
3. Remova o filtro usado.
4. Remova o material de embalagem do filtro novo.
5. Coloque o filtro novo no aparelho.
6. Rode a tampa da base no sentido horário, da posição de abertura para a de bloqueio; ouvirá um “clique” indicando que a tampa da base está fechada.
7. Coloque a ficha na tomada de parede e ligue novamente o aparelho.
8. Fazer o reset da vida útil do filtro: É necessário fazer o reset da vida útil do filtro se o indicador do filtro acender; depois de substituir o filtro, é necessário fazer o reset da respetiva vida útil.
   - Insira a ficha do purificador de ar na tomada e ligue-o.
   - Prima o botão do filtro durante 3 segundos.
   - Solte o botão do filtro e a luz apaga-se indicando que o reset está concluído.

Modo de substituição forçada do filtro
- Se usar o purificador de ar num ambiente fortemente poluído, a vida útil do filtro de ar pode diminuir significativamente. Pode mudar os filtros mesmo que a luz indicadora do filtro não acenda. Siga os passos abaixo para um reset forçado.
  - Substitua os filtros de ar conforme mencionado na secção Substituição do filtro.
  - Insira a ficha do purificador de ar na tomada e mantenha-o no modo standby.
  - Prima o botão do filtro durante 3 segundos e a luz acende.
  - Prima o botão do filtro durante mais 3 segundos e a luz apaga-se. O reset está concluído.
- Mantenha o filtro limpo

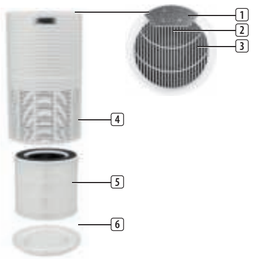
PRINCESS®

EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
DA Brugervejledning
FI Ohjekirja
NO Bruksanvisningen

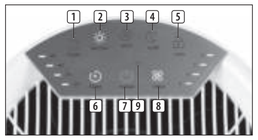
SMART Air Purifier 280

01.356280.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / BESKRIVELSE AF BESTANDDELE / OSIEN KUVAUKSET / BESKRIVELSE AV DELER



CONTROL PANEL



Wireless technology: Wi-Fi
Operating frequency: 2.4 Ghz
Max. radio-frequency power: 19.5 dBm

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess 2021 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

– Limpe o filtro (somente do lado do pré-filtro) a cada 2 semanas para garantir que o seu purificador funciona com maior eficácia e tem uma longa vida útil.
– Use um aspirador para remover o pó, cabelos ou pelo presentes no pré-filtro.
– Use um aspirador para remover qualquer pó, cabelos ou pelo na tampa inferior.
– NÃO lave o filtro com água ou outro líquido.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
O purificador de ar não acende ou não responde aos botões de controlo.	Não premiu o botão de alimentação depois de inserir a ficha do purificador de ar na tomada.	Prima o botão de alimentação uma vez para ligar o purificador de ar.
	O cabo de alimentação está danificado.	Interrompa imediatamente a utilização do aparelho e contacte o serviço de apoio ao cliente.
	O purificador de ar está com defeito ou não funciona corretamente.	
O purificador de ar faz um ruído invulgar durante o funcionamento.	Os filtros de ar estão sujos.	Substitua os filtros de ar conforme mencionado na secção de substituição do filtro.
	O filtro não encaixa corretamente.	Coloque o filtro corretamente.
	Objeto estranho dentro do aparelho.	Interrompa imediatamente a utilização do aparelho e contacte o serviço de apoio ao cliente. Não tente abrir o purificador de ar.
Fluxo de ar significativamente reduzido.	A embalagem do filtro não foi removida.	Remova a embalagem do filtro antes de usar.
	A velocidade da ventoinha é demasiado baixa.	Prima o botão da velocidade da ventoinha para a ajustar.
	Os filtros de ar têm de ser substituídos.	Substitua os filtros de ar conforme mencionado na secção de substituição do filtro.
	Não há espaço livre suficiente a toda a volta do purificador.	Certifique-se de que existem pelo menos 38 cm de espaço livre à volta do purificador.
Fraca qualidade de purificação do ar	Os filtros de ar têm de ser substituídos.	Substitua os filtros de ar conforme mencionado na secção de substituição do filtro.
	O espaço é demasiado amplo para o raio de ação do purificador de ar.	Certifique-se de que o espaço tem um máximo de 26 m^2.
	A entrada ou a saída de ar está bloqueada.	Remova os objetos que estão a bloquear a entrada ou saída do ar.
	Os filtros não estão corretamente montados na carcaça.	Monte os filtros corretamente.
O botão de reset dos filtros continua aceso depois de substituir os filtros de ar.	O reset do purificador de ar não foi efetuado corretamente.	Consulte a secção de Substituição do filtro para saber como efetuar corretamente o reset do aparelho.
O purificador de ar liga, mas depois desliga-se abrutamente.	O purificador de ar está com defeito ou não funciona corretamente.	Interrompa imediatamente a utilização do aparelho e contacte o serviço de apoio ao cliente. Não tente abrir o purificador de ar para uma reparação voluntária.
O purificador de ar emite um bipe repetidamente depois de ser ligado.		

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
- A Smartwares Europe declara, pelo presente, que o equipamento rádio tipo 356280 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE
- O texto completo da Declaração de Conformidade UE está disponível no seguinte endereço da internet: www.princesshome.eu/doc

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA
- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non posizionare mai l'apparecchio su una superficie morbida come un letto o un divano, in quanto l'apparecchio potrebbe ribaltarsi e broccare le griglie di ingresso o di uscita dell'aria.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Se il filtro viene fornito in un sacchetto di plastica, prima dell'uso estrarlo dal sacchetto.
- Scollegare sempre l'apparecchio prima di spostare o pulire l'unità, aprire la griglia, cambiare il filtro e ogni volta che l'unità non è in uso. Scollegare il cavo di alimentazione afferrandolo dalla spina. Non tirare mai il cavo.
- Non utilizzare all'aperto.
- Non far cadere e non inserire mai oggetti nelle aperture dell'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio lontano da superfici riscaldate e da fiamme libere.
- Non tentare di riparare o modificare le componenti elettriche o meccaniche di questa unità. In caso contrario, la garanzia decade. L'interno dell'unità non contiene parti riparabili dall'utente. Tutti gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti da un centro di assistenza autorizzato.
- Non collocare alcunché sopra l'unità.
- Non utilizzare mai detergenti, benzina, prodotti per vetri, prodotti per lucidare i mobili, diluenti per vernici o altri solventi domestici per pulire qualsiasi parte dell'apparecchio.
- Spegnere sempre l'apparecchio prima di scollegarlo.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo alla normale temperatura ambiente (18 °C – 25 °C).

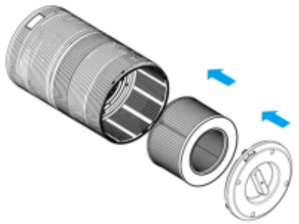
DESCRIZIONE DELLE PARTI
1. Pannello comandi a sfioramento
2. Luce notturna
3. Uscita aria
4. Ingresso aria
5. Filtro 3 in 1
6. Coperchio della base

Pannello comandi
1. Indicatore di sostituzione filtro
2. Spia qualità dell'aria
3. Modalità auto
4. Modalità notturna
5. Blocco di sicurezza per bambini
6. Timer
7. Alimentazione (on/off)
8. Velocità
9. Spia Wi-Fi

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO
- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- L'apparecchio viene fornito con il filtro 3 in 1 già montato, ma è necessario rimuovere l'imballaggio del filtro prima di poter utilizzare l'apparecchio. Rimuovere il filtro, rimuovere l'imballaggio e reinserirlo nell'apparecchio come mostrato nelle seguenti immagini.
- Nota: Assicurarsi di inserire i filtri nella posizione corretta.
- Capovolgere l'apparecchio su un panno morbido per evitare di graffiarlo; per aprire il coperchio della base, individuare la freccia sul coperchio della base corrispondente alla posizione di blocco, ruotare il coperchio della base in senso antiorario, dalla posizione di blocco alla posizione di apertura per sbloccare il fermo.

- Rimuovere il coperchio della base ed estrarre il filtro.
- Rimuovere il materiale d'imballaggio dal filtro.

- Rimettere il filtro nell'apparecchio.



- Ruotare il coperchio della base in senso orario dalla posizione aperta alla posizione di blocco; quando si avverte un "clic", il coperchio della base è fissato.

USO
- Collegare la spina alla presa elettrica, tutte le spie si accendono contemporaneamente, viene generato un segnale acustico e le spie si spengono.
- Premere il tasto di alimentazione on/off per accendere l'apparecchio.
  – La spia della qualità dell'aria e la spia della velocità della ventola 2 (media) sul pannello comandi si accendono.
- Tenere premuto tasto di alimentazione (on/off) per 6 secondi per attivare la modalità di associazione Wi-Fi. Seguire le istruzioni sul telefono.
- Regolazione della velocità della ventola
  – La spia di velocità del ventilatore indica a quale velocità sta funzionando l'apparecchio.
  – Premere il tasto della velocità per regolare il livello di velocità del ventilatore; sono disponibili 4 livelli.
- Modalità auto
  – In modalità Auto, la velocità del ventilatore viene regolata automaticamente in base al livello AQ come indicato di seguito:

Colore AQ	Verde	Giallo	Arancione	Rosso
Modalità velocità	1	2	3	4
Livello AQ	Molto buona	Buona	Moderata	Cattiva

- Modalità notturna
  – L'apparecchio in modalità notturna funziona in modo molto silenzioso. La luminosità delle icone Notturna, Wi-Fi e Timer (se attive) è dimezzata, le spie degli altri pulsanti sono spente. Premere il tasto della velocità della ventola, Auto o Notturna per uscire dalla modalità notturna. Un timer impostato durante la modalità notturna rimarrà attivo anche dopo l'uscita da questa modalità.
- Spia della qualità dell'aria (spia AQ), in funzione e in standby:
  – All'interno del purificatore d'aria è presente un purificatore d'aria. Nota: Rispetto agli apparecchi professionali, la capacità di rilevazione questo sensore di qualità dell'aria può avere tolleranza nell'accuratezza; suggeriamo pertanto di considerare le prestazioni di rilevamento del sensore solo come riferimento.
  – Stato di funzionamento (spia del sensore di qualità dell'aria)

  Il colore della spia di qualità dell'aria cambierà automaticamente in base alla qualità dell'aria rilevata.
  ROSSO = Cattiva; ARANCIONE = Moderata; GIALLO = Buona; VERDE = Molto buona
  1. Premere il pulsante AQ una volta per attivare la modalità di visualizzazione della qualità dell'aria, premere di nuovo per uscire dalla modalità.
  2. Tenere premuto il pulsante AQ per 3 secondi per attivare la modalità respiro, tenere premuto nuovamente il pulsante AQ per 3 secondi per disattivare questa modalità. La modalità respiro imita la respirazione accendendo e spegnendo continuamente la luce.
  – Stato standby (Modalità luce notturna)

  Premere il tasto on/off per attivare la modalità standby. Con il tasto AQ si attivano in sequenza le seguenti modalità: 50% ambra, 100% ambra, 50% bianco, 100% bianco e spento.
- Modalità di blocco di sicurezza per bambini
  – Tenere premuto il pulsante di sicurezza per bambini per 3 secondi per attivare la relativa modalità in cui tutti i pulsanti sono bloccati.
  – Per annullare la modalità di blocco di sicurezza per bambini, è sufficiente tenere premuto il pulsante di blocco di sicurezza per bambini per 3 secondi.
- Impostazione del timer
  – Premere il tasto del timer per accendere o spegnere il timer e per scorrere le opzioni del timer (2 ore, 4 ore, 6 ore o 8 ore).
  – Il purificatore d'aria si spegne automaticamente una volta terminato il timer.
  – NOTA: Premendo il tasto del timer per scorrere fino a 0 o spegnendo il purificatore d'aria si annulla il timer.
- Spia di sostituzione del filtro
  – Quando si accende la spia di sostituzione del filtro, è necessario verificare se il filtro deve essere pulito o sostituito.
  – Nota: La durata del filtro dipende dalla qualità dell'aria della casa e dal tempo di funzionamento. L'utilizzo dell'apparecchio in un ambiente umido riduce la durata del filtro.
- Funzione di memoria
  – In modalità standby, il purificatore d'aria mantiene le impostazioni, compresa la velocità della ventola. Alla riaccensione ripristina l'ultima impostazione. La funzione di memoria viene azzerata quando il purificatore d'aria viene scollegato dalla presa elettrica.

USO DEL PURIFICATORE D'ARIA CON L'APP CLIMATE

Il purificatore d'aria può essere comandato manualmente con i suoi comandi integrati oppure con uno smartphone. Prima di iniziare, assicurarsi di aver scaricato l'app HomeWizard Climate. L'app HomeWizard Climate è disponibile per Android o iOS.
Associare il purificatore d'aria all'app HomeWizard Climate
- Assicurarsi che il purificatore d'aria sia acceso.
- Aprire l'app HomeWizard Climate.
- Creare un account o accedere con l'account HomeWizard creato precedentemente.
- Fare clic su "Add new Climate Device" (Aggiungi nuovo dispositivo) per aggiungere un nuovo dispositivo.
- Selezionare il dispositivo da collegare.
- Seguire le istruzioni dell'app per collegare il purificatore d'aria.

PULIZIA E MANUTENZIONE
- Pulire regolarmente l'interno e l'esterno del corpo per evitare che la polvere si accumuli all'interno e all'esterno.
- Rimuovere la polvere dal corpo dell'apparecchio con un panno morbido e asciutto.
- Pulire l'ingresso e l'uscita dell'aria con un panno morbido e asciutto.
- Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare mai detergenti aggressivi o infiammabili, come candeggina o alcool, per pulire le varie parti dell'apparecchio.
- Il filtro non è lavabile.

SOSTITUZIONE DEL FILTRO
- Si raccomanda di cambiare il filtro dell'aria ogni 6–8 mesi. Tuttavia, potrebbe essere necessario anticiparne o posticiparne la sostituzione, a seconda della frequenza di utilizzo del purificatore d'aria. È importante fare attenzione ai seguenti segnali per stabilire lo stato di usura del filtro:
  – Aumento del rumore di funzionamento
  – Flusso d'aria ridotto
  – Filtro intasato
  – Aumento della presenza di odori

NOTA:
- Anche l'ambiente in cui viene utilizzato il purificatore d'aria può prolungare o ridurre la durata del filtro dell'aria. L'utilizzo del purificatore d'aria in un ambiente relativamente ricco di inquinanti può comportare la necessità di sostituire più spesso il filtro dell'aria.
- Se il livello di inquinanti dell'aria dell'ambiente è molto alto, il filtro potrebbe deteriorarsi anticipatamente richiedendone la sostituzione prima dell'accensione della spia del filtro.
- Ricordarsi di reimpostare il purificatore d'aria dopo aver sostituito il filtro dell'aria.

1. Spegnere l'apparecchio e scollegarlo.
2. Capovolgere l'apparecchio su un panno morbido per evitare di graffiarlo; per aprire il coperchio della base, individuare la freccia sul coperchio della base corrispondente alla posizione di blocco, ruotare il coperchio della base in senso antiorario, dalla posizione di blocco alla posizione di apertura, per sbloccarlo.
3. Rimuovere il vecchio filtro.
4. Rimuovere il materiale di imballaggio del nuovo filtro.
5. Inserire il nuovo filtro nell'apparecchio.
6. Ruotare il coperchio della base in senso orario dalla posizione aperta alla posizione di blocco; quando si avverte un "clic", il coperchio della base è fissato.
7. Inserire la spina nella presa elettrica e riaccendere l'apparecchio.
8. Reimpostare la durata del filtro: La durata del filtro deve essere reimpostata quando la spia del filtro si accende. Dopo aver sostituito il nuovo filtro, è necessario reimpostare la durata del filtro.
   – Collegare il purificatore d'aria e accenderlo.
   – Tenere premuto il tasto del filtro per 3 secondi.
   – Rilasciando il tasto del filtro la spia si spegne, indicando che il reset è completo.

Sostituzione anticipata del filtro
- Quando si utilizza il purificatore d'aria in un ambiente fortemente inquinato, la durata del filtro dell'aria può essere notevolmente ridotta. È possibile cambiare il filtro anche se la spia del filtro non si accende. Procedere come segue per eseguire un ripristino forzato.
  – Sostituire il filtro dell'aria come indicato nella sezione Sostituzione del filtro.
  – Collegare il purificatore d'aria e mantenerlo in modalità standby.
  – Tenere premuto il tasto del filtro per 3 secondi; si accende la spia.
  – Tenere premuto nuovamente il tasto del filtro per 3 secondi per spegnere la spia. Il reset è ora completo.
- Mantenere il filtro pulito
  – Per mantenere il purificatore in perfetta efficienza per lungo tempo, pulire il filtro (solo lato pre-filtro) ogni 2 settimane.
  – Eliminare la polvere, i capelli o il pelo rimasti sul pre-filtro usando un aspirapolvere.
  – Eliminare polvere, capelli o peli rimasti nel coperchio inferiore usando un aspirapolvere.
  – NON lavare il filtro con acqua o altri liquidi.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
Il purificatore d'aria non si accende o non risponde ai comandi dei tasti.	Il pulsante di accensione non è stato premuto dopo aver collegato il purificatore d'aria.	Premere una volta il pulsante di accensione per accendere il purificatore d'aria.
	Il cavo di alimentazione è danneggiato	Interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare il servizio clienti.
	Il purificatore d'aria è difettoso o non funziona correttamente.	
Il purificatore d'aria emette un rumore insolito durante il funzionamento.	I filtri dell'aria sono sporchi.	Sostituire i filtri dell'aria come indicato nella sezione Sostituzione dei filtri.
	Il filtro non è in posizione corretta.	Montare correttamente il filtro.
	Oggetto estraneo all'interno dell'unità.	Interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare il servizio clienti. Non tentare di aprire il purificatore d'aria.
Flusso d'aria notevolmente ridotto	L'imballaggio del filtro non è stato rimosso	Rimuovere l'imballaggio dal filtro prima dell'uso.
	La velocità della ventola è bassa.	Premere il pulsante della velocità del ventilatore per regolarne la velocità.
	I filtri dell'aria devono essere sostituiti.	Sostituire i filtri dell'aria come indicato nella sezione Sostituzione dei filtri.
	Non c'è abbastanza spazio libero su tutti i lati del purificatore.	Assicurarsi che ci siano almeno 38 cm di spazio libero su tutti i lati del purificatore.
Scarsa qualità di purificazione dell'aria	I filtri dell'aria devono essere sostituiti.	Sostituire i filtri dell'aria come indicato nella sezione Sostituzione dei filtri.
	Le dimensioni della stanza superano le specifiche del purificatore d'aria.	Assicurarsi che il locale sia più piccolo di 26 m^2.
	Ingresso o uscita dell'aria bloccati.	Rimuovere gli oggetti che bloccano l'ingresso o l'uscita dell'aria.
	Filtri non correttamente posizionati nell'alloggiamento.	Posizionare correttamente i filtri.
Il tasto di reset del filtro è ancora illuminato dopo la sostituzione dei filtri dell'aria.	Il purificatore d'aria è stato reimpostato in modo errato.	Vedere la sezione Sostituzione del filtro per le istruzioni su come reimpostare correttamente l'unità.
Il purificatore d'aria si accende, poi si spegne improvvisamente.	Il purificatore d'aria è difettoso o non funziona correttamente.	Interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare il servizio clienti. Non tentare di aprire il depuratore d'aria per ripararlo personalmente.
Il purificatore d'aria emette un segnale acustico ripetuto dopo l'accensione o la connessione.		

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
- Con il presente documento, Smartwares Europe dichiara che l'apparecchio 356280 con funzioni radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE
- Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.princesshome.eu/doc

AMBIENTE

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza
Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SV Instruktionshandbok

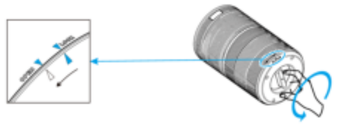
SÄKERHET
- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Placera aldrig apparaten på mjuka underlag, till exempel sängar eller soffor, eftersom den då kan välta så att luftintagen eller utloppsgallren blockeras.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Om filtret täcks av en påse ska den alltid tas bort före användning.
- Dra alltid ut kontakten innan du flyttar eller rengör enheten, öppnar grillen, byter filter och när enheten inte används. Håll i kontakten, inte i sladden, när du drar ut den.
- Använd inte enheten utomhus.
- Försök att aldrig tappa eller föra in föremål i enhetens öppning.

- Håll enheten borta från uppvärmda ytor och öppna lågor.
- Försök inte att laga eller modifiera några elektriska eller mekaniska funktioner på enheten. Då ogiltigförklaras garantin. Det finns inga invändiga delar som kan underhållas. All service ska göras av ett behörigt servicecenter.
- Placera inte någonting ovanpå enheten.
- Använd aldrig rengöringsmedel, bensin, glasrengöringsmedel, möbelpolish, thinner eller andra lösningsmedel för hushållsbruk för att rengöra någon del av apparaten.
- Stäng alltid av apparaten innan du drar ut kontakten.
- Apparaten ska bara användas i normal rumstemperatur (mellan 18 °C och 25 °C).

BESKRIVNING AV DELAR
1. Kontrollpanel med pekskärm
2. Nattlampa
3. Luftutlopp
4. Luftinlopp
5. 3-i-1-luftfilter
6. Baslock

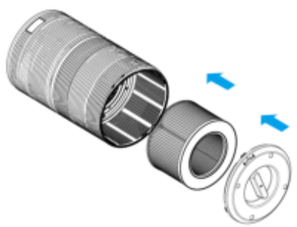
Kontrollpanel
1. Indikator för filterbyte
2. Lampa för luftkvalitet
3. Automatiskt läge
4. Sovläge
5. Barnsäkerhet
6. Timer
7. Ström på/av
8. Hastighet
9. Wi-Fi-indikatorlampa

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING
- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Apparaten levereras med 3-i-1-filtret monterat, men du måste ta bort filtrets förpackningsmaterial innan du kan använda apparaten. Ta bort filtret, packa upp det och sätt tillbaka det i apparaten enligt följande bilder.
- Obs! Var noga med att sätta i filtren åt rätt håll.
- Lägg apparaten uppochned på en mjuk duk för att undvika repor. Öppna baslocket: Leta upp pilen på baslocket som motsvarar låsläget, vrid baslocket moturs från låst till öppet läge.

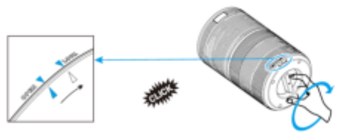


- Ta bort baslocket och ta ut filtret.
- Ta bort förpackningsmaterialet från filtret.

- Sätt tillbaka filtret i apparaten.



- Vrid baslocket medurs från öppet till låst läge. Ett klickande ljus hörs och baslocket är nu fastlåst.



ANVÄNDNING
- Sätt i kontakten i vägguttaget. Alla lampor tänds, ett pipljud hörs och lamporna slocknar igen.
- Tryck kort (på/av) för att slå på och stänga av enheten.
  - Indikatorlampan för luftkvalitet och indikatorlampan för fläkthastighet 2 (medel) på kontrollpanelen tänds.
- Tryck och håll nere knappen "Ström på/av" i 6 sekunder för att öppna Wi-Fi-parkopplingsläge. Följ anvisningarna på telefonen.
- Ställa in fläkthastighet
  - Lampan för fläkthastighet indikerar fläktens hastighet.
  - Tryck på hastighetsknappen för att ställa in en av fyra nivåer:
- Automatiskt läge
  - I automatiskt läge ställs fläkthastigheten in automatiskt enligt luftkvaliteten(se nedan):

AQ-färg	Grön	Gul	Orange	Röd
Hastighetsläge	1	2	3	4
AQ-nivå	Mycket bra	Bra	Medel	Dålig

- Sovläge
  - Tryck på knappen för sovläge för att använda apparaten i sovläge. Driften är mycket tyst. Endast sov-, W-iFi- och timerikonerna lyser med halv ljusstyrka (om de är aktiverade). Alla andra knapplampor är släckta. Tryck på knappen för fläkthastighet, autoläge eller sovläge för att avsluta sovläge. Om en timer ställs in under sovläge kommer timern inte avbrytas när sovläget avslutas.
- Lampa för luftkvalitet (Luftkvalitet: lampa), i drift- och standbystatus:
  - Det finns en sensor för luftkvalitet inuti luftrenaren. Obs! Jämfört med professionella instrument kan luftkvalitetssensorns avkänningsresultatet ha variera i noggrannhet. Därför föreslår vi att du betraktar sensorns avkänningsresultat enbart som en referens.
  - Driftstatus (lampa för luftkvalitet)

  Färgen på lampan för luftkvalitet ändras automatiskt utifrån den luftkvalitet som detekteras.
  RÖD = Dålig, ORANGE = Måttlig, GUL = Bra, GRÖN = Mycket bra
  1. Tryck på knappen för luftkvalitet en gång för att öppna visningsläget för luftkvalitet. Tryck igen för att avsluta.
  2. Tryck på knappen för luftkvalitet och håll den nedtryckt i 3 sekunder för att starta andningsläge. Tryck på knappen för luftkvalitet igen och håll nedtryckt igen i 3 sekunder för att stänga av det. Andningsläge imiterar andning genom att slå på och av ljuset kontinuerligt.
  - Standbystatus (nattläge)

  Tryck på på/av-knappen för att aktivera standbyläge. När du trycker på knappen för luftkvalitet går den till nästa av följande lägen: 50 % orange, 100 % orange, 50 % vit, 100 % vit och av.
- Barnsäkerhetsläge
  - Håll in knappen för barnsäkerhetsläge i 3 sekunder för att aktivera barnsäkerhetsläget. Alla knappar är låsta i det här läget.
  - Om du vill avbryta barnsäkerhetsläget håller du in knappen för barnsäkerhetsläge i 3 sekunder.
- Ställa in timern
  - Tryck på timerknappen för att slå på eller stänga av timern och för att växla mellan de olika timeralternativen (2 timmar, 4 timmar, 6 timmar eller 8 timmar).
  - Luftrenaren stängs av automatiskt när den inställda tiden har passerat.
  - OBS! Om du trycker på timerknappen tills tiden är 0 eller stänger av luftrenaren helt avaktiveras timern.
- Lampa för filterbyte
  - När filterlampan tänds betyder det att du bör kontrollera om filtret behöver rengöras eller bytas ut.
  - Obs! Filtrets livslängd avgörs av kvaliteten på inomhusluften och användningstiden. Om du använder apparaten i en fuktig miljö förkortas filtrets livslängd.
- Minnesfunktion
  - Luftrenaren behåller inställningsminnet medan den är i standbyläge, inklusive fläkthastigheten. Den återgår till den senaste inställningen när den slås på igen. Minnesfunktionen återställs när luftrenaren dras ur från vägguttaget.

ANVÄNDA LUFTRENAREN MED KLIMATAPPEN

Luftrenaren kan användas manuellt med de inbyggda kontrollerna men du kan även styra den med en smarttelefon. Innan du börjar kontrollerar du att HomeWizard Climate-appen är nedladdad. HomeWizard Climate-appen är tillgänglig för Android och iOS.
Parkoppla luftrenaren med HomeWizard Climate-appen
- Se till att luftrenaren har strömförsörjning.
- Öppna HomeWizard Climate-appen.
- Skapa ett konto eller logga in om du redan har ett HomeWizard-konto.
- Klicka på "Lägg till en ny klimatenhet" för att lägga till en ny enhet.
- Välj den enhet som du vill ansluta.
- Följ anvisningarna i appen för att ansluta luftrenaren.

RENGÖRINGSUNDERHÅLL
- Rengör huvuddelens insida och utsida för att förhindra att dam ansamlas här.
- Torka av damm från apparatens huvuddel med en torr, mjuk trasa.
- Rengör luftintaget and luftutloppet med en torr, mjuk trasa.
- Dra alltid ut kontakten till apparaten innan du rengör den.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller annan vätska.
- Använd aldrig blekmedel, alkohol eller andra frätande eller lättantändliga rengöringsmedel för att rengöra någon del av apparaten.
- Filtret är inte tvättbart.

BYTA FILTER
- Vi rekommenderar att luftfiltret byts var 6:e till 8:e månad. Det kan dock bli aktuellt att byta oftare eller mer sällan beroende på hur mycket luftrenaren används. Håll utkik efter följande tecken på att filtret är utslitet:
  - Apparaten låter mer än förut.
  - Försämrat luftflöde.
  - Filtret är igensatt.
  - Ökad lukt.

OBS!
- Miljön där luftrenaren används kan förlänga eller förkorta luftfiltrets livslängd. Om du använder luftrenaren i en miljö som är mycket oren kan du behöva byta filter oftare.
- Om miljön är väldigt oren finns det risk för att luftfiltret inte fungerar fullt ut och måste bytas ut innan filterlampan tänds.
- Kom ihåg att återställa luftrenaren när du har bytt luftfilter.

1. Stäng av apparaten och dra ut kontakten.
2. Lägg apparaten upp och ned på en mjuk duk för att undvika repor. Öppna baslocket: Leta upp pilen på baslocket som motsvarar låsläget, vrid baslocket moturs från låst till öppet läge så låses det upp.
3. Ta bort det gamla filtret.
4. Ta bort förpackningsmaterialet från det nya filtret.
5. Sätt in det nya filtret i apparaten.
6. Vrid baslocket medurs från öppet till låst läge. Ett klickande ljus hörs och baslocket är nu fastlåst.
7. Sätt i kontakten i vägguttaget och slå på apparaten igen.
8. Återställa filtrets livslängd: Filtrets livslängd bör återställas om filterindikatorn tänds och efter byte till nytt filter.
   - Sätt i luftrenarens kontakt och slå på den.
   - Tryck och håll inne filterknappen i 3 sekunder.
   - Släpp filterknappen, lampan släcks för att indikera att återställningen är klar.

Tvinga fram läge för filterbyte
- Om du använder luftrenaren i en miljö som är väldigt oren kan luftfiltrets livslängd förkortas avsevärt. Du kan byta filter även om filterlampan inte har tänts. Följ anvisningarna nedan för att genomföra ett tvingande byte.
  - Byt ut luftfiltren enligt anvisningarna i avsnittet om filterbyte.
  - Sätt i luftrenarens kontakt och låt den vara på i standbyläge.
  - Tryck och håll inne filterknappen i 3 sekunder, lampan tänds.
  - Tryck och håll inne filterknappen i 3 sekunder igen, lampan släcks. Återställningen är nu klar.
- Håll filtret rent
  - Rengör filtret (endast förfiltersidan) varannan vecka för att se till att luftrenaren jobbar mer effektivt och håller längre.
  - Avlägsna damm, hår eller päls som sitter kvar på förfiltret med en dammsugare.
  - Avlägsna damm, hår eller päls som sitter kvar på baslocket med en dammsugare.
  - Tvätta INTE filtret med vatten eller annan vätska.

FELSÖKNING

Problem	Orsak	Lösning
Luftrenaren slås inte på eller svarar inte på knapptryckningar.	Strömbrytaren har inte tryckts in efter att luftrenarens kontakt sattes i.	Tryck en gång på strömbrytaren för att slå på luftrenaren.
	Strömsladden är skadad.	Avbryt användningen av apparaten omgående och kontakta kundtjänst.
	Luftrenaren är defekt eller fungerar inte som den ska.	
Luftrenaren låter märkligt när den används.	Luftfiltren är smutsiga.	Byt ut luftfiltren enligt anvisningarna i avsnittet om filterbyte.
	Filtret sitter inte korrekt.	Placera filtret korrekt.
	Främmande föremål inuti enheten.	Avbryt användningen av apparaten omgående och kontakta kundtjänst. Försök inte att öppna luftrenaren.
Luftflödet avsevärt reducerat.	Förpackningsmaterialet till filtret har inte tagits bort.	Ta bort förpackningsmaterialet från filtret före användning.
	Fläkthastigheten är låg.	Tryck på knappen för fläkthastighet för att anpassa hastigheten.
	Luftfiltren måste bytas ut.	Byt ut luftfiltren enligt anvisningarna i avsnittet om filterbyte.
	Inte tillräckligt med utrymme runt luftrenarens alla sidor.	Se till att det finns minst 38 cm fritt utrymme runt luftrenarens alla sidor.
Dålig luftrening	Luftfiltren måste bytas ut.	Byt ut luftfiltren enligt anvisningarna i avsnittet om filterbyte.
	Rummet är för stort för luftrenarens kapacitet.	Rummet måste vara mindre än 26 m^2.
	Luftintaget eller -utloppet är blockerat.	Ta bort det som blockerar luftintaget eller -utloppet.
	Filtren har inte satts i korrekt i höljet.	Placera filtren korrekt.
Filteråterställningsknappen lyser fortfarande efter filterbyte.	Luftrenaren har inte återställts korrekt.	Information om hur enheten återställs korrekt finns i avsnittet om filterbyte.
Luftrenaren slås på och stängs sedan plötsligt av.	Luftrenaren är defekt eller fungerar inte som den ska.	Avbryt användningen av apparaten omgående och kontakta kundtjänst. Försök inte att öppna luftrenaren för att själv utföra service.
Luftrenaren piper upprepade gånger efter att ha slagits av eller satts på.		

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
- Härmed förklarar Smartwares Europe att typen av radioutrustning 356280 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU
- Den fullständiga texten om överenstämmelse med EU:s regler finns tillgängliga på internet: www.princesshome.eu/doc

OMGIVNING

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

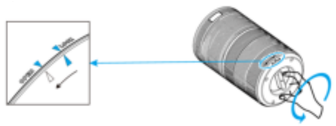
PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia na miękkiej powierzchni, takiej jak łóżko czy tapczan. W przeciwnym razie urządzenie może się przewrócić i zablokować kratki wlotowe lub wylotowe powietrza.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Jeśli filtr znajduje się w plastikowej torebce, zawsze przed użyciem wyjmij filtr z torebki.
- Gdy chcesz przenieść lub wyczyścić urządzenie, otworzyć kratkę, wymienić filtr lub gdy urządzenie nie jest używane, zawsze odłącz je od gniazdka zasilania. Aby odłączyć urządzenie od gniazdka, ciągnij za wtyczkę, nigdy nie ciągnij za przewód.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania na zewnątrz.
- Nigdy nie próbuj wrzucać ani wkładać żadnych przedmiotów do otworów w urządzeniu.
- Trzymaj urządzenie z dala od gorących powierzchni i otwartych płomieni.
- Nie podejmuj samodzielnych prób napraw ani regulacji funkcji elektrycznych i mechanicznych urządzenia. Spowoduje to unieważnienie gwarancji. Wewnątrz urządzenia nie ma części, które może serwisować użytkownik. Wszelkie prace serwisowe powinno wykonywać wyłącznie autoryzowane centrum serwisowe.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na górze urządzenia.
- Do czyszczenia części urządzenia nigdy nie używaj detergentów, benzyny, płynu do mycia szkła, środka do czyszczenia mebli, rozcieńczalnika do farb ani żadnych innych domowych rozpuszczalników.
- Zawsze wyłączaj urządzenie, zanim odłączysz je od gniazdka.
- Urządzenie jest przeznaczone do stosowania w normalnej temperaturze pokojowej (między 18°C a 25°C).

OPIS CZĘŚCI
1. Dotykowy panel sterowania
2. Lampka nocna
3. Wylot powietrza
4. Wlot powietrza
5. Filtr 3 w 1
6. Osłona podstawy

Panel sterowania
1. Wskaźnik zmiany filtra
2. Kontrolka jakości powietrza
3. Tryb automatyczny
4. Tryb snu
5. Blokada bezpieczeństwa chroniąca przed dziećmi
6. Minutnik
7. Zasilanie (wł./wył.)
8. Prędkość
9. Kontrolka Wi-Fi

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie jest dostarczane z włożonym do środka filtrem 3 w 1, ale przed użyciem urządzenia należy wyjąć filtr z opakowania. Wyjmij filtr, rozpakuj go i włóż z powrotem do urządzenia, zgodnie z poniższymi ilustracjami.
- Uwaga: Upewnij się, że wkładasz filtry w prawidłowym położeniu.
- Połóż urządzenie do góry nogami na miękkiej ścierce, aby go nie porysować. Znajdź strzałkę na osłonie podstawy. Strzałka wskazuje na położenie zamknięte. Obróć osłonę podstawy przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby przestawić ją z położenia zamkniętego w otwarte, w ten sposób blokada zostanie zwolniona i będzie można zdjąć osłonę.



- Zdejmij osłonę podstawy i wyjmij filtr.
- Wyjmij filtr z opakowania.

- Włóż filtr z powrotem do urządzenia.

- Obróć osłonę podstawy z położenia otwartego do zamkniętego. Usłyszysz kliknięcie, a osłona zostanie zamocowana.

UŻYTKOWANIE
- Włóż wtyczkę do gniazdka, zapalą się wszystkie kontrolki i rozlegnie się sygnał dźwiękowy, następnie kontrolki zgasną.
- Krótko naciśnij przycisk zasilania (wł./wył.), aby odpowiednio włączyć i wyłączyć urządzenie.
  - Zapali się kontrolka jakości powietrza i kontrolka prędkości wentylatora 2 (średnia) na panelu sterowania.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 6 sekund przycisk zasilania (wł./wył.), aby przejść do trybu parowania Wi-Fi. Wykonaj instrukcje wyświetlane w telefonie.
- Regulacja prędkości wentylatora
  - Kontrolka prędkości wentylatora wskazuje, z jaką jego prędkością pracuje urządzenie.
  - Naciśnij przycisk prędkości, aby ustawić prędkość wentylatora. Dostępne są 4 poziomy.
- Tryb automatyczny
  - W trybie automatycznym prędkość wentylatora będzie regulowana automatycznie, zgodnie z poziomem jakości powietrza, jak poniżej:

Kolor wskazujący jakość powietrza	Zielony	Żółty	Pomarańczowy	Czerwony
Tryb prędkości	1	2	3	4
Poziom jakości powietrza	Bardzo dobra	Dobra	Umiarkowana	Zła

- Tryb snu
  - W trybie snu urządzenie działa bardzo cicho. Kontrolki snu, Wi-Fi i minutnika (jeśli jest włączony) świecą na pół mocy, pozostałe kontrolki przycisków są zgaszone. Naciśnij przycisk prędkości wentylatora, trybu automatycznego lub snu, aby opuścić tryb snu. Jeśli minutnik zostanie ustawiony w trybie snu, opuszczenie trybu snu nie spowoduje anulowania minutnika.
- Kontrolka jakości powietrza, w trybie pracy i gotowości:
  - Wewnątrz odświeżacza znajduje się czujnik jakości powietrza. Uwaga: W porównaniu z przyrządami profesjonalnymi, dokładność wykrywania tego czujnika jakości powietrza charakteryzuje się większym zakresem tolerancji. Zalecamy, aby jego wskazania traktować wyłącznie orientacyjnie.
  - Tryb pracy (kontrolka czujnika jakości powietrza)

  Kolor kontrolki jakości powietrza zmienia się automatycznie, zależnie od wykrytej jakości powietrza.
  CZERWONY = Zła; POMARAŃCZOWY = Umiarkowana; ŻÓŁTY = Dobra; ZIELONY = Bardzo dobra
  1. Naciśnij przycisk jakości powietrza jeden raz, aby wejść do trybu wyświetlania jakości powietrza, naciśnij go jeszcze raz, aby opuścić ten tryb.
  2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk jakości powietrza przez 3 sekundy, aby włączyć tryb oddychania. Naciśnij ten przycisk i przytrzymaj go przez 3 sekundy jeszcze raz, aby wyłączyć ten tryb. Tryb oddychania symuluje oddychanie, bez przerwy włączając i wyłączając światło.
  - Tryb gotowości (tryb oświetlenia nocnego)

  Naciśnij przycisk wł./wył., aby przejść do trybu gotowości. Po naciśnięciu przycisku kontrolki jakości powietrza urządzenie przejdzie do kolejnego z następujących trybów: 50% bursztynowe, 100% bursztynowe, 50% białe, 100% białe i wył.
- Tryb blokady bezpieczeństwa chroniącej przed dziećmi
  - Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk blokady chroniącej przed dziećmi, aby włączyć tryb zabezpieczenia przed dziećmi. W tym trybie wszystkie przyciski są zablokowane.
  - Aby anulować tryb zabezpieczenia przed dziećmi, po prostu naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk blokady chroniącej przed dziećmi.
- Ustawianie minutnika
  - Naciśnij przycisk minutnika, aby go włączyć lub wyłączyć i aby przechodzić po kolei przez opcje jego ustawień (2 godziny, 4 godziny, 6 godzin, 8 godzin).
  - Gdy czas minutnika upłynie, oczyszczacz powietrza automatycznie się wyłączy.
  - UWAGA: Jeśli naciśniesz przycisk minutnika tak, aby kolejno dojść do ustawienia czasu 0, lub całkowicie wyłączysz oczyszczacz, ustawienie minutnika zostanie anulowane.
- Kontrolka wymiany filtra
  - Gdy kontrolka filtra się zapali, należy sprawdzić filtr i ewentualnie wyczyścić go lub wymienić.
  - Uwaga: Okres eksploatacji filtra zależy od jakości powietrza w domu i okresu użytkowania. Korzystanie z urządzenia w środowisku o dużej wilgotności skraca żywotność filtra.
- Funkcja pamięci
  - Oczyszczacz powietrza zapamiętuje ustawienia, w tym prędkość wentylatora, po przejściu w tryb gotowości. Po ponownym włączeniu urządzenie powraca do ostatnich ustawień. Po odłączeniu oczyszczacza powietrza od gniazdka funkcja pamięci zostanie wyzerowana.

UŻYWANIE OCZYSZCZACZA POWIETRZA Z APLIKACJĄ DO STEROWANIA KLIMATEM

Oczyszczacz powietrza można obsługiwać ręcznie przy użyciu wbudowanych elementów sterowania. Można też sterować nim za pomocą smartfonu. Zanim rozpoczniesz, pobierz aplikację do sterowania klimatem HomeWizard Climate. Aplikacja HomeWizard Climate jest dostępna do urządzeń z systemami Android oraz iOS.
Sparuj oczyszczacz z aplikacją HomeWizard Climate
- Upewnij się, że oczyszczacz jest włączony.
- Otwórz aplikację HomeWizard Climate.
- Utwórz konto. Jeśli masz już konto HomeWizard, zaloguj się na nie.
- Kliknij „Dodaj nowe urządzenie klimatyzacyjne", aby dodać nowe urządzenie.
- Wybierz urządzenie, które chcesz podłączyć.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć ją z oczyszczaczem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
- Regularnie czyść korpus wewnątrz i od zewnątrz, aby usuwać gromadzący się na powierzchniach kurz.
- Kurz na korpusie urządzenia ścieraj miękką suchą ściereczką.
- Wlot i wylot powietrza czyść miękką suchą ściereczką.
- Przed czyszczeniem urządzenia zawsze odłączaj je od sieci.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Do czyszczenia części urządzenia nigdy nie używaj silnie działających ani łatwopalnych środków czyszczących, takich jak wybielacz lub alkohol.
- Filtr nie jest przeznaczony do mycia.

WYMIANA FILTRA
- Zaleca się wymianę filtra powietrza co 6-8 miesięcy. Może być jednak konieczna wcześniejsza lub późniejsza wymiana, zależnie od częstości wykorzystywania oczyszczacza powietrza. Należy uważać na oznaki końca żywotności filtra:
  - Głośniejsza praca urządzenia
  - Ograniczenie przepływu powietrza
  - Zapchany filtr
  - Więcej nieprzyjemnych zapachów

UWAGA:
- Wpływ na wydłużenie i skrócenie żywotności filtra powietrza ma też otoczenie, w którym jest używany oczyszczacz. Stosowanie oczyszczacza w dość zanieczyszczonym otoczeniu powoduje, że filtr trzeba wymieniać częściej.
- Jeśli poziom zanieczyszczeń powietrza jest bardzo wysoki, istnieje możliwość, że filtry nie będą pracowały w pełni wydajnie i trzeba je będzie wymieniać, zanim zapalą się kontrolki filtra.
- Pamiętaj, aby po wymianie filtra powietrza zresetować oczyszczacz.

1. Wyłącz urządzenie i wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
2. Połóż urządzenie do góry nogami na miękkiej ścierce, aby go nie porysować. Znajdź strzałkę na osłonie podstawy. Strzałka wskazuje na położenie zamknięte. Obróć osłonę podstawy przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby przestawić ją z położenia zamkniętego w otwarte, w ten sposób blokada zostanie zwolniona i będzie można zdjąć osłonę.
3. Wyjmij stary filtr.
4. Wyjmij nowy filtr z opakowania.
5. Włóż nowy filtr do urządzenia.
6. Obróć osłonę podstawy z położenia otwartego do zamkniętego. Usłyszysz kliknięcie, a osłona zostanie zamocowana.
7. Włóż wtyczkę elektryczną do gniazdka elektrycznego i ponownie włącz urządzenie.
8. Resetowanie okresu eksploatacji filtra: Gdy kontrolki filtra się zapalą i filtr zostanie wymieniony na nowy, należy zresetować okres eksploatacji filtra.
   - Włóż wtyczkę oczyszczacza do gniazdka i włącz urządzenie.
   - Naciśnij i przytrzymaj przycisk filtra przez 3 sekundy.
   - Puść przycisk filtra, kontrolka zgaśnie, wskazując zresetowanie.

Tryb wymuszenia wymiany filtra
- Gdy oczyszczacz jest stosowany w bardzo zanieczyszczonym otoczeniu, żywotność filtra może ulec znacznemu skróceniu. Filtry można wymieniać, nawet jeśli kontrolka filtra się nie świeci. Wykonaj poniższe kroki, aby wykonać pełny reset.
  - Wymień filtry powietrza zgodnie z opisem w rozdziale Wymiana filtra.
  - Włóż wtyczkę oczyszczacza do gniazdka, pozostaw urządzenie w trybie gotowości.
  - Naciśnij i przytrzymaj przycisk filtra przez 3 sekundy, aż kontrolka się zapali.
  - Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk filtra przez 3 sekundy, aż kontrolka zgaśnie. Resetowanie jest zakończone.
- Utrzymuj filtr w czystości.
  - Aby oczyszczacz działał efektywnie przez długi czas, co 2 tygodnie czyść filtr (tylko od strony filtra wstępnego).
  - Kurz, włosy i sierść zalegające na filtrze wstępnym usuń odkurzaczem.
  - Kurz, włosy i sierść zalegające na dolnej osłonie usuń odkurzaczem.
  - NIE MYJ filtra wodą ani innym płynem.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie

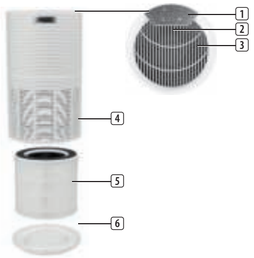
PRINCESS®

EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
DA Brugervejledning
FI Ohjekirja
NO Bruksanvisningen

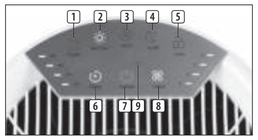
SMART Air Purifier 280

01.356280.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ / BESKRIVELSE AF BESTANDDELE / OSIEN KUVAUKSET / BESKRIVELSE AV DELER



CONTROL PANEL



Wireless technology: Wi-Fi
Operating frequency: 2.4 Ghz
Max. radio-frequency power: 19.5 dBm

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess 2021 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

Oczyszczacz powietrza się nie włącza lub nie reaguje na przyciski sterowania.	Po włożeniu wtyczki oczyszczacza do gniazdka nie naciśnięto przycisku zasilania.	Naciśnij jeden raz przycisk zasilania, aby włączyć oczyszczacz powietrza.
	Uszkodzony przewód zasilania	Nie używaj urządzenia, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
	Oczyszczacz powietrza jest uszkodzony lub działa nieprawidłowo.	
Podczas pracy oczyszczacz powietrza emituje nietypowe dźwięki.	Filtry powietrza są zanieczyszczone.	Wymień filtry powietrza zgodnie z instrukcją w rozdziale Wymiana filtra.
	Filtr nie jest włożony prawidłowo.	Włóż filtr prawidłowo.
	Wewnątrz urządzenia znajdują się ciała obce.	Nie używaj urządzenia, skontaktuj się z działem obsługi klienta. Nie próbuj otwierać oczyszczacza.
Znacznie ograniczony przepływ powietrza	Nie wyjęto filtra z opakowania.	Przed użyciem wyjmij filtr z opakowania.
	Mała prędkość wentylatora.	Naciśnij przycisk prędkości wentylatora, aby ustawić prędkość wentylatora.
	Konieczna wymiana filtrów powietrza.	Wymień filtry powietrza zgodnie z instrukcją w rozdziale Wymiana filtra.
	Za mało miejsca naokoło oczyszczacza.	Upewnij się, że wokół oczyszczacza jest co najmniej 38 cm wolnej przestrzeni z każdej strony.
Niska jakość oczyszczania powietrza	Konieczna wymiana filtrów powietrza.	Wymień filtry powietrza zgodnie z instrukcją w rozdziale Wymiana filtra.
	Pomieszczenie jest za duże w stosunku do powierzchni, do jakiej jest przeznaczony oczyszczacz.	Upewnij się, że pokój jest mniejszy niż 26 m^2.
	Wlot lub wylot powietrza jest zablokowany.	Usuń obiekty, które zasłaniają wlot lub wylot powietrza.
	Filtry nie są prawidłowo włożone do obudowy.	Włóż filtry prawidłowo.
Po wymianie filtrów powietrza przycisk resetowania filtra jest dalej podświetlony.	Oczyszczacz powietrza zresetowano nieprawidłowo.	Procedura prawidłowego resetowania filtra jest opisana w rozdziale Wymiana filtra.
Odświeżacz powietrza się włącza, a potem niespodziewanie wyłącza.	Oczyszczacz powietrza jest uszkodzony lub działa nieprawidłowo.	Nie używaj urządzenia, skontaktuj się z działem obsługi klienta. Nie próbuj otwierać oczyszczacza i podejmować samodzielnych prób naprawy.
Po podłączeniu do zasilania lub włączeniu przycisku zasilania oczyszczacz powietrza emituje powtarzający się sygnał dźwiękowy.		

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
- Niniejszym firma Smartwares Europe oświadcza, że urządzenie radiowe typu 356280 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE
- Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod następującym adresem: www.princesshome.eu/doc

ŚRODOWISKO

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie
Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

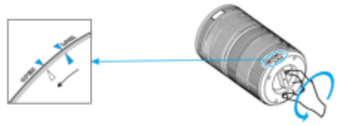
CS Návod k použití

BEZPEČNOST
- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy spotřebič neumisťujte na měkký povrch, jako jsou například postele nebo pohovky, protože by se jednotka mohla převrhnout a zablokovat mřížky pro vstup nebo výstup vzduchu.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Pokud je filtr umístěn v sáčku, před použitím vždy plastový sáček odstraňte.
- Před přemisťováním nebo čištěním spotřebiče, otevřením mřížky, výměnou filtru nebo delším nepoužíváním vždy odpojte spotřebič ze sítě. Při odpojování spotřebiče uchopte zástrčku, nikoli kabel.
- Nepoužívejte spotřebič ve venkovním prostředí.
- Nikdy nepouštějte ani nevkládejte do otvorů jednotky žádné předměty.
- Udržujte jednotku mimo dosah hřejících povrchů a otevřeného ohně.
- Nepokoušejte se opravovat nebo upravovat jakékoli elektrické či mechanické funkce této jednotky. V takovém případě by přestala platit záruka. Vnitřní prostor jednotky neobsahuje žádné díly servisovatelné uživatelem. Veškerý servis musí provádět autorizované servisní středisko.
- Nic na jednotku nepokládejte.
- Nikdy k čištění jakékoli části spotřebiče nepoužívejte čisticí prostředky, benzín, čistič skla, leštidlo na nábytek, ředidlo nátěrových hmot ani jiná domácí rozpouštědla.
- Před odpojením spotřebiče ze sítě ho vždy nejprve vypněte.
- Tento spotřebič by se měl používat pouze při běžné pokojové teplotě (mezi 18 °C a 25 °C).

POPIS SOUČÁSTÍ
1. Dotykový ovládací panel
2. Noční osvětlení
3. Výstup vzduchu
4. Vstup vzduchu
5. Filtr 3 v 1
6. Kryt základny

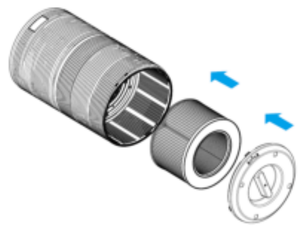
Ovládací panel
1. Kontrolka výměny filtru
2. Kontrolka kvality vzduchu
3. Automatický režim
4. Noční režim
5. Dětská pojistka
6. Časovač
7. Napájení (zapnutí/vypnutí)
8. Rychlost
9. Kontrolka funkce Wi-Fi

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Spotřebič se dodává s filtrem 3 v 1 osazeným uvnitř, ale před použitím spotřebiče je nutné odstranit obalový materiál filtru. Vyjměte filtr, vybalte jej a umístěte jej zpět do spotřebiče, jak je znázorněno na následujících obrázcích.
- Poznámka: Vložte filtr ve správné poloze.
- Položte spotřebič vzhůru nohama na měkký hadr, aby se nepoškrábal. K otevření krytu základny musíte najít bod se šipkou na krytu základny odpovídající uzamčené poloze. Otočte krytem základny proti směru hodinových ručiček ze zamčené do otevřené polohy a zámek se uvolní.



- Sejměte kryt základny a vyjměte filtr.
- Zbavte filtr obalového materiálu.

- Umístěte filtr zpět do spotřebiče.



- Otočte krytem základny po směru hodinových ručiček z otevřené do zamčené polohy. Ozve se cvaknutí a kryt základny je upevněn.

POUŽITÍ
- Připojte zástrčku do elektrické zásuvky. Všechny kontrolky se najednou rozsvítí a ozve se pípnutí, následně kontrolky zase zhasnou.
- Krátkým stisknutím tlačítka napájení (zapnutí/vypnutí) zapněte nebo vypněte spotřebič.
  – Na ovládacím panelu se rozsvítí kontrolka kvality vzduchu a kontrolka rychlosti ventilátoru 2 (střední).
- Stisknutím a podržením tlačítka napájení (zapnutí/vypnutí) na 6 sekund aktivujte režim párování prostřednictvím funkce Wi-Fi. Postupujte podle pokynů na vašem telefonu.
- Nastavení rychlosti ventilátoru
  – Kontrolka rychlosti ventilátoru značí, jakou rychlostí ventilátor spotřebiče pracuje.
  – Stisknutím tlačítka rychlosti upravte úroveň rychlosti ventilátoru – k dispozici jsou 4 úrovně.
- Automatický režim
  – V automatickém režimu se rychlost ventilátoru automaticky přizpůsobuje podle úrovně kvality vzduchu (AQ) následujícím způsobem:

Barva kontrolky kvality vzduchu (AQ)	Zelená	Žlutá	Oranžová	Červená
Režim rychlosti	1	2	3	4
Úroveň kvality vzduchu (AQ)	Velmi dobrá	Dobrá	Průměrná	Špatná

- Noční režim
  – Při použití nočního režimu bude spotřebič pracovat velmi potichu. Pouze ikony nočního režimu, Wi-Fi a časovače (jsou-li tyto funkce aktivní) budou svítit s polovičním jasem. Kontrolky všech ostatních tlačítek budou zhasnuty. Stisknutím tlačítka rychlosti ventilátoru, automatického režimu nebo nočního režimu můžete noční režim ukončit. Pokud je během nočního režimu nastaven časovač, nebude tento časovač při ukončení nočního režimu zrušen.
- Kontrolka kvality vzduchu (AQ), v režimu provozu a v pohotovostním režimu:
  – Uvnitř čističky vzduchu se nachází senzor kvality vzduchu. Poznámka: Ve srovnání s profesionálními přístroji může mít výsledek detekovaný tímto senzorem kvality vzduchu určitou odchylku z hlediska přesnosti. Proto vám doporučujeme považovat výsledek detekovaný senzorem pouze za referenční.
  – Režim provozu (kontrolka senzoru kvality vzduchu)
  Barva kontrolky kvality vzduchu se automaticky mění podle detekované kvality vzduchu.
  ČERVENÁ = špatná; ORANŽOVÁ = průměrná; ŽLUTÁ = dobrá; ZELENÁ = velmi dobrá
  1. Jedním stisknutím tlačítka AQ přejdete do režimu zobrazení kvality vzduchu. Dalším stisknutím tohoto tlačítka jej ukončíte.
  2. Stisknutím a podržením tlačítka AQ na 3 sekundy zapnete režim pulzování. Dalším stisknutím a podržením tlačítka AQ na 3 sekundy jej vypnete. Režim pulzování se vyznačuje trvalým zapínáním a vypínáním osvětlení.
  – Pohotovostní režim (režim nočního osvětlení)
  Stisknutím tlačítka napájení (zapnutí/vypnutí) přejděte do pohotovostního režimu. Při stisknutí tlačítka AQ se aktivuje další z těchto režimů: 50% oranžová, 100% oranžová, 50% bílá, 100% bílá a vypnuto.
- Režim dětské pojistky
  – Stisknutím a podržením tlačítka dětské pojistky na 3 sekundy aktivujete režim dětské pojistky. Všechna tlačítka budou v tomto režimu uzamčena.
  – Jestliže chcete režim dětské pojistky zrušit, znovu stiskněte a podržte tlačítko dětské pojistky na 3 sekundy.
- Nastavení časovače
  – Stisknutím tlačítka časovače zapnete nebo vypnete časovač a přepnete možnosti časovače (2 hodiny, 4 hodiny, 6 hodin nebo 8 hodin).
  – Po uplynutí doby časovače se čistička vzduchu automaticky vypne.
  – POZNÁMKA: Pokud opakovaně stisknete tlačítko časovače a nastavíte čas na 0 nebo čističku vzduchu zcela vypnete, časovač se zruší.
- Kontrolka výměny filtru
  – Když se rozsvítí kontrolka filtru, měli byste zkontrolovat, zda filtr nepotřebuje vyčistit nebo vyměnit.
  – Poznámka: Životnost filtru se odvíjí od kvality vzduchu ve vaší domácnosti a doby používání. Používání spotřebiče ve vlhkém prostředí zkrátí životnost filtru.
- Funkce paměti
  – Čistička vzduchu si pamatuje nastavení i po vypnutí do pohotovostního režimu, a to včetně rychlosti ventilátoru. Po opětovném zapnutí se vrátí k poslednímu nastavení. Při odpojení čističky vzduchu ze sítě se funkce paměti resetuje.

OVLÁDÁNÍ ČISTIČKY VZDUCHU POMOCÍ APLIKACE

Čističku vzduchu je možné ovládat ručně pomocí vestavěných ovládacích prvků nebo pomocí smartphonu. Nejprve si musíte stáhnout aplikaci HomeWizard Climate. Aplikace Homewizard Climate je k dispozici pro zařízení se systémem Android a iOS.
Spárujte čističku vzduchu s aplikací HomeWizard Climate.
- Ujistěte se, že je čistička vzduchu zapnuta.
- Otevřete aplikaci HomeWizard Climate.
- Vytvořte si účet, nebo pokud již máte účet HomeWizard, přihlaste se pomocí příslušných údajů.
- Klikněte na „Add new Climate Device" (Přidat nové zařízení Climate) pro přidání nového zařízení.
- Vyberte zařízení, které chcete připojit.
- Připojte čističku vzduchu podle pokynů v aplikaci.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
- Pravidelně čistěte vnitřní prostor spotřebiče i vnější tělo, aby nedocházelo k hromadění prachu uvnitř ani venku.
- Otřete prach z těla spotřebiče měkkým suchým hadříkem.
- Vstup a výstup vzduchu očistěte měkkým suchým hadříkem.
- Před čištěním spotřebič vždy odpojte ze sítě.
- Spotřebič nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny.
- Nikdy k čištění žádné části spotřebiče nepoužívejte agresivní nebo hořlavé čisticí prostředky jako bělidlo nebo alkohol.
- Filtr není omyvatelný.

VÝMĚNA FILTRU
- Doporučuje se měnit vzduchový filtr každých 6–8 měsíců. Výměna však může být potřeba dříve nebo později podle toho, jak často se čistička vzduchu bude používat. Je důležité sledovat následující známky konce životnosti filtru:
  – Zvýšená hlučnost během provozu
  – Nižší proudění vzduchu
  – Ucpaný filtr
  – Zvýšená míra zápachu

POZNÁMKA:
- Životnost vzduchového filtru také může prodloužit nebo zkrátit prostředí, kde se čistička vzduchu používá. Používání čističky vzduchu v prostředí s relativně vysokou mírou znečištění může způsobit, že bude zapotřebí měnit vzduchový filtr častěji.
- Pokud je vzduch ve vašem prostředí silně znečištěn, může se stát, že filtr nebude plně účinný a bude nutné jej vyměnit ještě před rozsvícením kontrolky filtru.
- Po výměně vzduchového filtru nezapomeňte čističku vzduchu resetovat.

1. Vypněte spotřebič a odpojte ho ze sítě.
2. Položte spotřebič vzhůru nohama na měkký hadr, aby se nepoškrábal. K otevření krytu základny musíte najít bod se šipkou na krytu základny odpovídající uzamčené poloze. Otočte krytem základny proti směru hodinových ručiček ze zamčené do otevřené polohy a zámek se odjistí.
3. Vyjměte starý filtr.
4. Zbavte nový filtr obalového materiálu.
5. Umístěte nový filtr zpět do spotřebiče.
6. Otočte krytem základny po směru hodinových ručiček z otevřené do zamčené polohy. Ozve se cvaknutí a kryt základny je upevněn.
7. Zasuňte zástrčku do elektrické zásuvky a znovu spotřebič zapněte.
8. Resetování životnosti filtru: Životnost filtru by se měla resetovat, pokud se rozsvítí kontrolka filtru. Po výměně filtru za nový je potřeba resetovat životnost filtru.
   – Připojte čističku vzduchu do sítě a zapněte ji.
   – Stiskněte a přidržte tlačítko filtru na 3 sekundy.
   – Uvolněte tlačítko filtru a kontrolka zhasne, což značí, že je reset dokončen.

Režim vynucení výměny filtru
- Když se čistička vzduchu používá v silně znečištěném prostředí, životnost vzduchového filtru se výrazně sníží. Filtr můžete vyměnit i v době, kdy kontrolka filtru ještě nesvítí. Proveďte tvrdý reset podle níže uvedeného postupu.
  – Vyměňte vzduchový filtr podle pokynů v části Výměna filtru.
  – Připojte čističku vzduchu do sítě a nechejte ji v pohotovostním režimu.
  – Stiskněte a přidržte tlačítko filtru na 3 sekundy, kontrolka se rozsvítí.
  – Znovu stiskněte a přidržte tlačítko filtru na 3 sekundy, kontrolka zhasne. Reset je nyní dokončen.
- Udržujte filtr v čistotě
  – Aby čistička vzduchu fungovala maximálně efektivně a zajistila se její dlouhá životnost, čistěte filtr (pouze stranu předfiltru) každé 2 týdny.
  – Vysavačem vyčistěte prach, vlasy nebo chlupy zachycené na předfiltru.
  – Vysavačem vyčistěte prach, vlasy nebo chlupy zachycené na spodním krytu.
  – Filtr NEOMÝVEJTE vodou ani jinými tekutinami.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Čistička vzduchu se nespouští a nereaguje na ovládací tlačítka.	Po připojení čističky vzduchu do sítě nebyl stisknut vypínač.	Zapněte čističku vzduchu stisknutím vypínače.
	Napájecího kabel je poškozen	Ihned přestaňte spotřebič používat a kontaktujte zákaznický servis.
	Čistička vzduchu je vadná nebo má poruchu.	
Čistička vzduchu během provozu vydává neobvyklé zvuky.	Vzduchové filtry jsou znečištěné.	Vyměňte vzduchové filtry podle pokynů v sekci týkající se výměny filtru.
	Filtr správně nesedí.	Usaďte filtr správně.
	Cizí objekt v jednotce.	Ihned přestaňte spotřebič používat a kontaktujte zákaznický servis. Nepokoušejte se čističku vzduchu otevřít.
Výrazně nižší proudění vzduchu	Obal filtru nebyl odstraněn.	Před použitím zbavte filtr obalu.
	Rychlost ventilátoru je nízká.	Upravte rychlost ventilátoru stisknutím tlačítka rychlost ventilátoru.
	Je potřeba vyměnit vzduchové filtry.	Vyměňte vzduchové filtry podle pokynů v sekci týkající se výměny filtru.
	Nedostatek prostoru kolem čističky.	Ponechejte kolem čističky ze všech stran alespoň 38 cm.
Špatná kvalita čištění vzduchu	Je potřeba vyměnit vzduchové filtry.	Vyměňte vzduchové filtry podle pokynů v sekci týkající se výměny filtru.
	Místnost je příliš velká na použitelný prostor čističky vzduchu.	Místnost musí být menší než 26 m^2.
	Vstup nebo výstup vzduchu je zablokovaný.	Odstraňte objekty blokující vstup nebo výstup vzduchu.
	Filtry nejsou v těle správně usazeny.	Usaďte filtry správně.
Tlačítko resetování filtru dál svítí i po výměně vzduchových filtrů.	Reset čističky vzduchu nebyl proveden správně.	Správný postup resetu jednotky najdete v sekci týkající se výměny filtru.
Čistička vzduchu se zapne a poté se náhle vypne.	Čistička vzduchu je vadná nebo má poruchu.	Ihned přestaňte spotřebič používat a kontaktujte zákaznický servis. Nepokoušejte se čističku vzduchu otevřít a sami provádět servis.
Čistička vzduchu po zapnutí nebo připojení do sítě opakovaně pípá.		

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
- Společnost Smartwares Europe tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení 356280 splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.
- Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na stránce: www.princesshome.eu/doc.

PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora
Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

SK Používateľská príručka

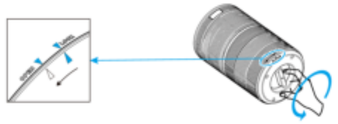
BEZPEČNOSŤ
- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Spotrebič nikdy neklaďte na mäkké povrchy, akými sú posteľ či gauč. Zariadenie by sa mohlo prevrátiť a zablokovať mriežky prívodu a výduchu vzduchu.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmejú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Ak je filter prekrytý vreckom, pred používaním plastové vrecko vždy zložte.
- Zariadenie vždy pred presúvaním, čistením, otvorením mriežky, výmenou filtra a v prípade, ak ho nepoužívate, odpojte zo siete. Pri odpájaní zariadenia ťahajte za zástrčku, nie za kábel.
- Nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.
- Do otvorov zariadenia nikdy nehádžte ani nevkladajte žiadne predmety.
- Zariadenie uchovávajte mimo vyhrievané povrchy a otvorený oheň.
- Elektrické ani mechanické funkcie tohto zariadenia sa nepokúšajte opravovať ani upravovať. Takéto konanie spôsobí zrušenie záručného krytia. Vnútro zariadenia neobsahuje žiadne používateľom opraviteľné súčasti. Akékoľvek servisné úkony musí vykonávať autorizované servisné centrum.
- Na zariadenie neklaďte žiadne veci.
- Na čistenie akejkoľvek časti spotrebiča nepoužívajte čistiace prostriedky, benzín, leštič skla, leštič na nábytok, riedidlo ani iné rozpúšťadlá dostupné v domácnosti.

- Pred odpojením zariadenie vždy vypnite.
- Tento spotrebič sa smie používať pri normálnej izbovej teplote (od 18 °C do 25 °C).

POPIS KOMPONENTOV
1. Panel dotykového ovládania
2. Nočná lampa
3. Vývod vzduchu
4. Prívod vzduchu
5. Filter vzduchu 3 v 1
6. Kryt podstavca

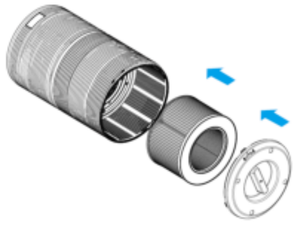
Ovládací panel
1. Indikátor výmeny filtra
2. Kontrolka kvality vzduchu
3. Automatický režim
4. Režim spánku
5. Detský bezpečnostný zámok
6. Časovač
7. Hlavný vypínač
8. Rýchlosť
9. Svetelný indikátor Wi-Fi

PRED PRVÝM POUŽITÍM
- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Spotrebič sa dodáva so založeným filtrom 3 v 1. Pred jeho použitím však musíte odstrániť obal filtra. Vyberte filter, vybaľte ho a založte ho späť do spotrebiča podľa nasledujúcich obrázkov.
- Poznámka: Dbajte na to, aby ste filtre založili na správne miesto.
- Zariadenie otočte hore nohami na mäkkú tkaninu, čím sa predíde jeho poškrabaniu. Na otvorenie krytu podstavca musíte na ňom nájsť šípku ukazujúcu na polohu uzamknutia. Otočte krytom podstavca smerom doľava, čím šípku presuniete do otvorenej polohy a zámok sa uvoľní.

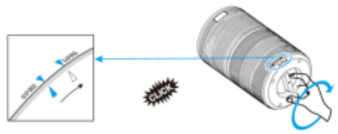


- Zložte kryt podstavca a vyberte filter.
- Z filtra zložte obalový materiál.

- Vložte filter späť do spotrebiča.



- Kryt podstavca otočte smerom doprava do uzamknutej polohy. Začujete cvaknutie, čím sa kryt podstavca upevní.



POUŽITIE
- Zástrčku zasuňte do zásuvky. Všetky kontrolky sa naraz zapnú a začujete pípnutie. Následne kontrolky znova zhasnú.
- Stlačením hlavného vypínača zapnete a vypnete zariadenie.
  - Na zapnutom ovládacom paneli sa rozsvieti kontrolka kvality vzduchu a kontrolka 2. rýchlosti ventilátora (stredná rýchlosť).
- Stlačením a podržaním hlavného vypínača na 6 sekúnd prepnete do režimu párovania Wi-Fi. Postupujte podľa pokynov zobrazovaných v telefóne.
- Nastavenie rýchlosti ventilátora
  - Kontrolka rýchlosti ventilátora označuje, pri akej rýchlosti ventilátora spotrebič funguje.
  - Stlačením tlačidla rýchlosti upravte úroveň rýchlosti ventilátora. Existujú štyri úrovne.
- Automatický režim
  - Pri automatickom režime sa rýchlosť ventilátora automaticky upraví podľa úrovne kvality vzduchu, ako je uvedené nižšie:

Farba kvality vzduchu	Zelená	Žltá	Oranžová	Červená
Režim rýchlosti	1	2	3	4
Úroveň AQ (Kvalita vzduchu)	Veľmi dobrá	Dobrá	Stredná	Zlá

- Režim spánku
  - Keď používate spotrebič v režime spánku, funguje veľmi potichu. S polovičným jasom budú svietiť iba ikony spánku, Wi-Fi a časovača (ak je aktívny). Ostatné kontrolky tlačidiel budú zhasnuté. Režim spánku ukončíte stlačením tlačidla SPEED, AUTO alebo SLEEP. Ak je počas režimu spánku nastavený časovač, po ukončení režimu spánku sa časovač nezruší.
- Kontrolka kvality vzduchu (AQ LIGHT) v stave prevádzky a v pohotovostnom režime:
  - V čističe vzduchu sa nachádza senzor kvality vzduchu. Poznámka: V porovnaní s profesionálnymi prístrojmi môže byť výsledok detekcie týmto senzorom menej presný. Odporúčame vám považovať výsledok detekcie týmto senzorom len za referenčný.
  - Prevádzkový stav (kontrolka senzora kvality vzduchu)

  Farba kontrolky kvality vzduchu sa automaticky zmení v závislosti od zisteného výsledku kvality vzduchu.
  ČERVENÁ = Zlá; ORANŽOVÁ = Stredná; ŽLTÁ = Dobrá; ZELENÁ = Veľmi dobrá
  1. Jedným stlačením tlačidla AQ prepnete do režimu zobrazenia kvality vzduchu, opätovným stlačením tento režim opustíte.
  2. Stlačením a podržaním tlačidla AQ na 3 sekundy zapnete režim pulzovania. Opätovným stlačením a podržaním tlačidla AQ na 3 sekundy tento režim vypnete. Režim pulzovania napodobňuje dýchanie nepretržitým zapínaním a vypínaním svetla.
  - Pohotovostný režim (režim nočného osvetlenia)

  Stlačením hlavného vypínača vstúpite do pohotovostného režimu. Opakovaným stlačaním tlačidla AQ LIGHT môžete prepínať nasledujúce režimy: 50 % oranžová, 100 % oranžová, 50 % biela, 100 % biela a vypnuté.
- Režim detského bezpečnostného zámku
  - Stlačením a podržaním tlačidla detského bezpečnostného zámku na 3 sekundy aktivujete režim detského bezpečnostného zámku. V tomto režime budú všetky tlačidlá uzamknuté.
  - Ak chcete režim detského bezpečnostného zámku zrušiť, stlačte tlačidlo detského bezpečnostného zámku a podržte ho stlačené na 3 sekundy.
- Nastavenie časovača
  - Stlačením tlačidla časovača ho zapnete alebo vypnete. Zároveň sa používa na prepínanie možnosťami časovača (2 hodiny, 4 hodiny, 6 hodín alebo 8 hodín).
  - Čistička vzduchu sa po vypršaní časovača automaticky vypne.
  - POZNÁMKA: Časovač sa zruší opakovaným stlačaním tlačidla časovača až po hodnotu 0 alebo úplným vypnutím čističky vzduchu.
- Kontrolka výmeny filtra
  - Rozsvietenie kontrolky filtra značí, že by ste mali skontrolovať, či nie je filter potrebné vyčistiť alebo vymeniť.
  - Poznámka: Prevádzková životnosť filtra závisí od kvality vzduchu v dome a čase používania. Používanie spotrebiča vo vlhkom prostredí zníži prevádzkovú životnosť filtra.
- Funkcia pamäte
  - Čistička vzduchu disponuje po vypnutí do pohotovostného režimu pamäťou nastavení vrátane rýchlosti ventilátora. Po zapnutí sa zariadenie vráti k poslednému nastaveniu. Funkcia pamäte sa vynuluje po odpojení čističky vzduchu od napájania.

POUŽITIE ČISTIČKY VZDUCHU S APLIKÁCIOU CLIMATE

Čističku vzduchu možno ovládať manuálne zabudovanými ovládacími prvkami alebo pomocou smartfónu. Kým začnete, prevezmite si aplikáciu HomeWizard Climate. Aplikácia HomeWizard Climate je dostupná pre Android a IOS.
Spárujte čističku vzduchu s aplikáciou HomeWizard Climate.
- Čistička vzduchu musí byť pripojená do elektriny.
- Otvorte aplikáciu HomeWizard Climate.
- Vytvorte si účet alebo ak už máte účet HomeWizard, prihláste sa do neho pomocou týchto údajov.
- Kliknite na "Pridať nové zariadenie klimatizácie" pre pridanie nového zariadenia.
- Zvoľte zariadenie, ktoré chcete pripojiť.
- Čističku vzduchu pripojte podľa pokynov v aplikácii.

ČISTENIE A ÚDRŽBA
- Pravidelne čistite vnútro a vonkajšiu časť spotrebiča, čím sa predíde hromadeniu prachu na vnútorných a vonkajších povrchoch.
- Prach z povrchu zariadenia utrite pomocou suchej a jemnej handričky.
- Prívod vzduchu a výduch vzduchu čistite pomocou mäkkej suchej handričky.
- Pred čistením vždy zariadenie odpojte zo siete.
- Spotrebič nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Na čistenie žiadnej časti spotrebiča nepoužívajte agresívne ani horľavé čističe, akými sú bielidlo či alkohol.
- Filter nemožno prať.

VÝMENA FILTRA
- Filter vzduchu sa odporúča vymieňať každých 6 až 8 mesiacov. V závislosti od frekvencie používania čističky vzduchu môže byť nevyhnutné vymeniť filter skôr alebo neskôr. Je dôležité sledovať nasledovné znaky opotrebovania filtra:
  - Zvýšený prevádzkový hluk
  - Znížené prúdenie vzduchu
  - Upchatý filter
  - Zvýšená prítomnosť zápachov

POZNÁMKA:
- Prostredie, v ktorom sa čistička vzduchu používa, môže rovnako predĺžiť alebo skrátiť prevádzkovú životnosť vzduchového filtra. Používanie čističky vzduchu v prostredí s relatívne vysokým znečistením môže vyžadovať častejšiu výmenu vzduchového filtra.
- Ak je znečistenie vzduchu v prostredí mimoriadne vysoké, existuje možnosť, že filtre nemusia byť úplne účinné a možno ich bude potrebné vymeniť ešte pred rozsvietením kontrolky filtra.
- Po výmene vzduchového filtra nezabudnite resetovať čističku vzduchu.

1. Spotrebič vypnite a odpojte od napájania.
2. Spotrebič otočte hore nohami na mäkkú tkaninu, čím sa predíde jeho poškrabaniu. Na otvorenie krytu podstavca musíte na ňom nájsť šípku ukazujúcu na polohu uzamknutia. Otočte krytom podstavca v protismere hodinových ručičiek, čím šípku presuniete do otvorenej polohy a zámok sa odomkne.
3. Vyberte starý filter.
4. Zložte obalový materiál nového filtra.
5. Vložte nový filter do spotrebiča.
6. Kryt podstavca otočte smerom doprava do uzamknutej polohy. Začujete cvaknutie, čím sa kryt podstavca upevní.
7. Zasuňte zástrčku do zásuvky a zariadenie znova zapnite.
8. Reset prevádzkovej životnosti filtra: Prevádzkovú životnosť filtra je potrebné po rozsvietení kontrolky resetovať. Po výmene nového filtra je nevyhnutné resetovať prevádzkovú životnosť filtra.
   - Zapojte čističku vzduchu a zapnite ju.
   - Na 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo filtra.
   - Uvoľnite tlačidlo filtra a kontrolka sa rozsvieti, čo znamená, že reset je dokončený.

Režim vynútenej výmeny filtra
- Pri používaní čističky vzduchu vo vysoko znečistenom prostredí môže dôjsť k výraznému zníženiu prevádzkovej životnosti vzduchového filtra. Filtre možno vymeniť aj v prípade, ak sa kontrolka nerozsvieti. Na vykonanie tvrdého resetu postupujte podľa nižšie uvedených krokov.
  - Ako je uvedené v časti Výmena filtra vymeňte vzduchové filtre.
  - Zapojte čističku vzduchu a ponechajte ju v pohotovostnom režime.
  - Na 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo filtra. Kontrolka sa rozsvieti.
  - Na 3 sekundy znova podržte tlačidlo filtra. Kontrolka zhasne. Reset je dokončený.
- Filter udržujte v čistote
  - Aby čistička pracovala s vyššou účinnosťou a dosiahla dlhšiu životnosť, filter čistite každé 2 týždne (len na strane predbežného filtra).
  - Z predbežného filtra povysávajte prach, vlasy alebo srsť.
  - Zo spodného krytu povysávajte prach, vlasy alebo srsť.
  - Filter NEUMÝVAJTE vodou ani inou kvapalinou.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Čistička vzduchu sa nezapne, prípadne nereaguje na tlačidlá.	Po zapojení čističky vzduchu nedošlo k stlačeniu vypínača.	Jedným stlačením vypínača čističku vzduchu zapnite.
	Napájací kábel je poškodený	Okamžite prestaňte s používaním a obráťte sa na služby pre zákazníkov.
	Čistička vzduchu je poškodená alebo nefunkčná.	
Čistička vzduchu počas prevádzky vydáva neobvyklé zvuky.	Vzduchové filtre sú špinavé.	Ako je uvedené v časti o výmene filtra vymeňte vzduchové filtre.
	Filter správne nedosadá.	Filter osaďte správnym spôsobom.
	Cudzí predmet vnútri zariadenia.	Okamžite prestaňte s používaním a obráťte sa na služby pre zákazníkov. Čističku vzduchu sa nepokúšajte otvárať.
Výrazne znížené prúdenie vzduchu	Filter ste nevybalili z obalu.	Pred použitím vybaľte filter z obalu.
	Rýchlosť ventilátora je nízka.	Stlačením tlačidla rýchlosti ventilátora nastavte jeho rýchlosť.
	Vzduchové filtre je potrebné vymeniť.	Ako je uvedené v časti o výmene filtra vymeňte vzduchové filtre.
	Nedostatok miesta na všetkých stranách čističky.	Dbajte na to, aby okolo čističky bol priestor minimálne 38 cm.
Nízka kvalita čistenia vzduchu	Vzduchové filtre je potrebné vymeniť.	Ako je uvedené v časti o výmene filtra vymeňte vzduchové filtre.
	Miestnosť je pre čističku vzduchu mimoriadne veľká.	Skontrolujte, že je miestnosť menšia než 26 m.².
	Prívod alebo výduch vzduchu je zablokovaný.	Odstráňte predmety, ktoré blokujú vzduchový prívod alebo výduch.
	Filtre nie sú správne osadené v kryte.	Filtre osaďte správnym spôsobom.
Tlačidlo resetu filtra svieti aj po výmene filtrov.	Reset čističky vzduchu neprebehol správne.	Prečítajte si časť o výmene filtra, kde nájdete informácie o správnom resetovaní zariadenia.
Čistička vzduchu sa aktivuje, no náhle sa vypne.	Čistička vzduchu je poškodená alebo nefunkčná.	Okamžite prestaňte s používaním a obráťte sa na služby pre zákazníkov. Nepokúšajte sa otvárať čističku vzduchu s cieľom svojvoľných opráv.
Po zapnutí bude čistička vzduchu opakovane pípať.		

VYHLÁSENIE O ZHODE
- Spoločnosť Smartwares Europe týmto vyhlasuje, že typ 356280 rádiového zariadenia je v súlade so smernicou 2014/53/EU
- Plné znenie EU prehlásenia o zhode je dostupné na internetovej adrese: www.princesshome.eu/doc

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora
Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu!

DA Betjeningsvejledning

SIKKERHED
- Hvis sikkerhedsinstrukserne tilsidesættes, vil fabrikanten ikke være ansvarlig for skader.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes service-agent eller af en lignende kvalificeret person, for at undgå fare.
- Flyt aldrig apparatet ved at trække i netledningen, og sørg for, at ledningen ikke bliver sammenfiltret.
- Apparatet skal placeres på et stabilt og plant underlag.
- Placer aldrig apparatet på et blødt underlag som en seng eller en sofa, da enheden kan vælte og blokere luftindtags- eller luftudtagsgitre.
- Dette apparat er kun til husholdningsbrug og kun til brug for det, som det er konstrueret til.
- Dette apparat må ikke anvendes af børn under 8 år. Dette apparat kan anvendes af børn på 8 år og opefter samt personer med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden vedrørende anvendelsen, hvis de overvåges eller instrueres i brugen af apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende risici. Børn må ikke lege med apparatet. Hold apparatet og dets kabel væk fra børn på under 8 år. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og overvåges.
- For at undgå faren for elektrisk stød må netledning, stik eller apparatet ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Hvis filteret er dækket af en pose, skal plasticposen altid fjernes før brug.
- Tag altid stikket til enheden ud, før du flytter eller rengør enheden, åbner gitteret, udskifter filteret, og hver gang enheden ikke er i brug. Når strømforsyningen til enheden skal afbrydes, skal der altid tages fat i selve stikket, ikke ledningen.
- Må ikke bruges udendørs.
- Tab eller indfør ikke genstande i åbninger på enheden.
- Hold enheden væk fra varme overflader og åben ild.
- Forsøg ikke at reparere eller justere elektriske eller mekaniske funktioner på enheden. Hvis det sker, bortfalder garantien. Enheden har ingen indvendige dele, som brugeren selv kan servicere. Al service skal udføres af et autoriseret servicecenter.
- Placer ikke noget oven på enheden.
- Brug aldrig rengøringsmidler, rensebenzin, glasrensemidler, møbelpolitur, malingsfortynder eller andre opløsningsmidler i husholdningen til at rengøre nogen del af apparatet.
- Sluk altid for apparatet, før stikket tages ud stikkontakten.
- Dette apparat bør kun anvendes ved normal rumtemperatur (mellem 18 °C og 25 °C).

BESKRIVELSE AF DE ENKELTE DELE
1. Touch-betjeningspanel
2. Nattelys
3. Luftudtag
4. Luftindtag
5. 3-i-1-filter
6. Basedæksel

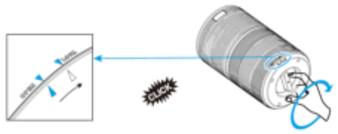
Betjeningspanel
1. Indikator for filterskift
2. Lampe for luftkvalitet
3. Auto mode
4. Sleep mode
5. Børnesikkerhedslås
6. Timer
7. Power (on/off)
8. Speed
9. WiFi--indikatorlampe

FØR APPARATET BRUGES FØRSTE GANG
- Fjern husholdningsapparatet og tilbehøret fra kassen. Fjern selvklæbende etiketter og beskyttelsesfolie eller plastik fra apparatet.
- Apparatet leveres med 3-i-1-filteret monteret indvendigt, men du skal fjerne filterets emballage, før du kan bruge apparatet. Tag filteret ud, pak det ud, og monter det igen i apparatet som vist på billederne nedenfor.
- Bemærk: Sørg for, at filtrene indsættes det rigtige sted.
- Placer apparatet på hovedet på en blød klud for at undgå, at det bliver ridset. Når basedækslet skal åbnes, skal du finde en pilemarkering på basedækslet, der svarer til låst position, dreje basedækslet mod uret fra låst til åben position, så udløses låsen.

- Fjern basedækslet, og tag filteret ud.
- Fjern emballagematerialet fra filteret.

- Sæt filteret tilbage i apparatet.

- Drej basedækslet med uret fra åben position til låst position. Der lyder en kliklyd, når basedækslet er fastlåst.



BRUG
- Sæt stikket i stikkontakten. Alle lamper tændes på én gang, der høres et bip, og lamperne slukkes igen.
- Tryk kortvarigt på knappen Power (on/off) for at tænde og slukke for enheden.
  - Indikatorlampen for luftkvalitet og indikatorlampen for ventilatorhastighed 2 (middel) på betjeningspanelet tændes.
- Tryk på Power (on/off)-knap (tænd/sluk) i 6 sekunder for at skifte til WiFi-partilstand. Følg vejledningen på telefonen.
- Regulering af ventilatorhastighed
  - Indikatorlampen for ventilatorhastighed angiver den ventilatorhastighed, som apparatet bruges med.
  - Tryk på hastighedsknappen for at justere ventilatorhastighedsniveauet. Der er fire niveauer.
- Auto mode
  - I Auto mode justeres ventilatorhastigheden automatisk efter AQ-niveauet som nedenfor:

AQ-farve	Grøn	Gul	Orange	Rød
Speed mode	1	2	3	4
AQ-niveau	Meget god	God	Moderat	Dårlig

- Sleep mode
  - Når apparatet bruges i Sleep mode, arbejder det meget stille. Kun ikonerne Sleep, WiFi og Timer (hvis den er aktiv) vil have halv lysstyrke, lyset i alle andre knapper er slukket. Tryk på knappen for ventilatorhastighed, Auto eller Sleep for at afslutte Sleep mode. Hvis en timer indstilles under Sleep mode, annulleres timeren ikke, når Sleep mode afsluttes.
- Lampe for luftkvalitet (AQ Light) i arbejdsstatus og i standby-status:
  - Der er en luftkvalitetssensor inde i luftrenseren. Bemærk: Sammenlignet med professionelle instrumenter kan der være en tolerance i nøjagtigheden i det resultat, som denne luftkvalitetssensor finder. Vi anbefaler, at resultatet, som sensoren finder, kun ses som værende vejledende.
  - Arbejdsstatus (lampe for luftkvalitetssensor)

  Farven i lampen for luftkvalitet ændres automatisk i overensstemmelse med den luftkvalitet, der registreres.
  RØD = Dårlig, ORANGE = Moderat, GUL = God, GRØN = Meget god
  1. Tryk på AQ-knappen én gang for at skifte til visningstilstand for luftkvalitet. Tryk én gang til for at afslutte.
  2. Tryk på AQ-knappen, og hold den nede i 3 sekunder; nu tændes indændingstilstand. Tryk igen på AQ-knappen, og hold den nede i 3 sekunder for at slukke for tilstanden. Indændingstilstanden efterligner indænding ved hele tiden at tænde og slukke lampen.
  - Standby-status (nattelystilstand)

  Skift til standby-tilstand ved at trykke på tænd/sluk-knappen. Ved tryk på knappen AQ Light, skiftes til næste af følgende tilstande: 50 % ravgul, 100 % ravgul, 50 % hvid, 100 % hvid og fra.
- Børnesikkerhedslås-tilstand
  - Tryk på knappen til børnesikkerhedslås, og hold den nede i 3 sekunder for at aktivere tilstanden med børnesikkerhedslås. I denne tilstand er alle knapper låst.
  - Annuller tilstanden med børnesikkerhedslås ved at trykke på knappen til børnesikkerhedslås og holde den nede i 3 sekunder.
- Indstilling af timer
  - Tryk på timerknappen for at slå timeren til eller fra og for at gennemløbe timerindstillingerne (2 timer, 4 timer, 6 timer eller 8 timer).
  - Luftrenseren slukkes automatisk, når timeren udløber.
  - BEMÆRK: Ved tryk på timerknappen for at gennemløbe til tiden 0, eller når luftrenseren slukkes helt, annulleres timeren.
- Lampe for udskiftning af filter
  - Når filterindikatoren lyser, betyder det, at du skal kontrollere, om filteret trænger til at blive renset eller udskiftet.
  - Bemærk: Filterets levetid afhænger af luftkvaliteten i bygningen og brugstid. Brug af apparatet i et fugtigt miljø vil reducere filterets levetid.
- Hukommelsesfunktion
  - Luftrenseren bevarer hukommelsesindstillingen, når der skiftes til standby-tilstand, det gælder også for ventilatorhastighed. Når den tændes igen, vendes der tilbage til den senest anvendte indstilling. Hukommelsesfunktionen nulstilles, når luftrenserens stik tages ud af kontakten.

BRUG AF LUFTRENSEREN SAMMEN MED KLIMAAPPEN

Luftrenseren kan bruges manuelt med de indbyggede kontrolfunktioner, eller du kan betjene den fra en smartphone. Før du begynder, skal du sikre dig, at HomeWizard Climate-appen er downloadet. Homewizard Climate-appen findes til Android og IOS.
Foretag pardannelse mellem luftrenseren og HomeWizard Climate-appen
- Sørg for, at der er tændt for luftrenseren.
- Åbn HomeWizard Climate-appen.
- Opret en konto, eller log på med dine adgangsoplysninger, hvis du allerede har en HomeWizard-konto.
- Klik på "Add new Climate Device" for at tilføje en ny enhed.
- Vælg den enhed, du vil oprette forbindelse til.
- Følg instruktionerne i appen til at oprette forbindelse til luftrenseren.

VEDLIGEHOLDENDE RENGØRING
- Rens regelmæssigt indersiden og ydersiden af hoveddelen for at forhindre, at der ophober sig støv på indersiden og ydersiden.
- Tør støvet af apparatets hoveddel med en blød, tør klud.
- Rens luftindtaget og luftudtaget med en blød, tør klud.
- Tag altid apparatets stik ud af stikkontakten, før du rengør apparatet.
- Apparatet må aldrig nedsænkes i vand eller anden væske.
- Brug aldrig aggressive eller brændbare rengøringsmidler som blegemidler eller alkohol til at rengøre nogen del af apparatet.
- Filteret kan ikke vaskes.

UDSKIFTNING AF FILTER
- Det anbefales at udskifte luftfilteret efter 6 til 8 måneders brug. Det kan dog være nødvendigt at udskifte det tidligere eller senere, afhængigt af hvor ofte luftrenseren bruges. Det er vigtigt at kigge efter følgende tegn på, at filteret er udtjent:
  - Øget støj under brug
  - Formindsket luftstrøm
  - Tilstoppet filter
  - Kraftigere lugte

BEMÆRK:
- Det miljø, som luftrenseren bruges i, kan også være med til at forlænge eller afkorte luftfilterets levetid. Hvis luftrenseren bruges i et miljø med en forholdsvis høj forurening, kan det betyde, at du oftere må udskifte luftfilteret.
- Hvis luftforureningen i dit miljø er meget høj, er det muligt, at filtrene ikke fungerer helt effektivt og muligvis bør udskiftes, før filterindikatoren lyser.
- Husk at nulstille luftrenseren efter udskiftning af luftfilteret.

1. Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Placer apparatet på hovedet på en blød klud for at undgå, at det bliver ridset. Når basedækslet skal åbnes, skal du finde en pilemarkering på basedækslet, der svarer til låst position, dreje basedækslet mod uret fra låst til åben position, så låses det op.
3. Tag det gamle filter ud.
4. Fjern emballagematerialet fra det nye filter.
5. Sæt det nye filter ind i apparatet.
6. Drej basedækslet med uret fra åben position til låst position. Der lyder en kliklyd, når basedækslet er fastlåst.
7. Sæt stikket i stikkontakten, og tænd igen for apparatet.
8. Nulstil filterets levetid: Filterets levetid skal nulstilles, hvis filterindikatoren lyser. Når det nye filter er indsat, skal filterets levetid nulstilles.
   - Sæt luftrenserens stik i stikkontakten, og tænd for den.
   - Tryk på filterknappen, og hold den nede i 3 sekunder.
   - Slip filterknappen. Lampen slukkes, hvilket indikerer, at nulstilling er udført.

Tvunget udskiftning af filter
- Når luftrenseren bruges i et stærkt forurenet miljø, kan luftfilterets levetid blive væsentligt reduceret. Du kan udskifte filtrene, også selv om filterindikatorlampen ikke lyser. Følg trinnene herunder, hvis der skal foretages en total nulstilling.
  - Udskift luftfiltrene som beskrevet i afsnittet Udskiftning af filter.
  - Sæt luftrenserens stik i stikkontakten, og hold den i standby-tilstand.
  - Tryk på filterknappen, og hold den nede i 3 sekunder, så den begynder at lyse.
  - Tryk igen på filterknappen, og hold den nede i 3 sekunder, så den slukkes. Nu er nulstillingen udført.
- Hold filteret rent.
  - For at holde luftrenseren kørende mere effektivt og i længere tid skal filteret (kun forfilterside) renses hver anden uge.
  - Fjern gammelt støv, hår eller pels, der sidder i forfilteret, ved hjælp af en støvsuger.
  - Fjern eventuelt støv, hår eller pels, der sidder på afdækningen nederst, ved hjælp af en støvsuger.
  - Vask IKKE filteret med vand eller andre væsker.

FEJLSØGNING

Problem	Årsag	Løsning
Luftrenseren tændes ikke eller reagerer ikke på knapkontrolelementerne.	Der er ikke trykket på tænd/sluk-knappen, efter at luftrenseren er tilsluttet en stikkontakt.	Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at tænde luftrenseren.
	Netledningen er beskadiget	Hold straks op med at bruge apparatet, og kontakt kundeservice.
	Luftrenseren er defekt eller fungerer ikke korrekt.	
Luftrenseren afgiver en usædvanlig støj under brug.	Luftfiltrene er beskidte.	Udskift luftfiltrene som beskrevet i afsnittet Udskiftning af filter.
	Filteret sidder ikke ordentligt.	Placer filteret korrekt.
	Fremmedlegeme inde i enheden.	Hold straks op med at bruge apparatet, og kontakt kundeservice. Forsøg ikke at åbne luftrenseren.
Væsentligt nedsat luftstrøm	Filteremballagen er ikke fjernet.	Fjern emballagen fra filteret før brug.
	Lav ventilatorhastighed.	Tryk på knappen til ventilatorhastighed for at justere hastigheden.
	Luftfiltre skal udskiftes.	Udskift luftfiltrene som beskrevet i afsnittet Udskiftning af filter.
	Ikke tilstrækkeligt frit rum hele vejen rundt om luftfilteret	Sørg for, at der er mindst 38 cm frit rum hele vejen rundt om luftfilteret

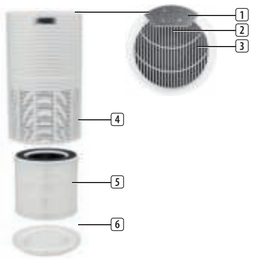
PRINCESS®

EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
DA Brugervejledning
FI Ohjekirja
NO Bruksanvisningen

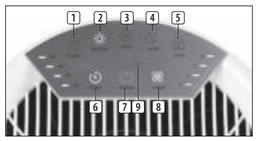
SMART Air Purifier 280

01.356280.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS súčastí / BESKRIVELSE AF BESTANDDELE / OSIEN KUVAUKSET / BESKRIVELSE AV DELER



CONTROL PANEL



Wireless technology: Wi-Fi
Operating frequency: 2.4 Ghz
Max. radio-frequency power: 19.5 dBm

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess 2021 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

Dårlig kvalitet af luftrensningen	Luftfiltre skal udskiftes.	Udskift luftfiltrene som beskrevet i afsnittet Udskiftning af filter.
	Lokalet er for stort til luftfilterets effektive område.	Sørg for, at lokalet er mindre end 26 M².
	Luftindtag eller -udtag er blokeret.	Fjern genstande, der blokerer luftindtag eller -udtag.
	Filtre er ikke placeret korrekt i huset.	Placer filtrene korrekt.
Knappen til nulstilling af filter lyser stadig, efter at luftfiltrene er udskiftet.	Luftrenseren er ikke nulstillet korrekt.	Se afsnittet om udskiftning af filtre, og hvordan enheden nulstilles korrekt.
Luftrenseren tændes, og slukkes så pludseligt.	Luftrenseren er defekt eller fungerer ikke korrekt.	Hold straks op med at bruge apparatet, og kontakt kundeservice. Forsøg ikke at åbne luftrenseren for selv at udføre service.
Luftrenseren bipper flere gange, efter der er tændt for den, eller stikket er sat i kontakten.		

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
- Smartwares Europe erklærer hermed, at radioudstyr af typen 356280 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU
- Den fylde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.princesshome.eu/doc

MILJØ

Dette apparat må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet efter udtjent brug, men skal afleveres på en genbrugsplads for elektronik og køkkenapparater. Dette symbol på apparatet, brugervejledningen og emballagen henviser til dette vigtige punkt. Materialerne, der er brugt i dette apparat, kan genbruges. Ved at genbruge brugte husholdningsapparater bidrager du med en væsentlig hjælp til beskyttelse af miljøet. Spørg dine lokale myndigheder hvor genbrugspladserne er placeret.

Støtteanordning
Du kan finde al tilgængelig information og reservedele på www.princesshome.eu!

FI Ohjekirja

TURVALLISUUS
- Jos turvallisuusohjeita ei noudateta, valmistaja ei ole vastuussa vahingoista.
- Jos virtajohto vaurioituu, tulee valmistajan, huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden haltijan vaihtaa se, jotta vältytään sähköiskun vaaralta.
- Älä koskaan siirrä laitetta vetämällä johdosta ja varmista, ettei johto sotkeennu.
- Laite on asetettava vakaalle, tasaiselle alustalle.
- Älä koskaan aseta laitetta pehmeälle alustalle, kuten sängylle tai sohvalle, koska se voi aiheuttaa laitteen kaatumisen ja tukkia ilman sisäänotto- ja poistoaukot.
- Laitetta saa käyttää vain kotitalouksien tarpeisiin ja vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
- Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Tätä laitetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia, henkisiä tai liikkuvuuteen liittyviä rajoitteita, tai joilla on puutteellinen kokemus tai tuntemus, mikäli heitä valvotaan ja ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa. Lapset eivät saa puhdistaa tai suorittaa käyttäjähuoltoa laitteelle, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja valvottuina.
- Sähköiskujen välttämiseksi älä upota johtoa, pistoketta tai laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Jos suodatin on suojattu muovipussilla, poista pussi aina ennen käyttöä.
- Irrota virtajohto aina ennen laitteen siirtämistä tai puhdistamista, ritilän avaamista, suodattimen vaihtamista ja aina, kun laite ei ole käytössä. Kun irrotat virtajohdon, vedä aina pistokkeesta, älä johdosta.
- Älä käytä laitetta ulkona.
- Älä koskaan pudota tai työnnä mitään esineitä sisään laitteen aukoista.
- Pidä laite poissa kuumilta pinnoilta ja avotulen läheisyydestä.
- Älä yritä korjata tai säätää mitään tämän laitteen sähköistä tai mekaanista toimintoa. Se mitätöi laitteen takuun. Laitteen sisällä ei ole huoltoa vaativia osia. Vain valtuutettu huoltokeskus saa suorittaa laitteelle huoltotoimenpiteitä.
- Älä aseta esineitä laitteen päälle.
- Älä käytä puhdistusaineita, bensiiniä, lasinpesuaineita, huonekalujen kiillotusaineita, ohenteita tai muita kodin liuottimia laitteen minkään osan puhdistamiseen.
- Kytke laite aina pois päältä ennen virtajohdon irrottamista.
- Laitetta saa käyttää vain normaalissa huoneenlämpötilassa (18 °C – 25 °C).

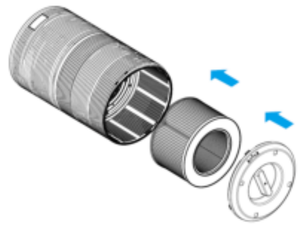
OSIEN KUVAUS
1. Kosketusohjattava säätöpaneeli
2. Yövalo
3. Ilman poistoaukko
4. Ilman sisäänottoaukko
5. 3-in-1-suodatin
6. Alustan kansi

Säätöpaneeli
1. Suodattimen vaihtamisen merkkivalo
2. Ilmanlaadun merkkivalo
3. Automaattinen tila
4. Yötila
5. Lapsilukko
6. Ajastin
7. Virta (päälle/pois)
8. Nopeus
9. Wi-Fi-yhteyden merkkivalo

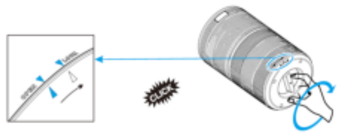
ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ
- Ota laite ja lisävarusteet ulos paketista. Irrota laitteesta tarrat ja suojakalvo tai -muovi.
- Laite toimitetaan 3-in-1-suodatin asennettuna, mutta suodattimen pakkaus on poistettava ennen laitteen käyttöä. Poista suodatin, poista se pakkauksestaan ja aseta se takaisin laitteeseen seuraavissa kuvissa osoitetulla tavalla.
- Huomaa: Varmista, että asetat suodattimet oikeisiin asentoihin.
- Aseta laite ylösalaisin pehmeän liinan päälle naarmujen välttämiseksi. Paikallista alustan kannessa oleva nuoli, joka osoittaa lukituksen tilan. Käännä alustan kantta vastapäivään, kunnes nuoli osoittaa avointa asentoa. Lukitus avautuu.

- Poista alustan kansi ja ota suodatin ulos laitteesta.
- Poista suodatin pakkauksestaan.

- Aseta suodatin takaisin laitteeseen.



- Käännä alustan kantta myötäpäivään avoimesta asennosta lukittuun asentoon. Kun kansi lukittuu, kuulet napsahtavan äänen.



KÄYTTÖ
- Liitä pistoke seinäpistorasiaan. Kaikki laitteen valot syttyvät yhtä aikaa, kuulet äänimerkin ja valot sammuvat jälleen.
- Kytke laite päälle ja pois painamalla lyhyesti virta (päälle/pois) -painiketta.
  - Ilmanlaadun merkkivalo ja puhaltimen nopeuden 2. merkkivalo (keskinopea) syttyvät säätöpaneelissa.
- Siirrä laite Wi-Fi-parinmuodostustilaan pitämällä virta (päälle/pois) -painiketta painettuna 6 sekunnin ajan. Noudata puhelimellasi näkyviä ohjeita.
- Puhaltimen nopeuden säätäminen
  - Puhaltimen nopeuden merkkivalo ilmoittaa, millä puhaltimen nopeudella laitetta käytetään.
  - Säädä puhaltimen nopeustaso nopeuspainikkeella. Valittavanasi on neljä tasoa.
- Automaattinen tila
  - Automaattisessa tilassa puhaltimen nopeus säädetään automaattisesti ilmanlaadun tason (AQ) mukaan seuraavasti:

AQ-väri	Vihreä	Keltainen	Oranssi	Punainen
Nopeustila	1	2	3	4
AQ-taso	Erittäin hyvä	Hyvä	Keskitaso	Huono

- Yötila
  - Kun laitetta käytetään yötilassa, se käy hyvin hiljaisesti. Vain Yö-, Wi-Fi- ja Ajastin-kuvakkeissa (jos aktiivisia) on himmeä valo. Muissa painikkeissa ei ole valoa. Poistu yötilasta painamalla puhaltimen nopeuden, automaattisen toiminnon tai yötilan painiketta. Jos ajastin asetetaan yötilassa, ajastinta ei peruuteta, kun yötilasta poistutaan.
- Ilmanlaadun merkkivalo (AQ-valo) toiminta- ja valmiustiloissa:
  - Ilmanpuhdistimen sisällä on ilmanlaatuanturi. Huomaa: Ammattitason välineisiin verrattuna tämän ilmanlaatuanturin mittaustuloksen tarkkuus voi vaihdella. Sen vuoksi suosittelemme pitämään anturin mittaustulosta viitteellisenä.
  - Toimintatila (ilmanlaatuanturin merkkivalo)

  Ilmanlaadun merkkivalon väri vaihtuu automaattisesti ilmanlaatuhavaintojen perusteella.
  PUNAINEN = huono; ORANSSI = keskitaso; KELTAINEN = hyvä; VIHREÄ = erittäin hyvä
  1. Siirry Ilmanlaadun näytön tilaan painamalla AQ-painiketta kerran ja poistu tilasta painamalla painiketta uudestaan.
  2. Hengitystila kytketään päälle pitämällä AQ-painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan ja tilasta poistutaan pitämällä AQ-painiketta painettuna uudelleen kolmen sekunnin ajan. Hengitystila jäljittelee hengittämistä kytkemällä valon jatkuvasti päälle ja pois.
  - Valmiustila (yövalon tila)

  Siirry valmiustilaan painamalla päälle/pois-painiketta. Kun painat AQ-valon painiketta, laite siirtyy näistä tiloista seuraavaan: 50 % keltainen, 100 % keltainen, 50 % valkoinen, 100 % valkoinen ja sammuu.
- Lapsilukkotila
  - Ota lapsilukkotila käyttöön pitämällä lapsilukon painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan. Tässä tilassa kaikki painikkeet ovat lukittuina.
  - Peruuta lapsilukkotila pitämällä lapsilukon painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.
- Ajastimen asettaminen
  - Ajastimen päälle ja pois kytkeminen sekä ajastimen ajan säätö (2 tuntia, 4 tuntia, 6 tuntia tai 8 tuntia) tapahtuu ajastimen painikkeella.
  - Ilmanpuhdistin kytketään automaattisesti pois päältä asetetun ajan kuluttua.
  - HUOMAA: Ajastinpainikkeen painaminen, kunnes aika on 0, tai ilmanpuhdistimen sammuttaminen kokonaan peruuttaa ajastimen toiminnan.
- Suodattimen vaihtamisen merkkivalo
  - Suodattimen merkkivaloon syttyvä valo tarkoittaa, että suodatin on tarkastettava puhdistamista tai vaihtamista varten.
  - Huomaa: Suodattimen käyttöikä riippuu sisäilman puhtaudesta ja käyttöajasta. Laitteen käyttäminen kosteassa ympäristössä lyhentää suodattimen käyttöikää.
- Muistitoiminto
  - Kun ilmanpuhdistin siirretään valmiustilaan, se muistaa viimeksi käytetyt asetukset puhaltimen nopeus mukaan lukien. Se palauttaa viimeksi käytetyt asetukset, kun laite kytketään taas päälle. Muistitoiminto tyhjentyy, kun ilmanpuhdistimen pistoke irrotetaan seinäpistorasiasta.

ILMANPUHDISTIMEN KÄYTTÖ CLIMATE-SOVELLUKSELLA

Ilmanpuhdistinta voidaan käyttää manuaalisesti sen sisäänrakennetuilla asetuksilla, tai voit ohjata sen käyttöä älypuhelimella. Varmista ennen aloittamista, että Homewizard Climate -sovellus on ladattuna. Homewizard Climate -sovellus on saatavana Android- ja IOS-puhelimiin.
Muodosta laitepari Ilmanpuhdistimen ja HomeWizard Climate -sovelluksen välille.
- Varmista, että ilmanpuhdistimen virta on kytketty päälle.
- Avaa HomeWizard Climate -sovellus.
- Luo tili, tai jos sinulla on jo HomeWizard-tili, kirjaudu sisään tunnuksillasi.
- Lisää uusi laite napsauttamalla "lisää uusi Climate-laite".
- Valitse laite, jonka haluat yhdistää.
- Yhdistä ilmanpuhdistin sovelluksen ohjeiden mukaisesti.

PUHDISTUS JA YLLÄPITO
- Puhdista kotelo sisältä ja ulkoa säännöllisesti pölyn kertymisen ehkäisemiseksi.
- Pyyhi pöly pois laitteen kotelolta pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Puhdista ilman sisäänotto- ja poistoaukot pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Irrota virtajohto aina ennen laitteen puhdistamista.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä koskaan käytä syövyttäviä tai helposti syttyviä puhdistusaineita, kuten valkaisuainetta tai puhdistusalkoholia, laitteen minkään osan puhdistamiseen.
- Suodatinta ei saa pestä.

SUODATTIMEN VAIHTAMINEN
- Suosittelemme vaihtamaan suodattimen 6–8 kuukauden välein. Suodattimen voi kuitenkin joutua vaihtamaan joko aiemmin tai myöhemmin riippuen siitä, kuinka usein ilmanpuhdistinta käytetään. On tärkeää huomata seuraavat suodattimen vaihtamistarpeesta kertovat merkit:
  - Lisääntynyt melutaso
  - Vähentynyt ilmavirta
  - Tukkeutunut suodatin
  - Lisääntyneet hajut

HUOMAA:
- Myös ympäristö, jossa ilmanpuhdistinta käytetään, voi pidentää tai lyhentää suodattimen käyttöikää. Jos ilmanpuhdistinta käytetään ympäristössä, jossa ilmansaasteiden määrä on suhteellisen suuri, suodatin voidaan joutua vaihtamaan useammin.
- Jos ympäristösi ilmansaasteiden määrä on erittäin suuri, on mahdollista, että suodattimet eivät toimi täysin tehokkaasti ja ne voidaan joutua vaihtamaan ennen kuin suodattimen merkkivalo syttyy.
- Muista nollata ilmanpuhdistin ilmansuodattimen vaihtamisen jälkeen.

1. Kytke laite pois päältä ja irrota virtajohto.
2. Aseta laite ylösalaisin pehmeän liinan päälle naarmujen välttämiseksi. Paikallista alustan kannessa oleva nuoli, joka osoittaa lukituksen tilan. Käännä alustan kantta vastapäivään, kunnes nuoli osoittaa avointa asentoa. Lukitus avautuu.
3. Poista vanha suodatin.
4. Poista uusi suodatin pakkauksestaan.
5. Aseta uusi suodatin takaisin laitteeseen.
6. Käännä alustan kantta myötäpäivään avoimesta asennosta lukittuun asentoon. Kun kansi lukittuu, kuulet napsahtavan äänen.
7. Työnnä pistoke pistorasiaan ja kytke laite jälleen päälle.
8. Suodattimen käyttöiän nollaaminen: Suodattimen käyttöikä on nollattava, jos suodattimen merkkivalo syttyy sen jälkeen, kun suodatin on vaihdettu.
  - Liitä ilmanpuhdistimen pistoke pistorasiaan ja käynnistä laite.
  - Pidä suodattimen painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.
  - Vapauta painike, jolloin valo sammuu sen merkiksi, että nollaus on suoritettu.

Suodattimen vaihtamisen pakottaminen
- Kun ilmanpuhdistinta käytetään ympäristössä, jossa ilmansaasteiden määrä on erittäin suuri, ilmansuodattimen käyttöikä voi lyhentyä huomattavasti. Voit vaihtaa suodattimet, vaikka suodattimen merkkivalo ei pala. Suorita tehdasasetuksien palauttaminen seuraavien ohjeiden mukaisesti.
  - Vaihda ilmansuodattimet Suodattimen vaihtaminen -osion ohjeiden mukaisesti.
  - Liitä ilmanpuhdistimen pistoke pistorasiaan ja pidä laite valmiustilassa.
  - Pidä suodattimen painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes valo syttyy.
  - Pidä suodattimen painiketta uudestaan painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes valo sammuu. Nollaus on nyt suoritettu.
- Suodattimen puhtaanapito
  - Voit ylläpitää ilmanpuhdistimen tehokkuutta ja toimintakykyä, kun puhdistat suodattimen (vain esisuodatin) kahden viikon välein.
  - Poista pöly, hiukset ja eläinten karvat esisuodattimesta pölynimurilla.
  - Poista pöly, hiukset ja eläinten karvat pohjan kannesta pölynimurilla.
  - ÄLÄ pese suodatinta vedellä tai muulla nesteellä.

VIANETSINTÄ

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Ilmanpuhdistin ei käynnisty tai ei reagoi painikkeiden painamiseen.	Virtapainiketta ei ole painettu sen jälkeen, kun ilmanpuhdistin on liitetty sähköverkkoon.	Kytke ilmanpuhdistin päälle painamalla virtapainiketta kerran.
	Virtajohto on vaurioituneet	Keskeytä käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakastukeen.
	Ilmanpuhdistin on viallinen tai ei toimi kunnolla.	
Ilmanpuhdistin pitää epätavallista ääntä käytön aikana.	Ilmansuodattimet ovat likaantuneet.	Vaihda ilmansuodattimet Suodattimen vaihtaminen -osion ohjeiden mukaisesti.
	Suodatin ei sovi asianmukaisesti.	Aseta suodatin laitteeseen oikein.
	Laitteen sisällä on vierasesine.	Keskeytä käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakastukeen. Älä yritä avata ilmanpuhdistinta.
Ilmavirta on heikentynyt huomattavasti.	Suodattimen pakkausta ei ole poistettu.	Poista suodatin pakkauksestaan ennen käyttöä.
	Puhaltimen nopeus on alhainen.	Säädä puhaltimen nopeutta puhaltimen nopeuden painikkeesta.
	Ilmansuodattimet on vaihdettava.	Vaihda ilmansuodattimet Suodattimen vaihtaminen -osion ohjeiden mukaisesti.
	Ilmanpuhdistimen ympärillä ei ole riittävästi vapaata tilaa.	Varmista, että ilmanpuhdistimen ympärillä on vähintään 38 cm vapaata tilaa.
Heikko puhdistetun ilman laatu.	Ilmansuodattimet on vaihdettava.	Vaihda ilmansuodattimet Suodattimen vaihtaminen -osion ohjeiden mukaisesti.
	Tila on liian suuri ilmanpuhdistimelle.	Varmista, että huoneen koko on alle 26 m².
	Ilman sisäänotto- tai poistoaukko on tukossa.	Poista esineet ilman sisäänotto- tai poistoaukosta.
	Suodattimia ei ole asetettu koteloon oikein.	Aseta suodattimet laitteeseen oikein.
Suodattimen merkkivalo palaa yhä, vaikka ilmansuodattimet on vaihdettu.	Ilmanpuhdistin on nollattu väärin.	Katso ohjeet oikeaan nollaamiseen Suodattimen vaihtaminen -osiosta
Ilmanpuhdistin käynnistyy ja sammuu sitten odottamatta.	Ilmanpuhdistin on viallinen tai ei toimi kunnolla.	Keskeytä käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakastukeen. Älä yritä avata ilmanpuhdistinta ja huoltaa sitä itse.
Ilmanpuhdistin antaa toistuvan merkkiäänen, kun se kytketään päälle tai pois.		

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
- Smartwares Europe vakuuttaa, että tyypin 356280 radio- ja telepäätelaite noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia.
- EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa Internet-osoitteessa www.princesshome.eu/doc

YMPÄRISTÖ

Tätä laitetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana sen elinkaaren lopussa. Se on sen sijaan vietävä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen. Laitteessa, käyttöoppaassa ja pakkauksessa oleva symboli korostaa tätä tärkeää seikkaa. Tämän laitteen valmistusmateriaalit voidaan kierrättää. Kierrättämällä käytetyt talouslaitteet myötävaikutat tärkeään pyrkimykseen suojella ympäristöämme. Kysy paikallisilta viranomaisilta lisätietoja keräyspisteestä.

Tuki
Tiedot ja varaosat löydät osoitteesta: www.princesshome.eu

NO Bruksanvisning

SIKKERHET
- Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for eventuell skade hvis du ikke overholder sikkerhetsinstruksjonene.
- Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, forhandleren eller tilsvarende kvalifisert personell for å unngå fare.
- Ikke flytt apparatet ved å dra i ledningen, og pass på at ledningen ikke blir floket.
- Apparatet må plasseres på et stabilt og jevnt underlag.
- Plasser aldri apparatet på en myk overflate, som en seng eller en sofa. Det kan føre til at enheten tipper over, slik at luftinntaket eller -uttaket blir blokkert.
- Dette apparatet er bare for bruk i et hjem, og kun for de oppgaver apparatet er laget for.
- Dette apparatet skal ikke brukes av barn som er under 8 år. Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, av personer med fysisk, sensorisk eller mental funksjonshemming eller av personer som mangler nødvendig kunnskap eller erfaring, hvis disse ledes eller instrueres om hvordan de bruker apparatet på en sikker måte og forstår farene som foreligger. Barn må ikke leke med apparatet. Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidden til barn som er mindre enn 8 år. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn, med mindre de er over 8 år og under oppsyn.
- For å beskytte mot elektrisk støt, dypp aldri støpsel, ledning eller selve apparatet i vann eller andre væsker.
- Hvis filteret er tildekket med en plastpose, må den alltid fjernes før bruk.
- Ta alltid ut støpselet før du flytter eller rengjør enheten, åpner gitteret eller skifter filteret, og når enheten ikke er i bruk. Hold i støpselet og ikke i ledningen når du kobler fra enheten.
- Må ikke brukes utendørs.
- Det må ikke slippes eller føres inn noen gjenstander i åpningene på enheten.
- Hold enheten unna oppvarmede overflater og åpen ild.
- Ikke forsøk å reparere eller justere noen elektriske eller mekaniske funksjoner på denne enheten. Det vil gjøre garantien ugyldig. Innsiden av denne enheten har ingen deler som brukeren kan reparere. Alle reparasjoner skal utføres av et autorisert servicesenter.
- Ikke plasser noe oppå enheten.
- Bruk aldri vaskemidler, bensin, glassrens, møbelpolish, malingstynner eller andre husholdningsløsemidler til å rengjøre noen deler av apparatet.
- Slå alltid apparatet av før du tar ut kontakten.
- Dette apparatet skal bare brukes i normal romtemperatur (mellom 18 og 25 °C).

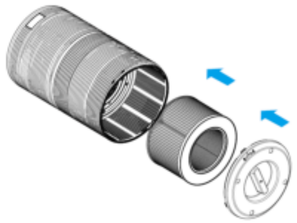
DELEBESKRIVELSE
1. Berøringskontrollpanel
2. Nattlys
3. Luftuttak
4. Luftinntak
5. 3-i-1-filter
6. Basedeksel

Kontrollpanel
1. Indikator for filterskifte
2. Luftkvalitetslampe
3. Automatisk modus
4. Hvilemodus
5. Barnesikring
6. Timer
7. Strøm (av/på)
8. Hastighet
9. WiFi-indikatorlampe

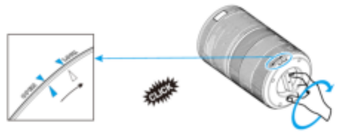
FØR FØRSTE GANGS BRUK
- Ta apparatet og delene ut av boksen. Fjern klistremerker, beskyttende folie eller plast fra apparatet.
- Dette apparatet leveres med 3-i-1-filteret montert på innsiden, men du må fjerne filteremballasjen før du kan bruke apparatet. Ta ut filteret, pakk det ut og sett det tilbake i apparatet slik det vises på de følgende bildene.
- Merk: Påse at du setter inn filtrene i riktig posisjon.
- Sett apparatet opp ned på en myk klut for å unngå riper. For å åpne basedekslet må du finne et pilpunkt på basedekslet som svarer til låseposisjonen, og dreie basedekslet mot urviseren fra låst til åpen posisjon.

- Ta av basedekslet og ta ut filteret.
- Fjern emballasjen fra filteret.

- Sett filteret tilbake i apparatet.



• Drei basedekslet med urviseren fra åpen til låst posisjon. Du vil høre en klikkelyd når dekslet er festet.



BRUK
• Sett kontakten i vegguttaket. Alle lamper tennes på én gang, du hører en pipelyd, og alle lampene slukkes igjen.
• Trykk kort på strømknappen (av/på) for å slå enheten av eller på.
  – Indikatorlampen for luftkvalitet og indikatorlampen for viftehastighet 2 (middels) på kontrollpanelet tennes.
• Trykk på og hold inne strømknappen i seks sekunder for å aktivere WiFi-paringsmodus. Følg instruksjonene på telefonen.
• Justere viftehastighet
  – Indikatorlampen for viftehastighet angir viftehastigheten.
  – Trykk på hastighetsknappen for å justere viftehastighetsnivået. Det er fire nivåer.
• Automatisk modus
  – I automatisk modus justeres viftehastigheten automatisk i henhold til luftkvalitetsnivå slik:

Luftkvalitetsfarge	Grønn	Gul	Oransje	Rød
Hastighetsmodus	1	2	3	4
Luftkvalitetsnivå	Svært god	God	Moderat	Dårlig

• Hvilemodus
  – Når du bruker apparatet i hvilemodus, arbeider det svært stille. Ikonene for hvilemodus, WiFi og timer (hvis aktiv) lyser med halv lysstyrke, alle andre knappelys er av. Trykk på knappen for viftehastighet, automatisk modus eller hvilemodus for å avslutte hvilemodus. Hvis timeren er innstilt under hvilemodus, beholdes den innstilte tiden når du avslutter hvilemodus.
• Luftkvalitetslampe i aktiv status og standbystatus:
  – Det er en luftkvalitetssensor inne i luftrenseren. Merk: Sammenlignet med profesjonelle instrumenter kan registreringen til denne luftkvalitetssensoren være mindre nøyaktig, så vi anbefaler at du bare betrakter resultatet av sensorregistreringen som veiledende.
  – Aktiv status (lampe for luftkvalitetssensor)
  Fargen på luftkvalitetslampen skifter automatisk i henhold til luftkvaliteten som registreres.
  RED = dårlig, ORANSJE = moderat, GUL = god, GRØNN = svært god
  1. Trykk én gang på knappen for luftkvalitet (AQ) for å aktivere visningsmodus for luftkvalitet, og trykk på nytt for å avslutte.
  2. Hvis du trykker på og holder inne knappen for luftkvalitet i 3 sekunder, aktiveres pustemodus. Trykk på nytt i tre sekunder for å avslutte. Pustemodus etterligner pusting ved at lyset slås av og på kontinuerlig.
  – Standbystatus (nattlysmodus)
  Trykk på av/på-knappen for å aktivere standbymodus. Når du trykker på knappen for luftkvalitetslys, går den til den neste av følgende moduser: 50 % gul, 100 % gul, 50 % hvit, 100 % hvit, av.
• Barnesikringsmodus
  – Trykk på og hold inne knappen for barnesikring i tre sekunder for å aktivere barnesikringsmodus. Alle knappene er låst i denne modusen.
  – Nå du vil avbryte barnesikringsmodus, trykker du på og holder inne knappen for barnesikring i tre sekunder.
• Stille inn timeren
  – Trykk på timerknappen for å slå timeren på eller av og for å bla gjennom timeralternativene (to, fire, seks eller åtte timer).
  – Luftrenseren slår seg automatisk av når tiden er gått.
  – MERK: Du avbryter timeren ved å trykke på timerknappen til tiden er 0, eller ved å slå av luftrenseren.
• Lampe for filterskifte
  – Når indikatorlampen for filter lyser, betyr det at du bør sjekke om filteret må rengjøres eller skiftes.
  – Merk: Levetiden til filteret avhenger av luftkvaliteten og brukstiden. Bruk av apparatet i et fuktig miljø vil redusere levetiden til filteret.
• Minnefunksjon
  – Luftrenseren beholder innstillingene i minnet, inkludert viftehastighet, når den settes i standbymodus. Den går tilbake til siste innstilling når den slås på igjen. Minnefunksjonen tilbakestilles hvis støpselet til luftrenseren trekkes ut av stikkontakten.

BRUKE ENHETEN VIA CLIMATE-APPEN

Luftrenseren kan brukes manuelt med de innebygde kontrollene, eller du kan bruke en smarttelefon til å styre den. Før du starter, må du laste ned HomeWizard Climate-appen. HomeWizard Climate-appen er tilgjengelig for Android og iOS.

Pare luftrenseren med HomeWizard Climate-appen
• Kontroller at luftrenseren er slått på.
• Åpne HomeWizard Climate-appen.
• Opprett en konto eller logg inn med brukerinformasjonen din hvis du allerede har en HomeWizard-konto.
• Klikk på "Add new Climate Device" for å legge til en ny enhet.
• Velg enheten du vil koble til.
• Følg instruksjonene i appen for å koble til luftrenseren.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD
• Rengjør innsiden og utsiden av kabinettet regelmessig for å hindre at det samler seg opp støv.
• Tørk bort støv fra apparatet med en myk, tørr klut.
• Rengjør luftinntaket og luftavtrekket med en myk, tørr klut.
• Ta alltid ut kontakten på apparatet før du rengjør det.
• Senk aldri apparatet ned i vann eller annen væske.
• Bruk aldri aggressive eller brennbare rengjøringsmidler som blekemiddel eller alkohol til å rengjøre noen deler av apparatet.
• Filteret kan ikke vaskes.

FILTERSKIFTE
• Det anbefales å skifte luftfilter hver 6. til 8. måned. Det kan imidlertid være nødvendig å skifte oftere eller sjeldnere avhengig av hvor ofte luftrenseren blir brukt. Det er viktig å se etter følgende tegn på filter som må skiftes:
  – Økt driftsstøy
  – Redusert luftstrøm
  – Tilstoppet filter
  – Mer lukt

MERK:
• Miljøet som luftrenseren brukes i, kan også forlenge eller forkorte levetiden til luftfilteret. Når luftrenseren brukes i et miljø med relativt høy forurensning, kan det hende at du må skifte luftfilteret oftere.
• Hvis luftforurensningen i miljøet er svært høy, foreligger det en mulighet for at filtrene ikke er fullt ut effektive og kanskje må skiftes før indikatorlampen for filter tennes.
• Husk å tilbakestille luftrenseren når luftfilteret er skiftet.
1. Slå av apparatet og ta ut støpselet.
2. Sett apparatet opp ned på en myk klut for å unngå riper. For å åpne basedekslet må du finne et pilpunkt på dekslet som svarer til låseposisjonen, og dreie dekslet mot urviseren fra låst til åpen posisjon.
3. Ta ut det gamle filteret.
4. Fjern emballasjen fra det nye filteret.
5. Sett det nye filteret inn i apparatet.
6. Drei basedekslet med urviseren fra åpen til låst posisjon. Du vil høre en klikkelyd når basedekslet er festet.
7. Sett inn støpslet i stikkontakten og slå på apparatet igjen.
8. Tilbakestill filterets levetid: Filterets levetid må tilbakestilles hvis filterindikatorlampen tennes etter at filteret er skiftet.
  – Sett i støpselet til luftrenseren og slå den på.
  – Trykk på og hold inne filterknappen i tre sekunder.
  – Slipp filterknappen. Lampen slukkes og angir at tilbakestillingen er utført.

Tvungen modus for filterskifte
• Når luftrenseren brukes i et tungt forurenset miljø, kan levetiden til luftfilteret bli betydelig redusert. Du kan skifte filtrene selv om filterindikatorlampen ikke lyser. Følg fremgangsmåten nedenfor for å utføre en hard tilbakestilling.
  – Skift luftfiltrene som beskrevet under Filterskifte.
  – Sett i støpselet til luftrenseren og la den være i standbymodus.
  – Trykk på og hold inne filterknappen i tre sekunder. Lampen tennes.
  – Trykk på og hold inne filterknappen i tre sekunder til. Lampen slukkes. Tilbakestillingen er nå fullført.
• Holde filteret rent
  – For at luftrenseren skal arbeide effektivt og ha lang levetid, må filteret (kun forfiltersiden) rengjøres hver annen uke.
  – Fjern støv og hår fra forfilteret med en støvsuger.
  – Fjern støv og hår fra bunndekslet med en støvsuger.
  – IKKE vask filteret, verken med vann eller annen væske.

FEILSØKING

Problem	Årsak	Løsning
Luftrenseren slår seg ikke på eller reagerer ikke på knappetrykk.	Du har ikke trykket på strømknappen etter å ha satt i kontakten på luftrenseren.	Trykk på strømknappen én gang for å slå på luftrenseren.
	Strømledningen er skadet	Avbryt bruken umiddelbart og kontakt kundeservice.
	Luftrenseren er defekt eller har funksjonssvikt.	
Luftrenseren lager en uvanlig lyd under bruk.	Luftfiltrene er skitne.	Skift luftfiltrene som beskrevet under Filterskifte.
	Filteret sitter ikke ordentlig på plass.	Sett filteret ordentlig på plass.
	Fremmedobjekt inni enheten.	Avbryt bruken umiddelbart og kontakt kundeservice. Ikke forsøk å åpne luftrenseren.
Betydelig redusert luftstrøm	Filteremballasjen er ikke fjernet.	Fjern emballasjen fra filteret før bruk.
	Viftehastigheten er lav.	Trykk på viftehastighetsknappen for å justere viftehastigheten.
	Luftfiltrene må skiftes.	Skift luftfiltrene som beskrevet under Filterskifte.
	Ikke nok klaring på alle sider av luftrenseren.	Påse at det er minst 38 cm klaring på alle sider av luftrenseren.
Dårlig luftrensingskvalitet	Luftfiltrene må skiftes.	Skift luftfiltrene som beskrevet under Filterskifte.
	Rommet er for stort til luftrenserens kapasitet.	Kontroller at rommet er mindre enn 26 m^2.
	Luftinntak eller -avtrekk er blokkert.	Fjern gjenstander som blokkerer luftinntak eller -avtrekk.
	Filtrene er ikke ordentlig plassert i kabinettet.	Sett filtrene ordentlig på plass.
Tilbakestillingsknappen for filtrene lyser fremdeles etter at luftfiltrene er skiftet.	Luftrenseren er ikke riktig tilbakestilt.	Du finner informasjon om hvordan du tilbakestiller enheten i avsnittet om filterskifte.
Luftrenseren slår seg på, for deretter å slå seg av.	Luftrenseren er defekt eller har funksjonssvikt.	Avbryt bruken umiddelbart og kontakt kundeservice. Ikke forsøk å åpne luftrenseren for å reparere selv.
Luftrenseren piper gjentatte ganger etter at den er slått på.		

SAMSVARSERKLÆRING
• Smartwares Europe erklærer herved at radioutstyrstypen 356280 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU
• Hele teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: www.princesshome.eu/doc

MILJØ

Dette apparatet skal ved utløpet av sin brukstid ikke legges i husholdningsavfallet, men bli levert til en sentral for gjenvinning av elektriske og elektroniske husholdningsapparater. Dette symbolet på apparatet, bruksanvisningen og emballasjen gjør deg oppmerksom på dette. Materialene som er brukt i dette apparatet kan resirkuleres. Ved resirkulering av brukte husholdningsapparater gir du et viktig bidrag til beskyttelsen av vårt felles miljø. Spør dine lokale autoriteter etter informasjon om innsamlingssted.

Hjelp
Du finner all informasjon og reservedeler på www.princesshome.eu!